

03



Catalogue no. 22-007-XPB

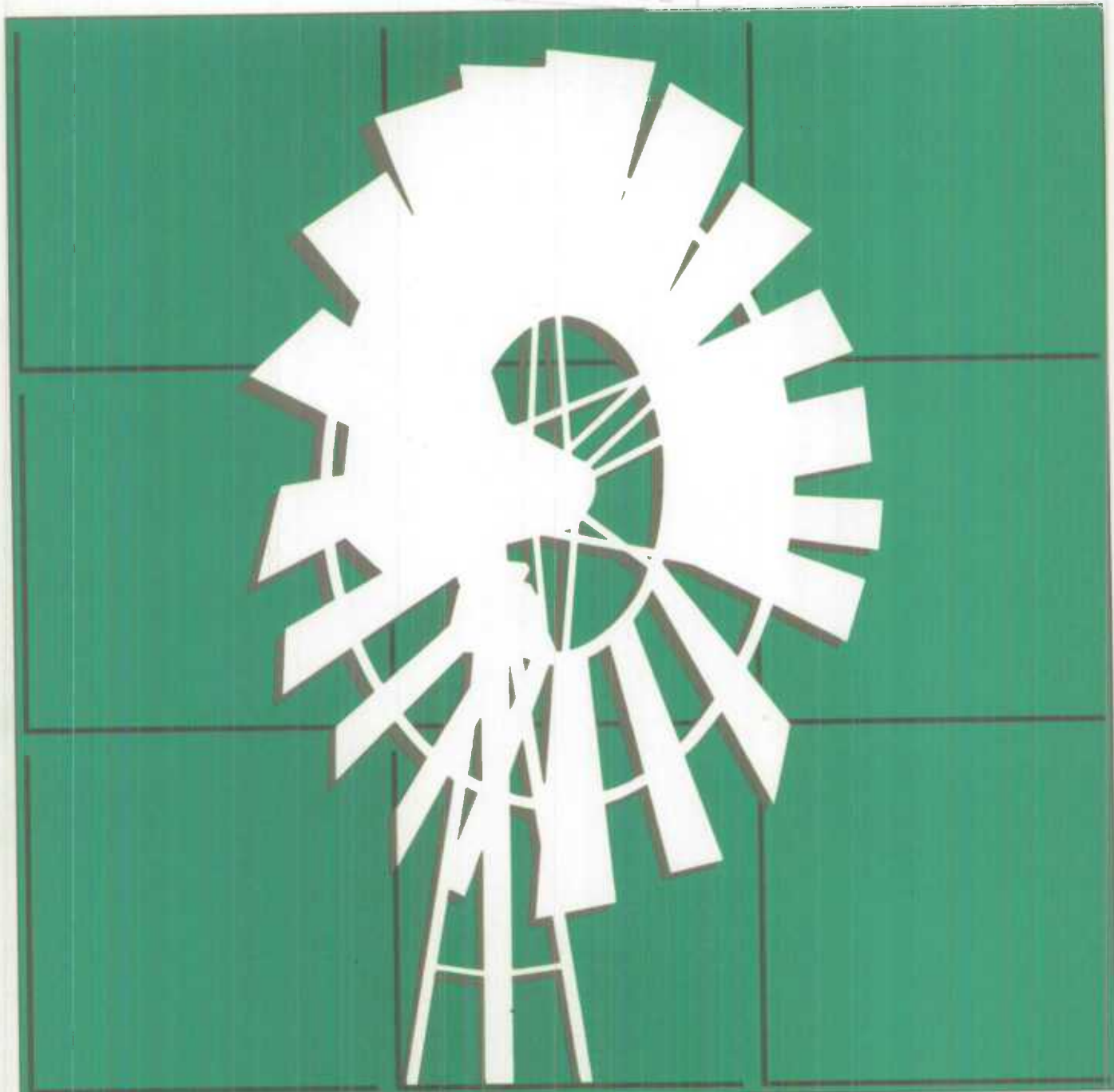
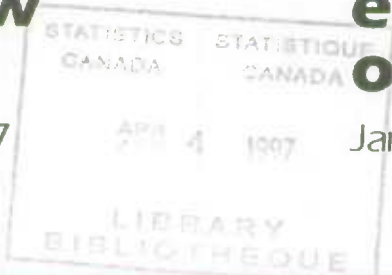
N° 22-007-XPB au catalogue

Cereals and Oilseeds Review

La revue des céréales et des graines oléagineuses

January 1997

Janvier 1997



Statistics
Canada

Statistique
Canada

Canada

Data in many forms

Statistics Canada disseminates data in a variety of forms. In addition to publications, both standard and special tabulations are offered. Data are available on the Internet, compact disc, diskette, computer printouts, microfiche and microfilm, and magnetic tape. Maps and other geographic reference materials are available for some types of data. Direct online access to aggregated information is possible through CANSIM, Statistics Canada's machine-readable database and retrieval system.

How to obtain more information

Inquiries about this publication and related statistics or services should be directed to: Jeannine Fleury, Agriculture Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 (telephone: (613) 951-3859) or to: Karen Gray, Agriculture Division, Statistics Canada, Winnipeg, Manitoba, R3B 3L9 (telephone: (204) 983-2856 or E-Mail graykar@statcan.ca) or to the Statistics Canada Regional Reference Centre in:

| | | | |
|----------|----------------|-----------|----------------|
| Halifax | (902) 426-5331 | Regina | (306) 780-5405 |
| Montréal | (514) 283-5725 | Edmonton | (403) 495-3027 |
| Ottawa | (613) 951-8116 | Calgary | (403) 292-6717 |
| Toronto | (416) 973-6586 | Vancouver | (604) 666-3691 |
| Winnipeg | (204) 983-4020 | | |

You can also visit our World Wide Web site:
<http://www.statcan.ca>

Toll-free access is provided for all users who reside outside the local dialling area of any of the Regional Reference Centres.

| | |
|---|----------------|
| National enquiries line | 1 800 263-1136 |
| National telecommunications device for the hearing impaired | 1 800 363-7629 |
| Order-only line (Canada and United States) | 1 800 267-6677 |

Ordering/Subscription information

All prices exclude sales tax

Catalogue no. 22-007-XPB, is published monthly in a paper version for \$15.00 per issue or \$149.00 for twelve issues in Canada. Outside Canada the cost is US\$15.00 per issue and US\$149.00 for twelve issues.

Please send orders to Statistics Canada, Operations and Integration Division, Circulation Management, 120 Parkdale Avenue, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 or by dialing (613) 951-7277 or 1 800 700-1033, by fax (613) 951-1584 or 1 800 889-9734 or by Internet: order@statcan.ca. For change of address, please provide both old and new addresses. Statistics Canada publications may also be purchased from authorized agents, bookstores and local Statistics Canada offices.

Standards of service to the public

To maintain quality service to the public, Statistics Canada follows established standards covering statistical products and services, delivery of statistical information, cost-recovered services and services to respondents. To obtain a copy of these service standards, please contact your nearest Statistics Canada Regional Reference Centre.

Des données sous plusieurs formes

Statistique Canada diffuse les données sous formes diverses. Outre les publications, des totalisations habituelles et spéciales sont offertes. Les données sont disponibles sur Internet, disque compact, disquette, imprimé d'ordinateur, microfiche et microfilm, et bande magnétique. Des cartes et d'autres documents de référence géographiques sont disponibles pour certaines sortes de données. L'accès direct à des données agrégées est possible par le truchement de CANSIM, la base de données ordinoilingue et le système d'extraction de Statistique Canada.

Comment obtenir d'autres renseignements

Toute demande de renseignements au sujet de la présente publication ou au sujet de statistiques ou de services connexes doit être adressée à : Jeannine Fleury, Division de l'agriculture, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 (téléphone : (613) 951-3859) ou à : Karen Gray, Division de l'agriculture, Statistique Canada, Winnipeg, Manitoba, R3B 3L9 (téléphone: (204) 983-2856 ou par courrier-E graykar@statcan.ca) ou à l'un des centres de consultation régionaux de Statistique Canada :

| | | | |
|----------|----------------|-----------|----------------|
| Halifax | (902) 426-5331 | Regina | (306) 780-5405 |
| Montréal | (514) 283-5725 | Edmonton | (403) 495-3027 |
| Ottawa | (613) 951-8116 | Calgary | (403) 292-6717 |
| Toronto | (416) 973-6586 | Vancouver | (604) 666-3691 |
| Winnipeg | (204) 983-4020 | | |

Vous pouvez également visiter notre site sur le Web :
<http://www.statcan.ca>

Un service d'appel interurbain sans frais est offert à tous les utilisateurs qui habitent à l'extérieur des zones de communication locale des centres de consultation régionaux.

| | |
|---|----------------|
| Service national de renseignements | 1 800 263-1136 |
| Service national d'appareils de télécommunications pour les malentendants | 1 800 363-7629 |
| Numéro pour commander seulement (Canada et États-Unis) | 1 800 267-6677 |

Renseignements sur les commandes/abonnements

Les prix n'incluent pas les taxes de vente

N° 22-007-XPB au catalogue, est publié mensuellement sur version papier au coût de 15 \$ le numéro ou 149 \$ pour 12 numéros au Canada. À l'extérieur du Canada, le coût est de 15 \$ US le numéro ou 149 \$ US pour 12 numéros.

Faites parvenir votre commande à Statistique Canada, Division des opérations et de l'intégration, Gestion de la circulation, 120, avenue Parkdale, Ottawa (Ontario) K1A 0T6 ou téléphonez au (613) 951-7277 ou 1 800 700-1033, par télécopieur au (613) 951-1584 ou 1 800 889-9734 ou via l'Internet: order@statcan.ca. Pour changement d'adresse veuillez fournir votre ancienne et nouvelle adresse. On peut aussi se procurer les publications de Statistique Canada auprès des agents autorisés, des librairies locales et des bureaux locaux de Statistique Canada.

Normes de service au public

Afin de maintenir la qualité du service au public, Statistique Canada observe des normes établies en matière de produits et de services statistiques, de diffusion d'information statistique, de services à recouvrement des coûts et de services aux répondants. Pour obtenir une copie de ces normes de service, veuillez communiquer avec le centre de consultation régional de Statistique Canada le plus près de chez vous.

ERRATA

Cereals and Oilseeds Review

Catalogue No. 22-007-XPB

January 1997

Table 20

Page 36

Oil and Meal Prices (7,8)

The January 1997 average of Canola
Oil should read 739.14

ERRATA

**La revue des céréales et des graines
oléagineuses**

N° 22-007-XPB au catalogue

Janvier 1997

Tableau 20

Page 36

Huile et tourteaux prix (7,8)

La moyenne de janvier 1997 de l'huile de canola
devrait lire 739.14



Statistics Canada
Agriculture Division
Crops Section

Cereals and Oilseeds Review

January 1997

Statistique Canada
Division de l'agriculture
Section des cultures

La revue des céréales et des graines oléagineuses

Janvier 1997

Published by authority of the Minister
responsible for Statistics Canada

© Minister of Industry, 1997

All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system or transmitted in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording or otherwise without prior written permission from Licence Services, Marketing Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

April 1997

Catalogue no. 22-007-XPB, Vol. 20, no. 1

Frequency: Monthly

ISSN 0820-9030

Ottawa

Publication autorisée par le ministre
responsable de Statistique Canada

© Ministre de l'Industrie, 1997

Tous droits réservés. Il est interdit de reproduire ou de transmettre le contenu de la présente publication, sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, enregistrement sur support magnétique, reproduction électronique, mécanique, photographique, ou autre, ou de l'emmagasiner dans un système de recouvrement, sans l'autorisation écrite préalable des Services de concession des droits de licence, Division du marketing, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

Avril 1997

N° 22-007-XPB au catalogue, vol. 20, n° 1

Périodicité : mensuelle

ISSN 0820-9030

Ottawa

Note of appreciation

Canada owes the success of its statistical system to a long-standing co-operation involving Statistics Canada, the citizens of Canada, its businesses, governments and other institutions. Accurate and timely statistical information could not be produced without their continued co-operation and goodwill.

Note de reconnaissance

Le succès du système statistique du Canada repose sur un partenariat bien établi entre Statistique Canada et la population, les entreprises, les administrations canadiennes et les autres organismes. Sans cette collaboration et cette bonne volonté, il serait impossible de produire des statistiques précises et actuelles.

SYMBOLS

The following standard symbols are used in Statistics Canada publications:

- .. figures not available.
- ... figures not appropriate or not applicable.
- nil or zero.
- amount too small to be expressed.
- p preliminary figures.
- r revised figures.
- x confidential to meet secrecy requirements of the Statistics Act.

SIGNES CONVENTIONNELS

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada:

- .. nombres indisponibles.
- ... n'ayant pas lieu de figurer.
- néant ou zéro.
- nombres infimes.
- p nombres provisoires.
- r nombres rectifiés.
- x confidentiel en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique relatives au secret.

This publication was prepared under the direction of:

- **Karen Gray**, Unit Head,
Grain Marketing Unit
- **Jeannine L. Fleury**, Officer,
Grain Marketing Unit
- **Céline Desjardins**, Officer,
Grain Marketing Unit

Cette publication a été rédigée sous la direction de:

- **Karen Gray**, chef, Sous-section de la
commercialisation des céréales
- **Jeannine L. Fleury**, officier, Sous-section de la
commercialisation des céréales
- **Céline Desjardins**, officier, Sous-section de la
commercialisation des céréales

The paper used in this publication meets the minimum requirements of American National Standard for Information Sciences - Permanence of Paper for Printed Library Materials, ANSI Z39.48 - 1984.



Le papier utilisé dans la présente publication répond aux exigences minimales de l'American National Standard for Information Sciences - "Permanence of Paper for Printed Library Materials", ANSI Z39.48 - 1984.



TABLE OF CONTENTS

| | Page |
|--|------|
| Highlights - Situation Report | 5 |
| Harmonised System Commodity Codes | 7 |
| Table | |
| Wheat | |
| 1. Supply and Disposition of Wheat, Canada, by Crop Year | 10 |
| 2. Farm Supply and Disposition of Wheat, Prairie Provinces, by Crop Year | 11 |
| 3. Selected Statistics of Wheat Products, Canada | 12 |
| 4. Producer Marketings of Wheat | 13 |
| 5. Exports of Wheat, Durum and Wheat Flour, by Country of Final Destination | 14 |
| Coarse Grains | |
| 6. Supply and Disposition of Coarse Grains, Canada, by Crop Year | 16 |
| 7. Farm Supply and Disposition of Coarse Grains, Prairie Provinces, by Crop Year | 19 |
| 8. Producer Marketings of Coarse Grains | 21 |
| 9. Exports of Coarse Grains, by Country of Final Destination | 22 |
| 10. Exports of Selected Coarse Grain Products Canada | 23 |
| Oilseeds | |
| 11. Supply and Disposition of Oilseeds, Canada, by Crop Year | 24 |
| 12. Canola Crushings, Canada | 25 |

TABLE DES MATIÈRES

| | Page |
|--|------|
| Faits saillants - rapport de la situation | 5 |
| Codes des Marchandises du Système Harmonisé | 7 |
| Tableau | |
| Blé | |
| 1. Bilan de blé, Canada, par campagne agricole | 10 |
| 2. Bilan de blé dans les fermes, provinces des prairies, par campagne agricole | 11 |
| 3. Certaines statistiques sur les produits de blé, Canada | 12 |
| 4. Livraisons des producteurs de blé | 13 |
| 5. Exportations de blé, de blé dur et de farine de blé, selon le pays de destination finale | 14 |
| Céréales secondaires | |
| 6. Bilan des céréales secondaires, Canada, par campagne agricole | 16 |
| 7. Bilan des céréales secondaires dans les fermes, provinces des prairies, par campagne agricole | 19 |
| 8. Livraisons de céréales secondaires | 21 |
| 9. Exportations de céréales secondaires, selon le pays de destination finale | 22 |
| 10. Exportations des produits de certaines céréales secondaires, Canada | 23 |
| Graines oléagineuses | |
| 11. Bilan des graines oléagineuses, Canada, par campagne agricole | 24 |
| 12. Broyages de canola, Canada | 25 |

TABLE OF CONTENTS - Concluded

| | Page |
|--|------|
| 13. Farm Supply and Disposition of Oilseeds, Prairie Provinces, by Crop Year | 26 |
| 14. Producer Marketings of Oilseeds | 27 |
| 15. Exports of Oilseeds, by Country of Final Destination | 28 |
| 16. Exports of Oils and Meals, by Country of Final Destination | 30 |
| International Data and Prices | |
| 17. International Supply and Dispositions, by Crop Year | 32 |
| 18. International Oilseeds Data | 34 |
| 19. Canadian Wheat Board, Pool Accounts | 35 |
| 20. Cash Grain Prices, Canada | 36 |
| 21. Cash Grain Prices, United States | 37 |
| 22. Futures Settlement Prices of Grains, by Delivery Month | 38 |
| Specialty Crops | |
| 23. Selected Specialty Crop Data, Canada, by Crop Year | 40 |
| Exports of Specialty Crops | |
| 24. Exports of Specialty Crops, by Country of Final Destination | 42 |

TABLE DES MATIÈRES - fin

| | Page |
|---|------|
| 13. Bilan des graines oléagineuses, dans les fermes, provinces des prairies par campagne agricole | 26 |
| 14. Livraisons des producteurs d'oléagineuses | 27 |
| 15. Exportations des graines oléagineuses, selon le pays de destination finale | 28 |
| 16. Exportations d'huiles et de tourteaux, selon le pays de destination finale | 30 |
| Données et prix internationaux | |
| 17. Bilans internationaux, par campagne agricole | 32 |
| 18. Données internationales de divers pays sur les graines oléagineuses | 34 |
| 19. Comptes de mise en commun de la Commission canadienne du blé | 35 |
| 20. Prix au comptant des céréales, Canada | 36 |
| 21. Prix au comptant des céréales, États-Unis | 37 |
| 22. Opérations à terme règlement prix des grains, par mois de livraison | 38 |
| Cultures Spéciales | |
| 23. Données sur certaines cultures spéciales, Canada, par campagne agricole | 40 |
| Exportations de Cultures Spéciales | |
| 24. Exportations de Cultures Spéciales, selon le pays de destination finale | 42 |

HIGHLIGHTS**SITUATION REPORT - FEBRUARY 1997**

West Coast grain terminal workers began working two shifts in early March as part of the measures to alleviate the backlog of grain waiting to be loaded on vessels. The Grain Workers Union and the Vancouver grain terminal operators signed a new labour agreement that will last until the year 2000. The new contract, besides creating labour harmony, is expected to reduce delays in ship loading. Numbers of rail cars being unloaded at terminal elevators have been gradually improving after the delays experienced late in 1996 and early in 1997.

Flooding in the Red River Valley is expected to be severe this spring. Winter storms left higher than normal snow accumulations in both Canada and the United States. The Canadian Wheat Board is urging farmers in the Red River Valley to deliver their grain now so that it may be moved out of the region before the spring thaw. The Board said that moving all of the grain out of the Valley might be difficult because of the current rail car shortage. Country elevator space in Manitoba was the tightest of the three Prairie provinces as of March 10.

The United States experienced some violent weather in early March between Texas and Ohio. Flooding was severe; however, damage to early-seeded crops is, so far, reported to be negligible.

The annual forecast of probable seeded crop areas in Canada has begun. Oilseed area declined sharply in 1996 as farmers sought to prevent disease and decided not to push their cropland rotation any further. Instead, farmers looked at good wheat and coarse grain prices at the time of seeding and planted more wheat, oats and barley.

For 1997, it is widely expected that area devoted to oilseeds will increase while that seeded to wheats and coarse grains will decline. In some districts on the Prairies, farmers still have to harvest crops left in the field in the fall of 1996 when snows came early. Flooding in Manitoba will also delay seeding. A small survey of subscribers to the publication 'Wild Oats' in early March, confirmed the shift to oilseeds (including peas) and out of coarse grains and wheat, excluding durum. However, the panel did expect to plant more durum wheat.

The federal government approved the acquisition of Maple Leaf Mills by ADM Agri-Industries as of March 1, 1997. This makes ADM the largest flour miller in Canada.

PRICES1996-97

Old crop oat prices were up in February because of the lack of availability of rail cars to take the grain to the United States, the main market for Canada's oats. Grain cars are being directed to the West Coast in an attempt to relieve the backlog of ships waiting at ports. Higher corn prices were also pushing oat prices up in February. US corn prices

FAITS SAILLANTS**RAPPORT DE SITUATION - FÉVRIER 1997**

Au début du mois de mars, les employés des terminaux céréaliers de la côte ouest ont commencé à travailler en deux équipes, dans le cadre de mesures destinées à réduire le volume des céréales qui attendent leur chargement sur des navires. La Grain Workers Union et les exploitants de silos portuaires de Vancouver ont signé une nouvelle convention collective qui restera en vigueur jusqu'à l'an 2000. Tout en créant une certaine harmonie dans les relations de travail, le nouveau contrat devrait réduire les retards dans le chargement des navires. Le nombre de wagons déchargés aux silos terminus a progressivement augmenté après les retards enregistrés à la fin de l'année 1996 et au début de 1997.

On prévoit que d'importantes inondations se produiront au printemps dans la vallée de la rivière Rouge. Des tempêtes d'hiver ont laissé des couches de neige d'une épaisseur supérieure à la normale, tant au Canada qu'aux États-Unis. La Commission canadienne du blé recommande vivement aux agriculteurs de la vallée de la rivière Rouge de livrer leurs céréales dès maintenant pour qu'elles puissent être évacuées de la région avant le dégel de printemps. La Commission a indiqué que le transport de toutes les céréales hors de la vallée pourrait s'avérer difficile à cause de la pénurie de wagons qui sévit actuellement. Le 10 mars, les silos primaires du Manitoba étaient les plus encombrés dans les trois provinces des Prairies.

Aux États-Unis, du Texas à l'Ohio, des conditions météorologiques extrêmes ont sévi au début du mois de mars. Toutefois, malgré d'importantes inondations, on rapporte que jusqu'ici les plantes semées tôt n'ont subi que des dommages négligeables.

Les prévisions annuelles ont commencé, en ce qui concerne les superficies ensemencées probables. Les superficies d'oléagineux ont fortement diminué en 1996, les agriculteurs ayant cherché à prévenir les maladies et décidé de ne pas poursuivre plus avant leur rotation des cultures. Compte tenu des prix avantageux du blé et des céréales secondaires qui avaient cours au moment de l'ensemencement, ils ont planté plus de blé, d'avoine et d'orge.

Pour l'année 1997, on prévoit généralement que les superficies d'oléagineux augmenteront alors que celles du blé et des céréales secondaires diminueront. Dans certains districts des Prairies, les agriculteurs doivent tout de même récolter la production végétale qu'ils avaient laissée sur le terrain à l'automne 1996, lorsque la neige était arrivée tôt. Au Manitoba aussi, les inondations ont retardé l'ensemencement. Au début du mois de mars, une petite enquête menée auprès des abonnés de la publication 'Folle avoine', a confirmé le mouvement d'abandon des céréales secondaires et du blé (à l'exception du blé dur) au profit des oléagineux (y compris les pois). Le panel a toutefois prévu qu'on planterait plus de blé dur.

Le gouvernement fédéral a approuvé l'acquisition de Maple Leaf Mills par ADM Agri-Industries le 1^{er} mars 1997. ADM devient ainsi la plus grande minoterie au Canada.

PRIX1996-1997

Les prix des anciennes récoltes d'avoine ont augmenté en février, une pénurie de wagons en ayant empêché le transport aux États-Unis, le marché principal pour l'avoine canadienne. Les wagons à grain sont actuellement envoyés sur la côte ouest pour y alimenter les navires qui attendent dans les ports. L'augmentation du prix du maïs a aussi entraîné celle du prix de l'avoine en février. Aux É.-U., le prix du maïs a finalement augmenté au milieu

finally rose in mid-February after moving sideways for several months. It appears that markets were reacting to expectations of low year-end stocks combined with higher cattle-on feed-numbers.

Oilseed prices also rose in February. Excellent demand for US soybeans and expectations for a low carryover pushed US soybean futures up. Other oilseed crops also drew strength from the rise in soybean prices. Farmers delivered canola during a rally prompted by export purchases. Flaxseed drew strength from rumours of possible export sales. The harvest of the Brazilian soybean crop will soon begin to influence prices seasonally. Meanwhile, US farmers took advantage of the high domestic soybean prices to sell stored soybeans near the end of the month.

US wheat futures rose in February on speculative buying. Wheat futures' prices were also being bid up because of concerns that there may not be enough spring wheat planted in the United States. Volatility in wheat prices may also be related to the effect of weather, mainly rain, on the US winter wheat crop.

1997-98

The Canadian Wheat Board released their first Pool Return Outlook for the 1997-98 crop year at Grain World '97. Pool Returns are very tentative at such an early date. However, the Board is forecasting large declines in all wheat and barley pools compared with 1996-97 levels.

World wheat stocks are expected to increase at the end of 1996-97 from current low levels. Production in 1997-98 is anticipated to be large and will further increase stocks. These larger supplies are expected to pressure prices lower; however, production problems have the potential to change the negative global price outlook quickly. The durum price outlook is heavily dependent on the quantity and quality of the Canadian crop that has yet to be seeded. Anticipation of larger 1997 seeded areas and the resulting larger supplies are driving price projections down.

Barley stocks in the European Union are expected to rise at the end of 1996-97 because of the good 1996 crop. Projections are for a 1997-98 crop of about the same size and further stock increases at the end of the year. These projected supply increases combined with anticipated EU export subsidies are expected to push prices down. The CWB said that malting barley prices have been pressured down quite a bit lately because of significant quantities of good quality Australian barley on world markets. However, final Canadian prices will be further affected by 1997 crops in Canada and the European Union.

du mois de février après s'être déplacé en crabe pendant plusieurs mois. Il semble que les marchés aient réagi aux prévisions selon lesquelles les stocks de clôture seraient faibles et le nombre de bovins nourris augmenterait.

Les prix des oléagineux ont aussi augmenté en février. Une forte demande de soja des É.-U. et le faible stock de report prévu ont entraîné une augmentation des prix à terme du soja. D'autres productions végétales ont aussi bénéficié de l'augmentation des prix du soja. Les agriculteurs ont livré du canola durant une reprise déclenchée par des achats à l'exportation. Les prix des graines de lin se sont raffermis suite à des rumeurs concernant des ventes à l'exportation probables. La récolte du soja brésilien commencera bientôt à exercer son influence saisonnière sur les prix. Entre-temps aux É.-U., vers la fin du mois, les agriculteurs ont profité des prix intérieurs élevés du soja pour vendre leurs récoltes entreposées.

Aux É.-U., les prix à terme du blé ont augmenté suite à des achats spéculatifs, et aussi à des inquiétudes quant à la possibilité que des quantités insuffisantes de blé de printemps soient plantées dans ce pays. La volatilité des prix du blé pourrait aussi être attribuable à l'incidence du mauvais temps et de la pluie en particulier sur la récolte de blé d'hiver aux É.-U.

1997-1998

Lors de Grain World '97, la Commission canadienne du blé a publié ses perspectives de rendement pour la campagne agricole de 1997-1998. Il est encore trop tôt pour qu'on puisse se fier à ces estimations. Néanmoins, la Commission prévoit un important déclin du rendement du blé et de l'orge, comparativement aux niveaux atteints en 1996-1997.

On prévoit que les stocks mondiaux de blé augmenteront à la fin de 1996-1997, comparativement à leurs faibles niveaux actuels. La forte production prévue pour 1997-1998 devrait encore contribuer à une augmentation des stocks. On estime que cette offre accrue entraînera une baisse des prix. Toutefois, des problèmes de production pourraient rapidement améliorer cette perspective globale négative. L'évolution des prix du blé dur dépend beaucoup de la quantité et de la qualité de la récolte canadienne, pour laquelle l'ensemencement n'a pas encore commencé. Comme on s'attend à ce que les superficies ensemencées soient plus importantes en 1997, ce qui entraînerait une augmentation de l'offre, on prévoit actuellement une baisse des prix.

On prévoit que les stocks d'orge de l'Union européenne augmenteront à la fin de 1996-1997, la récolte ayant été bonne en 1996. La récolte de 1997-1998 devrait être d'environ la même taille, ce qui devrait encore entraîner une augmentation des stocks en fin d'année. Une telle augmentation de l'offre, ainsi que les subventions à l'exportation prévues pour l'UE, devraient s'accompagner d'une baisse des prix. La CCB a déclaré que les prix de l'orge de brasserie ont récemment subi une forte pression à la baisse à cause de la présence de quantités considérables d'orge australien de bonne qualité sur les marchés mondiaux. Néanmoins, les prix canadiens finaux seront encore influencés par les récoltes qui seront obtenues au Canada en 1997 et dans l'Union européenne.

Text Table 1.

Harmonized System Commodity Codes

Tableau Explicatif 1.

Codes des Marchandises du Système Harmonisé

| Grain or product | H.S. code | Grain or product | H.S. Code |
|--|--|---------------------------------------|--|
| Graines ou produits des graines | Code du S.H. | Graines ou produits des graines | Code du S.H. |
| Exports - Exportations | | | |
| Barley - Orge | 1003.00.00 | Canola meal - Tourteaux de canola | 2306.40.00 |
| Corn - Maïs | 1005.10.00 1005.90.00 | Flaxseed (linseed) - Lin | 1204.00.10 1204.00.20 1204.00.90 |
| Oats - Avoine | 1004.00.10 1004.00.20 1004.00.90 | Linseed oil - Huile de lin | 1515.11.00 1515.19.00 |
| Rye - Seigle | 1002.00.00 | Linseed meal - Tourteaux de lin | 2306.20.00 |
| Wheat - Blé | 1001.90.10 1001.90.21 1001.90.23 1001.90.29 1001.90.30 1001.90.40 1001.90.50 | Soybeans - Soya | 1201.00.10 1201.00.20 1201.00.90 |
| Durum wheat - Blé dur | 1001.10.10 1001.10.90 | Soybean oil - Huile de soya | 1507.10.00 1507.90.00 |
| Barley malt - Orge de brasserie | 1107.10.00 1107.20.00 | Soybean meal - Tourteaux de soya | 2304.00.00 |
| Oatmeal - Farine d'avoine | 1103.12.00 | Beans - Fèves | 0713.31.00 0713.32.00 0713.33.00 0713.39.00 0713.50.00 0713.90.00 |
| Rolled oats - Flocons d'avoine | 1104.12.00 | Mustard - Graines de moutarde | 1207.50.00 |
| Wheat flour - Farine de blé | 1101.00.10 1101.00.20 1101.00.30 1001.00.90 | Peas - Pois | 0713.10.00 0713.20.00 |
| Durum semolia - Blé dur et semoule | 1101.00.20 | Lentils - Lentilles | 0713.40.00 |
| Bran shorts middlings - Son gru rouge et gru blanc | 2302.30.10 | Buckwheat - Sarazin | 1008.10.00 |
| Canola | 1205.00.10 1205.00.20 1205.00.90 | Canary seed - Alpistes des canaries | 1008.30.00 |
| Canola oil - Huile de canola | 1514.10.10 1514.90.10 | Sunflower seed - Graines de tournesol | 1206.00.10 1206.00.20 1206.00.90 |

Text Table 1. - Concluded

Harmonized System Commodity Codes

Tableau Explicatif 1. - fin

Codes des Marchandises du Système Harmonisé

| Grain or product | H.S. code | Grain or product | H.S. Code | | | | |
|---------------------------------|---|---------------------------------|---------------------|---|---|-------------------------------------|---------------------------------------|
| Graines ou produits des graines | Code du S.H. | Graines ou produits des graines | Code du S.H. | | | | |
| Imports - Importations | | | | | | | |
| Barley - Orge | 1003.00.11.00 | Mustard - Graines de moutarde | 1207.50.00.00 | | | | |
| | 1003.00.12.00 | | | | | | |
| | 1003.00.91.00 | | | | | | |
| | 1003.00.92.00 | | | | | | |
| | 1003.00.91.10 | | | | | | |
| | 1003.00.92.10 | | | | | | |
| Rye - Seigle | 1002.00.00.00 | Peas - Pois | 0713.10.10.00 | | | | |
| Corn - Maïs | 0712.90.20.00 1005.10.10.00 1005.10.90.00 1005.90.10.10 1005.90.10.20 1005.90.10.30 1005.90.10.40 1005.90.10.90 | | Lentils - Lentilles | 0713.10.90.10 | | | |
| | | | | 0713.10.90.20 | | | |
| | | | Soybeans - Soya | 1201.00.00.10 1201.00.00.20 1201.00.00.90 | Buckwheat - Sarazin | 0713.10.90.90 | |
| | | 0713.20.00.00 | | | | | |
| | | Canola - Graines de canola | | | 1205.00.00.10 1205.00.00.20 1205.00.00.90 | Canary seed - Alpistes des canaries | 1008.10.00.10 |
| | | | | | | | Sunflower seed - Graines de tournesol |
| 1008.30.20.00 | | | | | | | |
| Beans - Fèves | 0713.31.10.00 0713.31.90.00 0713.32.00.00 0713.33.10.10 0713.33.10.90 0713.33.91.10 0713.33.91.90 0713.33.99.10 0713.33.99.90 0713.39.10.00 0713.39.90.10 0713.39.90.90 0713.50.10.00 0713.50.90.00 0713.90.10.00 0713.90.90.10 0713.90.90.90 | 1206.00.00.10 | | | | | |
| | | 1206.00.00.20 | | | | | |
| | | 1206.00.00.90 | | | | | |

STATISTICAL TABLES

TABLEAUX STATISTIQUES

WHEAT - BLÉ

TABLE 1. Supply and Disposition of Wheat, Canada, by Crop Year

TABLEAU 1. Bilan de blé, Canada, par campagne agricole

| | Average 1990-91 1994-95 | Total | | August - January | |
|--|-------------------------------|---------------|---------------|------------------|--|
| | Moyenne 1990-91 1994-95 | 1994-95 | 1995-96r | 1995-96 | 1996-97p |
| Wheat - Total - Blé | | | | | |
| Area harvested - Superficie récoltée '000 ha | 13,049 | 10,777 | 11,133 | 11,133 | 12,652 |
| ac. - '000 - ac | 32,244 | 26,632 | 27,512 | 27,512 | 31,265 |
| Yield - Rendement | 2,220 | 2,130 | 2,250 | 2,250 | 2,410 |
| kg/ha | | | | | |
| bu./ac - bo./ac | 32.8 | 31.6 | 33.4 | 33.4 | 35.8 |
| metric tonnes - '000 - tonnes métriques | | | | | |
| Stocks on farms - Stocks dans les fermes | 2,933 | 3,805 | 670 | 670 | 932 |
| In commercial positions - En positions commerciales | 7,088 | 7,312 | 5,009 | 5,009 | 5,711 |
| Beginning stocks - Stocks d'ouverture | 10,021 | 11,117 | 5,679 | 5,679 | 6,643 |
| Production | 28,818 | 22,933 | 25,017 | 25,017 | 30,495 |
| Imports - Importations | 15 | 2 | 20 | 14 | 72 |
| SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES | 38,853 | 34,052 | 30,717 | 30,710 | 37,211 |
| Grain exports - Exportations de céréales | 21,339 | 20,449 | 15,999 | 8,373 | 8,503 |
| Product exports - Exportations de produits des céréales | 243 | 322 | 198 | 100 | 107 |
| Exports - Total - Exportations | 21,582 | 20,771 | 16,198 | 8,474 | 8,611 |
| Human food - Aliments pour humains | 2,269 | 2,448 | 2,411 | .. | .. |
| Industrial use - Usage industriel | 38 | 40 | 39 | .. | .. |
| Seed requirements - Besoins en semence | 1,214 | 1,085 | 1,235 | .. | .. |
| Loss in handling - Pertes dues à la manutention | 3 | 1 | 1 | .. | .. |
| Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes | 3,878 | 4,029 | 4,190 | .. | .. |
| Domestic disappearance - Disparition intérieure | 7,403 | 7,602 | 7,876 | .. | .. |
| Ending Stocks - Stocks à la fermeture | 9,868 | 5,679 | 6,643 | .. | .. |
| DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS | 38,853 | 34,052 | 30,717 | .. | .. |
| Durum wheat - Blé dur | | | | | |
| Area harvested - Superficie récoltée '000 ha | 1,950 | 2,266 | 2,125 | 2,125 | 2,096 |
| ac. - '000 - ac | 4,571 | 5,600 | 5,250 | 5,250 | 5,180 |
| Yield - Rendement | 2,160 | 2,050 | 2,190 | 2,190 | 2,240 |
| kg/ha | | | | | |
| bu./ac - bo./ac | 32.2 | 30.4 | 32.5 | 32.5 | 33.4 |
| metric tonnes - '000 - tonnes métriques | | | | | |
| Stocks on farms - Stocks dans les fermes | 666 | 445 | 105 | 105 | 240 |
| In commercial positions - En positions commerciales | 1,113 | 1,258 | 1,358 | 1,358 | 1,738 |
| Beginning stocks - Stocks d'ouverture | 1,779 | 1,703 | 1,463 | 1,463 | 1,978 |
| Production | 3,983 | 4,635 | 4,648 | 4,648 | 4,703 |
| Imports - Importations | 2 | -- | 5 | 4 | -- |
| SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES | 5,763 | 6,337 | 6,116 | 6,116 | 6,681 |
| Grain exports - Exportations de céréales | 3,088 | 3,996 | 3,194 | 1,695 | 2,050 |
| Product exports - Exportations de produits des céréales | 18 | 31 | 28 | 13 | 14 |
| Exports - Total - Exportations | 3,107 | 4,028 | 3,221 | 1,708 | 2,064 |
| Human food - Aliments pour humains | 179 | 154 | 180 | .. | .. |
| Seed requirements - Besoins en semence | 182 | 209 | 202 | .. | .. |
| Loss in handling - Pertes dues à la manutention | -- | -- | -- | .. | .. |
| Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes | 497 | 484 | 535 | .. | .. |
| Domestic disappearance - Disparition intérieure | 858 | 847 | 917 | .. | .. |
| Ending Stocks - Stocks à la fermeture | 1,799 | 1,463 | 1,978 | .. | .. |
| DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS | 5,763 | 6,337 | 6,116 | .. | .. |
| Statistics Canada Cat. No. 22-007-XPB | 10 | | | | Statistique Canada - n° 22-007-XPB au cat. |

TABLE 2. Farm Supply and Disposition of Wheat, Prairie Provinces, by Crop Year

TABLEAU 2. Bilan de blé dans les fermes, provinces des prairies, par campagne agricole

| | Average 1990-91 1994-95 | Total | | August - January Août - janvier | |
|---|-------------------------------|------------------|------------------|------------------------------------|------------------|
| | | 1994-95 | 1995-96r | 1995-96 | 1996-97p |
| Wheat - Total - Blé | | | | | |
| Area harvested - Superficie récoltée '000 ha ac. - '000 - ac | 12,691 31,360 | 10,380 25,650 | 10,730 26,515 | 10,730 26,515 | 12,258 30,290 |
| Yield - Rendement kg/ha bu./ac - bo./ac | 2,160 32.1 | 2,060 30.7 | 2,170 32.3 | 2,170 32.3 | 2,400 35.6 |
| metric tonnes - '000 - tonnes métriques | | | | | |
| Stocks on farms (August 1) - Stocks dans les fermes (1er août) | 2,921 | 3,795 | 655 | 655 | 920 |
| Production | 27,492 | 21,400 | 23,335 | 23,335 | 29,386 |
| SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES | 30,413 | 25,195 | 23,990 | 23,990 | 30,306 |
| Producers' deliveries - Livraisons des producteurs | 23,924 | 20,579 | 19,254 | 9,064 | 10,017 |
| Seed requirements - Besoins en semence | 1,173 | 1,038 | 1,183 | .. | .. |
| Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes | 2,914 | 2,924 | 2,633 | .. | .. |
| Stocks on farms (July 31) - Stocks dans les fermes (31 juillet) | 2,402 | 655 | 920 | .. | .. |
| DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS | 30,413 | 25,195 | 23,990 | .. | .. |
| Durum wheat - Blé dur | | | | | |
| Area harvested - Superficie récoltée '000 ha ac. - '000 - ac | 1,850 4,571 | 2,266 5,600 | 2,125 5,250 | 2,125 5,250 | 2,096 5,180 |
| Yield - Rendement kg/ha bu./ac - bo./ac | 2,160 32.2 | 2,050 30.4 | 2,190 32.5 | 2,190 32.5 | 2,240 33.4 |
| metric tonnes - '000 - tonnes métriques | | | | | |
| Stocks on farms (August 1) - Stocks dans les fermes (1er août) | 666 | 445 | 105 | 105 | 240 |
| Production | 3,983 | 4,635 | 4,648 | 4,648 | 4,703 |
| SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES | 4,649 | 5,080 | 4,753 | 4,753 | 4,943 |
| Producers' deliveries - Livraisons des producteurs | 3,502 | 4,302 | 3,940 | 1,602 | 1,529 |
| Seed requirements - Besoins en semence | 182 | 209 | 202 | .. | .. |
| Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes | 310 | 464 | 372 | .. | .. |
| Stocks on farms (July 31) - Stocks dans les fermes (31 juillet) | 655 | 105 | 240 | .. | .. |
| DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS | 4,649 | 5,080 | 4,753 | .. | .. |

TABLE 3. Selected Statistics of Wheat Products, Canada

TABLEAU 3. Certaines statistiques sur les produits de blé, Canada

| | Average 1990-91 1994-95 | Total | | August - January Août - janvier | | January 1997 |
|--|-------------------------------|--------------|--------------|------------------------------------|--------------|-----------------|
| | Moyenne 1990-91 1994-95 | 1994-95 | 1995-96r | 1995-96 | 1996-97 | Janvier 1997 |
| metric tonnes - '000 - tonnes métriques | | | | | | |
| Wheat milled - Blé de mouture | | | | | | |
| Canada Western Red Spring Wheat - Blé rouge de printemps de l'ouest du Canada | 1,833 | 1,927 | 1,790 | 919 | 918 | 135 |
| Canada Western Red Winter Wheat - Blé rouge d'hiver de l'ouest du Canada | 87 | 151 | 117 | 58 | 72 | 13 |
| Canada Western Soft White Spring Wheat - Blé tendre blanc de printemps de l'ouest du Canada | 41 | 41 | 40 | 22 | 74 | 12 |
| Durum Wheat - Blé dur | 196 | 184 | 206 | 98 | 100 | 20 |
| Other Western Wheat - Autres blé de l'ouest | x | x | x | x | x | x |
| Ontario grown Winter Wheat - Blé d'hiver cultivé en Ontario | 259 | 293 | 359 | 186 | 109 | 8 |
| Quebec grown Spring Wheat - Blé de printemps cultivé au Québec | x | x | x | x | x | x |
| Other Eastern Wheat - Autres blé de l'est | x | x | x | x | x | x |
| WHEAT - TOTAL - BLÉ | 2,616 | 2,771 | 2,612 | 1,332 | 1,336 | 196 |
| Wheat flour produced - Farine de blé produite | | | | | | |
| Spring No. 1 or Top Patent including semolina - Printemps n° 1 ou "patent" de première qualité, y compris semoule | 434 | 449 | 460 | 238 | 248 | 38 |
| Spring No. 2 Patent - Printemps n° 2 "patent" | 752 | 900 | 838 | 425 | 444 | 62 |
| Spring No. 3 Patent (strong bakers or export patent) - Printemps n° 3 "patent" (valeur boulangère ou "patent" d'exportation) | 103 | 83 | 38 | 17 | 24 | 4 |
| Whole Wheat and Graham flour - Blé entier et graham | 82 | 88 | 80 | 42 | 39 | 6 |
| Soft Wheat flour - Farine de blé tendre | 213 | 249 | 251 | 132 | 117 | 12 |
| Durum semolina and flour - Farine de blé dur et semoule | 147 | 140 | 161 | 76 | 83 | 15 |
| Lower grades of flour - Farine de qualité inférieure | 123 | 131 | 95 | 47 | 36 | 7 |
| FLOUR - TOTAL - FARINE DE BLÉ | 1,854 | 2,039 | 1,923 | 977 | 992 | 144 |
| Millfeeds - Déchets de mouture | | | | | | |
| Millfeeds produced - Total - Déchets de mouture produits | 621 | 734 | 663 | 337 | 332 | 48 |
| Millfeeds exported - Exportations de déchets de mouture | 158 | 119 | 99 | 58 | 52 | 7 |

TABLE 4. Producer Marketings(1) of Wheat

TABLEAU 4. Livraisons(1) des producteurs de blé

| | Total | | August - January | | | January | |
|--|---------------|---------------|------------------|----------------|---------------|---------------|--------------|
| | 1993-94 | 1994-95 | 1995-96 | 1994-95 | 1995-96 | 1997p | |
| | | | | Août - janvier | | Janvier | |
| | 1993-94 | 1994-95 | 1995-96 | 1994-95 | 1995-96 | 1997p | |
| metric tonnes - '000 - tonnes métriques | | | | | | | |
| Manitoba | | | | | | | |
| Wheat(excluding Durum) - Blé(sauf le blé dur) | 3,054 | 3,001 | 2,733 | 948 | 1,333 | 1,652 | 233 |
| Durum wheat - Blé dur | 98 | 171 | 98 | 34 | 40 | 44 | 8 |
| Wheat - Total - Blé | 3,153 | 3,173 | 2,831 | 982 | 1,373 | 1,696 | 242 |
| ALL GRAINS(3) - TOTAL - TOUTES CÉRÉALES | 5,196 | 5,816 | 5,253 | 2,259 | 2,847 | 3,502 | 410 |
| Saskatchewan | | | | | | | |
| Wheat(excluding Durum) - Blé(sauf le blé dur) | 10,622 | 8,600 | 7,462 | 3,213 | 3,655 | 4,401 | 567 |
| Durum wheat - Blé dur | 2,874 | 3,490 | 3,062 | 1,035 | 1,221 | 1,231 | 210 |
| Wheat - Total - Blé | 13,497 | 12,090 | 10,524 | 4,248 | 4,875 | 5,632 | 777 |
| ALL GRAINS(3) - TOTAL - TOUTES CÉRÉALES | 19,325 | 18,969 | 16,755 | 7,021 | 8,221 | 9,005 | 1,140 |
| Alberta | | | | | | | |
| Wheat(excluding Durum) - Blé(sauf le blé dur) | 5,495 | 4,675 | 5,120 | 1,551 | 2,473 | 2,435 | 333 |
| Durum wheat - Blé dur | 519 | 641 | 779 | 161 | 342 | 254 | 59 |
| Wheat - Total - Blé | 6,014 | 5,316 | 5,899 | 1,712 | 2,815 | 2,689 | 391 |
| ALL GRAINS(3) - TOTAL - TOUTES CÉRÉALES | 11,597 | 10,858 | 11,532 | 3,878 | 5,672 | 5,642 | 781 |
| Western Canada - Total(3) - Canada occidental | | | | | | | |
| Wheat(excluding Durum) - Blé(sauf le blé dur) | 19,264 | 16,388 | 15,462 | 5,761 | 7,530 | 8,530 | 1,140 |
| Durum wheat - Blé dur | 3,492 | 4,302 | 3,940 | 1,231 | 1,602 | 1,529 | 277 |
| Wheat - Total - Blé | 22,755 | 20,690 | 19,402 | 6,993 | 9,133 | 10,059 | 1,417 |
| ALL GRAINS(3) - TOTAL - TOUTES CÉRÉALES | 36,343 | 35,886 | 33,848 | 13,269 | 16,899 | 18,243 | 2,341 |
| Canada Total | | | | | | | |
| Wheat(excluding Durum) - Blé(sauf le blé dur) | 19,564 | 16,989 | 16,027 | 6,197 | 8,050 | 8,998 | 1,141 |
| Durum wheat - Blé dur | 3,492 | 4,302 | 3,940 | 1,231 | 1,602 | 1,529 | 277 |
| Wheat - Total - Blé | 23,056 | 21,291 | 19,967 | 7,428 | 9,653 | 10,527 | 1,418 |
| ALL GRAINS(3) - TOTAL - TOUTES CÉRÉALES | 36,664 | 36,489 | 34,416 | 13,707 | 17,423 | 18,714 | 2,342 |

(1) Current year marketings are as reported by the Canadian Grain Commission plus estimates of deliveries to unlicensed feedmills and feedlots. Historical marketings are Canadian Grain Commission monthly deliveries with year end delivery adjustments prorated monthly plus estimates of deliveries to unlicensed feedmills and feedlots.

(1) Les données sur les livraisons pour l'année en cours comprennent les chiffres fournis par la Commission canadienne du grain et les estimations des livraisons effectuées aux moulins à provende et aux parcs d'engraissement non autorisées. Les données chronologiques sur les livraisons comprennent les données mensuelles déclarées par la Commission canadienne du grain une fois le rajustement de fin d'année réparti sur chaque mois ainsi que les estimations des livraisons effectuées aux moulins à provende et aux parcs d'engraissement non autorisées.

(2) Includes British Columbia.

(2) Comprend la Colombie-Britannique.

(3) Includes wheat (excluding durum), durum wheat, oats, barley, rye, flaxseed and canola.

(3) Comprend blé (blé dur exclus), blé dur, avoine, orge, seigle, lin et canola.

TABLE 5. Exports of Wheat, Durum and Wheat Flour, by Country of Final Destination

TABLEAU 5. Exportations de blé, de blé dur et de farine de blé, selon le pays de destination finale

| | Average | Total | | August - January | | January |
|--|---------------|---------------|---------------|------------------|--------------|--------------|
| | 1990-91 | | | Août - janvier | | 1997 |
| | 1994-95 | 1994-95 | 1995-96r | 1995-96 | 1996-97 | Janvier |
| | Moyenne | 1994-95 | 1995-96r | 1995-96 | 1996-97 | Janvier |
| | 1990-91 | | | | | 1997 |
| | 1994-95 | | | | | |
| metric tonnes - '000 - tonnes métriques | | | | | | |
| Wheat (excluding Durum) - Blé (sauf le blé dur) | | | | | | |
| United Kingdom - Royaume-Uni | 241 | 183 | 204 | 127 | 135 | - |
| Belgium - Belgique | 92 | 45 | 16 | 9 | 30 | - |
| Italy - Italie | 188 | 165 | 136 | 73 | 138 | 4 |
| Norway - Norvège | 43 | 36 | - | - | - | - |
| Portugal | 5 | - | - | - | - | - |
| Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1) | 586 | 435 | 373 | 218 | 323 | 4 |
| Eastern Europe(1) - Total - Europe orientale(1) | 2,345 | 97 | - | - | 47 | - |
| Ethiopia - Éthiopie | 70 | 27 | - | - | - | - |
| Iran | 1,449 | 1,995 | 806 | 422 | 960 | 269 |
| Middle East(1) - Total - Moyen-Orient(1) | 1,708 | 2,241 | 943 | 484 | 1,002 | 269 |
| Ghana | 64 | 28 | 13 | 13 | - | - |
| Algeria - Algérie | - | - | - | - | - | - |
| Africa(1) - Total - Afrique(1) | 512 | 445 | 130 | 85 | 182 | 29 |
| Bangladesh | 200 | 128 | 141 | 141 | - | - |
| People's Republic of China - République populaire de Chine | 4,131 | 5,173 | 4,787 | 2,959 | 1,032 | 35 |
| Japan - Japon | 1,330 | 1,336 | 1,363 | 658 | 655 | 55 |
| Asia(1) - Total - Asie(1) | 8,849 | 9,294 | 7,951 | 4,397 | 3,071 | 307 |
| New Zealand - Nouvelle-Zélande | 19 | 31 | 44 | 18 | 23 | - |
| Oceania(1) - Total - Océanie | 19 | 31 | 50 | 18 | 23 | - |
| Brazil - Brésil | 1,239 | 926 | 1,110 | 465 | 314 | 7 |
| Colombia - Colombie | 387 | 378 | 364 | 142 | 147 | - |
| South America(1) - Total - Amérique du Sud(1) | 2,290 | 2,019 | 2,086 | 807 | 893 | 69 |
| Cuba | 175 | - | 57 | 57 | 22 | - |
| Mexico - Mexique | 521 | 572 | 396 | 210 | 197 | - |
| Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1) | 870 | 686 | 527 | 295 | 303 | - |
| North America(1) - Total - Amérique du Nord(1) | 1,073 | 1,206 | 746 | 376 | 608 | 151 |
| TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS TOTALES | 18,250 | 16,453 | 12,806 | 6,678 | 6,453 | 829 |
| Durum wheat - Blé dur | | | | | | |
| Belgium - Belgique | 193 | 315 | 277 | 251 | 73 | 24 |
| Italy - Italie | 169 | 339 | 269 | 178 | 90 | 16 |
| Switzerland - Suisse | 4 | 5 | 32 | 11 | - | - |
| Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1) | 416 | 768 | 693 | 505 | 184 | 40 |
| Eastern Europe(1) - Total - Europe orientale(1) | 517 | 27 | 38 | 20 | 6 | - |
| Libya - Libye | 123 | 201 | 97 | 61 | 65 | - |
| Middle East(1) - Total - Moyen-Orient(1) | 185 | 228 | 222 | 123 | 702 | - |
| Algeria - Algérie | 937 | 1,893 | 1,128 | 531 | 486 | 136 |
| Africa(1) - Total - Afrique(1) | 996 | 2,096 | 1,449 | 723 | 624 | 136 |
| Japan - Japon | 125 | 122 | 155 | 69 | 105 | 36 |
| Asia(1) - Total - Asie(1) | 242 | 134 | 187 | 80 | 116 | 36 |
| Oceania(1) - Total - Océanie | 2 | - | - | - | - | - |
| Venezuela | 172 | 232 | 207 | 90 | 140 | 6 |
| South America(1) - Total - Amérique du Sud(1) | 308 | 436 | 397 | 168 | 251 | 28 |
| Cuba | 10 | - | 8 | 5 | 6 | - |
| Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1) | 15 | 14 | 26 | 5 | 14 | - |
| North America(1) - Total - Amérique de Nord(1) | 409 | 293 | 182 | 72 | 152 | 32 |
| TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS TOTALES | 3,088 | 3,996 | 3,194 | 1,695 | 2,050 | 271 |
| All wheat - Tout blé | | | | | | |
| TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS TOTALES | 21,339 | 20,449 | 15,999 | 8,373 | 8,503 | 1,101 |

See footnote(s) at end of table.
Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 5. Exports of Wheat, Durum and Wheat Flour, by Country of Final Destination - Concluded

TABLEAU 5. Exportations de blé, de blé dur et de farine de blé, selon le pays de destination finale - fin

| | Average 1990-91 1994-95 | Total | | August - January Août - janvier | | January 1997 |
|--|-------------------------------|-----------------|-----------------|------------------------------------|----------------|-----------------|
| | Moyenne 1990-91 1994-95 | 1994-95 | 1995-96r | 1995-96 | 1996-97 | Janvier 1997 |
| metric tonnes - '000 - tonnes métriques | | | | | | |
| Wheat flour(2)- Farine de blé(2) | | | | | | |
| Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1) | 2.4 | 2.1 | 2.4 | 1.6 | 0.9 | 0.1 |
| Eastern Europe(1) - Total - Europe orientale(1) | 1.2 | 2.2 | 0.1 | - | 0.1 | - |
| Egyptian Arab Republic - République arabe d'Égypte | 11.3 | - | - | - | - | - |
| Jordan - Jordanie | 1.9 | - | 0.1 | 0.1 | - | - |
| Middle East(1) - Total - Moyen-Orient(1) | 51.3 | 37.0 | 0.9 | 0.5 | 0.4 | 0.1 |
| Africa(1) - Total - Afrique(1) | 22.1 | 28.0 | 2.5 | 2.2 | - | - |
| Viet-Nam - Viêt-Nam | 20.3 | 15.5 | - | - | - | - |
| People's Republic of China - République populaire de Chine | 0.2 | 0.1 | 0.4 | 0.1 | 0.5 | 0.1 |
| Asia(1) - Total - Asie(1) | 28.8 | 20.8 | 7.2 | 2.6 | 5.6 | 1.3 |
| Oceania(1) - Total - Océanie(1) | 1.4 | 0.2 | 0.2 | 0.2 | - | - |
| South America(1) - Total - Amérique du Sud(1) | 8.8 | 0.6 | 0.2 | 0.1 | - | - |
| Bahamas - îles Bahamas | 4.2 | 3.6 | 3.4 | 1.9 | 1.6 | 0.2 |
| Barbados - Barbade | 0.7 | 0.7 | 0.1 | 0.1 | 0.1 | - |
| Cuba | 6.3 | 2.8 | 5.3 | 2.3 | 1.2 | 0.1 |
| Jamaica - Jamaïque | 2.0 | 1.6 | 1.3 | 0.7 | 0.7 | 0.2 |
| Trinidad and Tobago - Trinité et Tobago | 6.0 | 9.5 | 6.8 | 2.7 | 1.6 | 0.4 |
| Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1) | 26.9 | 22.6 | 21.0 | 9.6 | 8.0 | 1.0 |
| North America(1) - Total - Amérique du Nord(1) | 100.0 | 208.0 | 163.9 | 83.6 | 92.5 | 12.8 |
| TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS TOTALES | 243.0 | 321.6 | 198.3 | 100.4 | 107.5 | 15.4 |
| All wheat and wheat flour - Tout blé et farine de blé | | | | | | |
| United Kingdom - Royaume-Uni | 246.5 | 190.3 | 204.6 | 126.7 | 134.9 | 0.1 |
| Italy - Italie | 356.8 | 504.6 | 405.4 | 250.5 | 227.3 | 20.5 |
| Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1) | 1,003.3 | 1,205.1 | 1,067.9 | 725.0 | 508.7 | 44.4 |
| Eastern Europe(1) - Total - Europe orientale(1) | 2,862.9 | 126.8 | 37.6 | 19.8 | 53.0 | - |
| Middle East(1) - Total - Moyen-Orient(1) | 1,944.5 | 2,505.6 | 1,165.3 | 606.6 | 1,704.4 | 269.3 |
| Algeria - Algérie | 943.2 | 1,906.9 | 1,130.0 | 532.9 | 486.2 | 135.6 |
| Africa(1) - Total - Afrique(1) | 1,530.1 | 2,568.9 | 1,581.0 | 809.4 | 805.8 | 164.6 |
| People's Republic of China - République populaire de Chine | 4,130.9 | 5,173.2 | 4,787.6 | 2,959.4 | 1,032.3 | 35.3 |
| Asia(1) - Total - Asie(1) | 9,119.7 | 9,448.2 | 8,146.0 | 4,479.5 | 3,192.6 | 344.2 |
| Oceania(1) - Total - Océanie(1) | 22.7 | 31.7 | 49.8 | 18.2 | 23.1 | - |
| Brazil - Brésil | 1,241.8 | 930.4 | 1,120.4 | 470.4 | 313.9 | 6.6 |
| South America(1) - Total - Amérique du Sud(1) | 2,606.3 | 2,455.2 | 2,483.7 | 974.8 | 1,144.5 | 96.8 |
| Cuba | 191.6 | 2.8 | 70.3 | 64.1 | 28.6 | 0.1 |
| Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1) | 911.1 | 722.3 | 574.5 | 309.4 | 325.5 | 1.0 |
| North America(1) - Total - Amérique du Nord(1) | 1,581.3 | 1,706.9 | 1,091.9 | 531.1 | 853.1 | 195.6 |
| TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS TOTALES | 21,581.9 | 20,770.7 | 16,197.6 | 8,473.7 | 8,610.8 | 1,116.0 |

(1) Exports to individual countries are included in the continental totals.

(1) Les exportations vers chacun des pays figurent dans le total du continent.

(2) Includes durum semolina and flour, white winter wheat flour and wheat flour, n.e.s. (in grain equivalent).

(2) La farine de blé dur et semoule, de blé blanc d'hiver et de blé, n.d.a., sont incluses dans les données (en équivalent céréales).

SOURCE: Canadian Grain Commission and International Trade Division of Statistics Canada.

SOURCE: Commission canadienne du grain et Division du commerce international de Statistique Canada.

COARSE GRAINS - CÉRÉALES SECONDAIRES

TABLE 6. Supply and Disposition of Coarse Grains, Canada, by Crop Year

TABLEAU 6. Bilan des céréales secondaires, Canada, par campagne agricole

| | Average 1990-91 1994-95 | Total | | August - January Août - janvier | |
|---|-------------------------------|-----------------|-----------------|------------------------------------|-----------------|
| | Moyenne 1990-91 1994-95 | 1994-95 | 1995-96r | 1995-96 | 1996-97p |
| Oats - Avoine | | | | | |
| Area harvested - Superficie récoltée '000 ha ac. - '000 - ac | 1,214 2,999 | 1,490 3,683 | 1,203 2,974 | 1,203 2,974 | 1,684 4,160 |
| Yield - Rendement kg/ha bu./ac - bo./ac | 2,340 62.1 | 2,440 64.0 | 2,370 62.3 | 2,370 62.3 | 2,600 68.2 |
| metric tonnes - '000 - tonnes métriques | | | | | |
| Stocks on farms - Stocks dans les fermes | 664 | 755 | 585 | 585 | 310 |
| In commercial positions - En positions commerciales | 140 | 153 | 154 | 154 | 101 |
| Beginning stocks - Stocks d'ouverture | 804 | 908 | 739 | 739 | 411 |
| Production | 2,900 | 3,638 | 2,858 | 2,858 | 4,374 |
| Imports - Importations | 3 | 4 | 6 | 2 | 5 |
| SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES | 3,707 | 4,549 | 3,603 | 3,599 | 4,789 |
| Grain exports - Exportations de céréales | 778 | 1,351 | 1,100 | 766 | 972 |
| Product exports - Exportations de produits des céréales | 61 | 121 | 164 | 72 | 72 |
| Exports - Total - Exportations | 839 | 1,472 | 1,264 | 838 | 1,044 |
| Human food - Aliments pour humains | 99 | 133 | 107 | .. | .. |
| Industrial use - Usage industriel | - | - | - | .. | .. |
| Seed requirements - Besoins en semence | 134 | 131 | 170 | .. | .. |
| Loss in handling - Pertes dues à la manutention | 2 | 1 | .. | .. | .. |
| Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes | 1,868 | 2,072 | 1,652 | .. | .. |
| Domestic disappearance - Disparition intérieure | 2,103 | 2,337 | 1,929 | .. | .. |
| Ending Stocks - Stocks à la fermeture | 765 | 739 | 411 | .. | .. |
| DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS | 3,707 | 4,549 | 3,603 | .. | .. |
| Barley - Orge | | | | | |
| Area harvested - Superficie récoltée '000 ha ac. - '000 - ac | 4,158 10,274 | 4,092 10,112 | 4,365 10,787 | 4,365 10,787 | 4,928 12,177 |
| Yield - Rendement kg/ha bu./ac - bo./ac | 2,940 54.3 | 2,860 53.1 | 2,990 55.5 | 2,990 55.5 | 3,230 60.0 |
| metric tonnes - '000 - tonnes métriques | | | | | |
| Stocks on farms - Stocks dans les fermes | 1,562 | 2,000 | 1,055 | 1,055 | 894 |
| In commercial positions - En positions commerciales | 1,230 | 1,376 | 765 | 765 | 855 |
| Beginning stocks - Stocks d'ouverture | 2,792 | 3,376 | 1,820 | 1,820 | 1,749 |
| Production | 12,151 | 11,690 | 13,035 | 13,035 | 15,912 |
| Imports - Importations | 4 | 8 | 10 | 7 | 7 |
| SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES | 14,947 | 15,074 | 14,866 | 14,862 | 17,668 |
| Grain exports - Exportations de céréales | 3,485 | 3,009 | 2,336 | 887 | 1,873 |
| Product exports - Exportations de produits des céréales | 364 | 497 | 490 | 173 | 215 |
| Exports - Total - Exportations | 3,849 | 3,506 | 2,826 | 1,060 | 2,088 |
| Human food - Aliments pour humains | 6 | 7 | 8 | .. | .. |
| Industrial use - Usage industriel | 371 | 329 | 433 | .. | .. |
| Seed requirements - Besoins en semence | 384 | 401 | 459 | .. | .. |
| Loss in handling - Pertes dues à la manutention | 2 | 4 | 10 | .. | .. |
| Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes | 7,590 | 9,006 | 9,382 | .. | .. |
| Domestic disappearance - Disparition intérieure | 8,353 | 9,747 | 10,291 | .. | .. |
| Ending Stocks - Stocks à la fermeture | 2,745 | 1,820 | 1,749 | .. | .. |
| DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS | 14,947 | 15,074 | 14,866 | .. | .. |

TABLE 6. Supply and Disposition of Coarse Grains, Canada, by Crop Year - Continued

TABLEAU 6. Bilan des céréales secondaires, Canada, par campagne agricole - suite

| | Total | | | September - January Septembre - janvier | |
|---|---|--------------|--------------|--|--------------|
| | 1993-94(5) | 1994-95 | 1995-96r | 1995-96 | 1996-97p |
| Corn - Mais | | | | | |
| Area harvested - Superficie récoltée '000 ha | 986 | 955 | 1,003 | 1,003 | 1,042 |
| ac. - '000 - ac | 2,436 | 2,360 | 2,477 | 2,477 | 2,576 |
| Yield - Rendement | 6,590 | 7,370 | 7,250 | 7,250 | 6,950 |
| kg/ha | 105.1 | 117.5 | 115.6 | 115.6 | 110.7 |
| bu./ac - bo./ac | metric tonnes - '000 - tonnes métriques | | | | |
| Stocks on farms - Stocks dans les fermes: | | | | | |
| Québec | 320 | 150 | 115 | 115 | 190 |
| Ontario | 500 | 200 | 300 | 300 | 290 |
| Stocks on farms - Total - Stocks dans les fermes | 825 | 350 | 415 | 415 | 480 |
| Transfer elevators(1) - Élévateurs de transbordement(1) | 16 | 21 | 4 | 4 | .. |
| Country elevators - Élévateurs de la campagne | 330 | 180 | 250 | 250 | .. |
| Feed manufacturers - Fabricants d'aliments pour animaux | 17 | 10 | 10 | 10 | .. |
| Industrial users - Utilisateurs industriels | 61 | 19 | 25 | 25 | .. |
| Commercial positions(2) - Positions commerciales(2) | 425 | 230 | 289 | 289 | .. |
| Beginning stocks - Stocks d'ouverture | 1,250 | 580 | 704 | 704 | .. |
| Production: | | | | | |
| Québec | 1,870 | 2,000 | 2,020 | 2,020 | 2,130 |
| Ontario | 4,572 | 4,902 | 5,131 | 5,131 | 4,953 |
| Production - Canada(3) - Total | 6,501 | 7,043 | 7,271 | 7,271 | 7,239 |
| Imports - Total - Importations | 561 | 1,090 | 819 | 333 | 450 |
| SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES | 8,311 | 8,713 | 8,794 | 8,307 | 7,690 |
| Grain exports(4) - Exportations de céréales(4) | 493 | 359 | 565 | 291 | 145 |
| Human food and industrial use - Aliments pour humains et usage industriel | 1,474 | 1,493 | 1,490 | .. | .. |
| Seed requirements - Besoins en semence | 26 | 27 | 29 | .. | .. |
| Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes | 5,739 | 6,132 | 6,230 | .. | .. |
| Domestic disappearance - Disparition intérieure | 7,239 | 7,651 | 7,749 | .. | .. |
| Stocks on farms - Stocks dans les fermes | 350 | 415 | 480 | .. | .. |
| Commercial positions - Positions commerciales | 230 | 288 | .. | .. | .. |
| Ending stocks - Stocks à la fermeture | 580 | 703 | 480 | .. | .. (7) |
| DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS | 8,311 | 8,713 | 8,794 | .. | .. |

See footnote(s) at end of table.

Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 6. Supply and Disposition of Coarse Grains, Canada, by Crop Year - Concluded

TABLEAU 6. Bilan des céréales secondaires, Canada, par campagne agricole - fin

| | Average 1990-91 1994-95 | Total | | August - January | |
|---|-------------------------------|-------------------------------|---------------|------------------|---------------|
| | | | | Août - janvier | |
| | | Moyenne 1990-91 1994-95 | 1994-95 | 1995-96r | 1995-96 |
| Rye - Seigle | | | | | |
| Area harvested - Superficie récoltée '000 ha | 203 | 188 | 162 | 162 | 174 |
| ac. - '000 - ac | 502 | 465 | 401 | 401 | 429 |
| Yield - Rendement | 1,940 | 2,120 | 1,910 | 1,910 | 1,850 |
| kg/ha | 30.8 | 33.8 | 30.4 | 30.4 | 29.5 |
| bu./ac - bo./ac | | | | | |
| metric tonnes - '000 - tonnes métriques | | | | | |
| Stocks on farms - Stocks dans les fermes | 117 | 45 | 45 | 45 | 15 |
| In commercial positions - En positions commerciales | 101 | 67 | 40 | 40 | 26 |
| Beginning stocks - Stocks d'ouverture | 218 | 112 | 85 | 85 | 41 |
| Production | 387 | 399 | 310 | 310 | 322 |
| Imports - Importations | -- | -- | -- | -- | -- |
| SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES | 605 | 511 | 395 | 395 | 363 |
| Grain exports - Exportations de céréales | 225 | 187 | 170 | 107 | 110 |
| Product exports - Exportations de produits des céréales | -- | -- | -- | -- | -- |
| Exports - Total - Exportations | 225 | 187 | 170 | 107 | 110 |
| Human food - Aliments pour humains | 14 | 13 | 13 | .. | .. |
| Industrial use - Usage industriel | 59 | 46 | 60 | .. | .. |
| Seed requirements - Besoins en semence | 19 | 17 | 18 | .. | .. |
| Loss in handling - Pertes dues à la manutention | 7 | 6 | 3 | .. | .. |
| Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes | 122 | 158 | 89 | .. | .. |
| Domestic disappearance - Disparition intérieure | 221 | 239 | 183 | .. | .. |
| Ending stocks - Stocks à la fermeture | 159 | 85 | 41 | .. | .. |
| DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS | 605 | 511 | 395 | .. | .. |
| Coarse grains - Total(6) - Céréales secondaires | | | | | |
| metric tonnes - '000 - tonnes métriques | | | | | |
| Stocks on farms - Stocks dans les fermes | 2,343 | 2,800 | 1,685 | 1,685 | 1,219 |
| In commercial positions - En positions commerciales | 1,470 | 1,596 | 960 | 960 | 982 |
| Beginning stocks - Stocks d'ouverture | 3,814 | 4,396 | 2,645 | 2,645 | 2,201 |
| Production | 15,438 | 15,727 | 16,202 | 16,202 | 20,607 |
| Imports - Importations | 7 | 12 | 16 | 9 | 12 |
| SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES | 19,258 | 20,134 | 18,863 | 18,856 | 22,820 |
| Grain exports - Exportations de céréales | 4,488 | 4,548 | 3,606 | 1,760 | 2,955 |
| Product exports - Exportations de produits des céréales | 425 | 618 | 654 | 244 | 287 |
| Exports - Total - Exportations | 4,913 | 5,165 | 4,260 | 2,005 | 3,242 |
| Human food and industrial use - Aliments pour humains et usage industriel | 549 | 528 | 619 | .. | .. |
| Seed requirements - Besoins en semence | 537 | 550 | 647 | .. | .. |
| Loss in handling - Pertes dues à la manutention | 10 | 11 | 13 | .. | .. |
| Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes | 9,580 | 11,235 | 11,123 | .. | .. |
| Domestic disappearance - Disparition intérieure | 10,676 | 12,324 | 12,402 | .. | .. |
| Ending stocks - Stocks à la fermeture | 3,669 | 2,645 | 2,201 | .. | .. |
| DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS | 19,258 | 20,134 | 18,863 | .. | .. |

(1) Canadian corn only. - Maïs canadien seulement.

(2) Refers to commercial positions specified. - Comme suite aux positions commerciales spécifiées.

(3) Includes provinces other than Ontario and Québec. - Inclus les provinces autre que l'Ontario et le Québec.

(4) Source: Canadian Grain Commission. - Source: Commission canadienne du grain.

(5) Change of crop year starting in 1993-94. - Changement de la campagne agricole débutant avec 1993-1994.

(6) Includes oats, barley and rye. - Avoine, orge et seigle sont inclus.

(7) Farm Stocks only.

(7) Stocks dans les fermes seulement.

TABLE 7. Farm Supply and Disposition of Coarse Grains, Prairie Provinces, by Crop Year

TABLEAU 7. Bilan des céréales secondaires dans les fermes, provinces des prairies, par campagne agricole

| | Average 1990-91 1994-95 | Total | | August - January Août - janvier | |
|---|-------------------------------|----------------|----------------|------------------------------------|-----------------|
| | | 1994-95 | 1995-96r | 1995-96 | 1996-97p |
| Oats - Avoine | | | | | |
| Area harvested - Superficie récoltée | '000 ha ac. - '000 - ac | 1,012 2,500 | 1,315 3,250 | 1,052 2,600 | 1,052 3,860 |
| Yield - Rendement | kg/ha bu/ac - bo/ac | 2,360 61.8 | 2,460 64.6 | 2,380 62.5 | 2,610 68.5 |
| metric tonnes - '000 - tonnes métriques | | | | | |
| Stocks on farms(August 1) - Stocks dans les fermes(1er août) | | 607 | 720 | 560 | 285 |
| Production | | 2,414 | 3,239 | 2,506 | 4,079 |
| SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES | | 3,021 | 3,959 | 3,066 | 4,364 |
| Producers' deliveries - Livraisons des producteurs | | 1,082 | 1,790 | 1,555 | 1,386 |
| Seed requirements - Besoins en semence | | 112 | 113 | 154 | .. |
| Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes | | 1,244 | 1,496 | 1,072 | .. |
| Stocks on farms(July 31) - Stocks dans les fermes(31 juillet) | | 583 | 560 | 285 | .. |
| DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS | | 3,021 | 3,959 | 3,066 | .. |
| Barley - Orge | | | | | |
| Area harvested - Superficie récoltée | '000 ha ac. - '000 - ac | 3,754 9,276 | 3,743 9,250 | 4,027 9,950 | 4,027 11,380 |
| Yield - Rendement | kg/ha bu/ac - bo/ac | 2,880 54.0 | 2,860 53.2 | 2,980 55.5 | 3,240 60.2 |
| metric tonnes - '000 - tonnes métriques | | | | | |
| Stocks on farms(August 1) - Stocks dans les fermes(1er août) | | 1,422 | 1,890 | 970 | 815 |
| Production | | 10,915 | 10,712 | 12,018 | 14,916 |
| SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES | | 12,337 | 12,602 | 12,988 | 16,731 |
| Producers' deliveries - Livraisons des producteurs | | 5,679 | 5,854 | 6,134 | 2,931 |
| Seed requirements - Besoins en semence | | 341 | 365 | 421 | .. |
| Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes | | 4,885 | 5,414 | 5,618 | .. |
| Stocks on farms(July 31) - Stocks dans les fermes(31 juillet) | | 1,432 | 970 | 815 | .. |
| DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS | | 12,337 | 12,602 | 12,988 | .. |

TABLE 7. Farm Supply and Disposition of Coarse Grains, Prairie Provinces, by Crop Year - Concluded

TABLEAU 7. Bilan des céréales secondaires dans les fermes, provinces des prairies, par campagne agricole - fin

| | Average 1990-91 1994-95 | Total | | August - January Août - janvier | |
|---|-------------------------------|---------------|---------------|------------------------------------|---------------|
| | Moyenne 1990-91 1994-95 | 1994-95 | 1995-96r | 1995-96 | 1996-97p |
| Rye - Seigle | | | | | |
| Area harvested - Superficie récoltée '000 ha ac. - '000 - ac | 185 455 | 168 415 | 140 345 | 140 345 | 152 375 |
| Yield - Rendement kg/ha bu./ac - bo./ac | 1,880 30.2 | 2,070 33.0 | 1,860 29.6 | 1,860 29.6 | 1,830 29.1 |
| metric tonnes - '000 - tonnes métriques | | | | | |
| Stocks on farms(August 1) - Stocks dans les fermes(1er août) | 117 | 45 | 45 | 45 | 15 |
| Production | 344 | 348 | 259 | 259 | 278 |
| SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES | 461 | 393 | 304 | 304 | 293 |
| Producers' deliveries - Livraisons des producteurs | 266 | 257 | 223 | 160 | 144 |
| Seed requirements - Besoins en semence | 15 | 13 | 14 | .. | .. |
| Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes | 95 | 78 | 53 | .. | .. |
| Stocks on farms(July 31) - Stocks dans les fermes(31 juillet) | 85 | 45 | 15 | .. | .. |
| DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS | 461 | 393 | 304 | .. | .. |
| Coarse grains - Total(1) - Céréales secondaires | | | | | |
| metric tonnes - '000 - tonnes métriques | | | | | |
| Stocks on farms(August 1) - Stocks dans les fermes(1er août) | 2,146 | 2,655 | 1,575 | 1,575 | 1,115 |
| Production | 13,673 | 14,299 | 14,784 | 14,784 | 19,273 |
| SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES | 15,819 | 16,954 | 16,359 | 16,359 | 20,388 |
| Producers' deliveries - Livraisons des producteurs | 7,027 | 7,900 | 7,911 | 4,114 | 5,266 |
| Seed requirements - Besoins en semence | 468 | 491 | 589 | .. | .. |
| Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes | 6,224 | 6,988 | 6,743 | .. | .. |
| Stocks on farms(July 31) - Stocks dans les fermes(31 juillet) | 2,100 | 1,575 | 1,115 | .. | .. |
| DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS | 15,819 | 16,954 | 16,359 | .. | .. |

(1) Includes oats, barley, rye.

(1) Avoine, orge et seigle inclus.

TABLE 8. Producer Marketings(1) of Coarse Grains

TABLEAU 8. Livraisons(1) de céréales secondaires

| | Total | | August - January Août - janvier | | | January 1997p | |
|--|---|---------------|------------------------------------|---------------|---------------|------------------|--------------|
| | 1993-94 | 1994-95 | 1995-96 | 1994-95 | 1995-96 | 1996-97p | |
| | metric tonnes - '000 - tonnes métriques | | | | | | |
| Manitoba | | | | | | | |
| Oats(2) - Avoine(2) | 270 | 376 | 379 | 187 | 279 | 509 | 38 |
| Barley - Orge | 642 | 571 | 507 | 159 | 267 | 503 | 61 |
| Rye(2) - Seigle(2) | 32 | 36 | 50 | 22 | 40 | 49 | 1 |
| Coarse Grains - Total - Céréales secondaires | 944 | 982 | 937 | 369 | 586 | 1,060 | 100 |
| ALL GRAINS(4) - TOTAL - TOUTES CÉRÉALES | 5,196 | 5,816 | 5,253 | 2,259 | 2,847 | 3,502 | 410 |
| Saskatchewan | | | | | | | |
| Oats(2) - Avoine(2) | 573 | 792 | 626 | 311 | 437 | 592 | 51 |
| Barley - Orge | 2,580 | 2,718 | 2,831 | 805 | 1,344 | 1,584 | 188 |
| Rye(2) - Seigle(2) | 106 | 147 | 114 | 65 | 77 | 62 | 2 |
| Coarse Grains - Total - Céréales secondaires | 3,258 | 3,657 | 3,572 | 1,182 | 1,858 | 2,239 | 241 |
| ALL GRAINS(4) - TOTAL - TOUTES CÉRÉALES | 19,325 | 18,969 | 16,755 | 7,021 | 8,221 | 9,005 | 1,140 |
| Alberta | | | | | | | |
| Oats(2) - Avoine(2) | 614 | 622 | 549 | 212 | 306 | 285 | 36 |
| Barley - Orge | 2,855 | 2,565 | 2,795 | 820 | 1,320 | 1,649 | 255 |
| Rye(2) - Seigle(2) | 63 | 74 | 58 | 42 | 44 | 33 | 3 |
| Coarse Grains - Total - Céréales secondaires | 3,532 | 3,261 | 3,403 | 1,074 | 1,670 | 1,967 | 294 |
| ALL GRAINS(4) - TOTAL - TOUTES CÉRÉALES | 11,597 | 10,858 | 11,532 | 3,878 | 5,672 | 5,642 | 781 |
| Western Canada - Total(3) - Canada occidental | | | | | | | |
| Oats(2) - Avoine(2) | 1,513 | 1,827 | 1,594 | 724 | 1,045 | 1,395 | 126 |
| Barley - Orge | 6,124 | 5,897 | 6,193 | 1,799 | 2,959 | 3,762 | 506 |
| Rye(2) - Seigle(2) | 202 | 258 | 224 | 131 | 161 | 145 | 6 |
| Coarse Grains - Total - Céréales secondaires | 7,839 | 7,982 | 8,011 | 2,655 | 4,165 | 5,301 | 638 |
| ALL GRAINS(4) - TOTAL - TOUTES CÉRÉALES | 36,343 | 35,886 | 33,848 | 13,269 | 16,899 | 18,243 | 2,341 |
| Canada Total | | | | | | | |
| Oats(2) - Avoine(2) | 1,521 | 1,827 | 1,595 | 725 | 1,045 | 1,395 | 126 |
| Barley - Orge | 6,132 | 5,897 | 6,194 | 1,799 | 2,960 | 3,762 | 506 |
| Rye(2) - Seigle(2) | 202 | 258 | 225 | 132 | 162 | 145 | 6 |
| Coarse Grains - Total - Céréales secondaires | 7,854 | 7,982 | 8,013 | 2,656 | 4,167 | 5,302 | 638 |
| ALL GRAINS(4) - TOTAL - TOUTES CÉRÉALES | 36,664 | 36,489 | 34,416 | 13,707 | 17,423 | 18,714 | 2,342 |

(1) Current year marketings are as reported by the Canadian Grain Commission plus estimates of deliveries to unlicensed feedmills, feedlots and distillers. Historical marketings are Canadian Grain Commission monthly deliveries with year end delivery adjustments prorated monthly plus estimates of deliveries to unlicensed feedmills, feedlots and distillers.

(1) Les données sur les livraisons pour l'année en cours sont celles que la Commission canadienne du grain a déclarées ainsi que les estimations des livraisons effectuées aux moulins à provende et aux parcs d'engraissement non autorisées. Les données chronologiques sur les livraisons sont les données mensuelles déclarées par la Commission canadienne du grain une fois le rajustement de fin d'année réparti sur chaque mois ainsi que les estimations des livraisons effectuées aux moulins à provende et aux parcs d'engraissement non autorisées.

(2) Includes off quota shipments to U.S. markets.

(2) Comprend les livraisons hors quota aux États-Unis.

(3) Includes British Columbia.

(3) Comprend la Colombie-Britannique.

(4) Includes wheat (excluding durum), durum wheat, oats, barley, rye, flaxseed and canola.

(4) Comprend blé (blé dur exclus), blé dur, avoine, orge, seigle, lin et canola.

TABLE 9. Exports of Coarse Grains, by Country of Final Destination

TABLEAU 9. Exportations de céréales secondaires, selon le pays de destination finale

| | Average 1990-91 1994-95 | Total | | August - January Août - janvier | | January 1997 |
|--|-------------------------------|----------------|----------------|------------------------------------|----------------|-----------------|
| | Moyenne 1990-91 1994-95 | 1994-95 | 1995-96r | 1995-96 | 1996-97 | Janvier 1997 |
| metric tonnes - '000 - tonnes métriques | | | | | | |
| Oats - Avoine | | | | | | |
| Netherlands - Pays-Bas | - | - | - | - | - | - |
| Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1) | 1.3 | - | - | - | - | - |
| Eastern Europe(1) - Total - Europe orientale(1) | - | - | - | - | - | - |
| Africa(1) - Total - Afrique(1) | - | - | - | - | - | - |
| Japan - Japon | 22.9 | 28.1 | 26.8 | 10.6 | 14.7 | 1.5 |
| Asia(1) - Total - Asie(1) | 25.7 | 28.1 | 26.8 | 10.6 | 14.7 | 1.5 |
| Colombia - Colombie | 0.2 | - | 1.5 | 1.5 | - | - |
| South America(1) - Total - Amérique du Sud(1) | 4.4 | 18.2 | 12.4 | 12.4 | - | - |
| Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1) | 4.0 | - | 2.6 | - | - | - |
| North America(1) - Total - Amérique du Nord(1) | 742.4 | 1,295.6 | 1,056.2 | 742.5 | 956.7 | 95.7 |
| TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS TOTALES | 773.8 | 1,341.9 | 1,098.0 | 765.5 | 971.4 | 97.2 |
| Barley - Orge | | | | | | |
| Belgium - Belgique | - | - | - | - | - | - |
| Italy - Italie | - | - | - | - | - | - |
| Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1) | 2.6 | 6.0 | - | - | - | - |
| Eastern Europe(1) - Total - Europe orientale(1) | 458.5 | 10.3 | - | - | - | - |
| Iran | 30.7 | - | 52.5 | - | 105.0 | - |
| Israel - Israël | 2.4 | 11.9 | - | - | 33.8 | - |
| Saudi Arabia - Arabie Saoudite | 695.8 | 129.5 | 370.1 | - | 579.9 | 57.1 |
| Middle East(1) - Total - Moyen-Orient(1) | 748.7 | 141.4 | 446.8 | - | 734.6 | 57.1 |
| Africa(1) - Total - Afrique(1) | 22.7 | 19.9 | - | - | - | - |
| People's Republic of China - République populaire de Chine | 284.3 | 383.7 | 379.4 | 196.0 | 378.5 | 46.1 |
| Japan - Japon | 977.0 | 967.7 | 395.2 | 163.9 | 286.8 | 126.1 |
| Asia(1) - Total - Asie(1) | 1,299.1 | 1,393.9 | 794.3 | 379.7 | 716.2 | 172.1 |
| Oceania(1) - Total - Océanie(1) | 10.0 | 50.2 | 18.0 | 18.0 | - | - |
| Colombia - Colombie | 71.5 | 88.1 | 145.8 | 63.8 | 20.0 | - |
| South America - Total - Amérique du Sud | 88.3 | 127.6 | 234.3 | 143.0 | 28.4 | - |
| Mexico - Mexique | 25.0 | - | 57.2 | - | 3.2 | - |
| Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1) | 26.2 | 5.8 | 57.2 | - | 3.2 | - |
| North America - Total - Amérique du Nord | 829.2 | 1,254.5 | 785.3 | 346.8 | 390.8 | 25.2 |
| TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS TOTALES | 3,485.3 | 3,009.4 | 2,335.9 | 887.4 | 1,873.2 | 254.4 |

See footnote(s) at end of table.

Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 9. Exports of Coarse Grains, by Country of Final Destination - Concluded

TABLEAU 9. Exportations de céréales secondaires, selon le pays de destination finale - fin

| | Total | | | Septembre - January | | January |
|--|--------------|--------------|------------------|---------------------|--------------|-------------|
| | | | | Septembre - janvier | | 1997 |
| | 1993-94(2) | 1994-95 | 1995-96r | 1995-96 | 1996-97 | Janvier |
| metric tonnes - '000 - tonnes métriques | | | | | | |
| Corn - Maïs | | | | | | |
| United Kingdom - Royaume-Uni | - | - | - | - | - | - |
| Italy - Italie | - | - | - | - | - | - |
| Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1) | - | - | 24.5 | 24.5 | - | - |
| Eastern Europe(1) - Total - Europe orientale(1) | - | - | 20.0 | - | - | - |
| Middle East(1) - Total - Moyen-Orient(1) | 4.2 | 46.4 | 38.1 | - | - | - |
| Africa(1) - Total - Afrique(1) | - | - | - | - | - | - |
| Asia(1) - Total - Asie(1) | - | - | 11.6 | 11.6 | - | - |
| Cuba | - | 103.9 | 103.5 | 88.1 | 35.1 | 8.9 |
| Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1) | - | 103.9 | 103.5 | 88.1 | 35.1 | 8.9 |
| North America(1) - Total - Amérique du Nord(1) | 488.8 | 208.4 | 367.1 | 166.7 | 109.6 | 11.1 |
| TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS TOTALES | 493.0 | 358.6 | 564.8 | 290.8 | 144.6 | 19.9 |
| | Average | Total | August - January | | January | |
| | 1990-91 | | Août - janvier | | 1997 | |
| | 1994-95 | 1994-95 | 1995-96r | 1995-96 | 1996-97 | Janvier |
| metric tonnes - '000 - tonnes métriques | | | | | | |
| Rye - Seigle | | | | | | |
| Belgium - Belgique | 3.2 | 2.2 | - | - | - | - |
| Netherlands - Pays-Bas | 0.6 | - | - | - | - | - |
| Norway - Norvège | - | - | - | - | - | - |
| Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1) | 4.0 | 2.2 | - | - | - | - |
| Eastern Europe(1) - Total - Europe orientale(1) | - | - | - | - | - | - |
| Japan - Japon | 135.8 | 70.4 | 86.9 | 45.0 | 38.2 | 3.6 |
| Korea, South - Corée du Sud | - | - | - | - | 2.1 | - |
| Asia(1) - Total - Asie(1) | 135.8 | 70.4 | 86.9 | 45.0 | 40.3 | 3.6 |
| Australia - Australie | 2.2 | 4.4 | - | - | - | - |
| Oceania(1) - Total - Océanie(1) | 2.2 | 4.4 | - | - | - | - |
| Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1) | - | - | - | - | - | - |
| North America(1) - Total - Amérique du Nord(1) | 82.6 | 109.9 | 83.5 | 61.9 | 69.8 | 4.5 |
| TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS TOTALES | 224.6 | 187.0 | 170.4 | 106.9 | 110.1 | 8.1 |

TABLE 10. Exports of Selected Coarse Grains Products, Canada

TABLEAU 10. Exportations des produits de certaines céréales secondaires, Canada

| | Average | Total | August - January | | January | |
|--|---------|---------|------------------|---------|---------|---------|
| | 1990-91 | | Août - janvier | | 1997 | |
| | 1994-95 | 1994-95 | 1995-96r | 1995-96 | 1996-97 | Janvier |
| metric tonnes - '000 - tonnes métriques | | | | | | |
| Oatmeal and rolled oats - Farine d'avoine et flocons d'avoine: | 32.8 | 66.4 | 89.8 | 39.3 | 39.4 | 8.4 |
| Malt | 285.5 | 371.1 | 366.4 | 129.1 | 160.8 | 21.7 |

(1) Exports to individual countries are included in the continental totals

(1) Les exportations vers chacun des pays figurent dans le total du continent.

(2) Change of crop year starting in 1993-1994.

(2) Changement de la campagne agricole débutant avec 1993-1994.

Source: Canadian Grain Commission and International Trade Division of Statistics Canada.

Source: Commission canadienne du grain et Division du commerce international de Statistique Canada.

OILSEEDS - GRAINES OLÉAGINEUSES

TABLE 11. Supply and Disposition of Oilseeds, Canada, by Crop Year

TABLEAU 11. Bilan des graines oléagineuses, Canada, par campagne agricole

| | Average 1990-91 1994-95 | Total | | August - January Août - janvier | |
|--|-------------------------------|--------------|--------------|------------------------------------|--------------|
| | Moyenne 1990-91 1994-95 | 1994-95 | 1995-96r | 1995-96 | 1996-97p |
| Flaxseed - Lin | | | | | |
| Area harvested - Superficie récoltée '000 ha | 536 | 724 | 860 | 860 | 575 |
| ac. - '000 - ac | 1,324 | 1,790 | 2,125 | 2,125 | 1,420 |
| Yield - Rendement kg/ha | 1,280 | 1,340 | 1,280 | 1,280 | 1,470 |
| bu./ac - bo./ac | 20.6 | 21.3 | 20.5 | 20.5 | 23.4 |
| metric tonnes - '000 - tonnes métriques | | | | | |
| Stocks on farms - Stocks dans les fermes | 139 | 45 | 35 | 35 | 42 |
| In commercial positions - En positions commerciales | 111 | 109 | 66 | 66 | 130 |
| Beginning stocks - Stocks d'ouverture | 250 | 154 | 101 | 101 | 172 |
| Production | 691 | 968 | 1,105 | 1,105 | 843 |
| Imports - Importations | -- | -- | 1 | 1 | 1 |
| SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES | 942 | 1,122 | 1,207 | 1,206 | 1,015 |
| Grain exports - Exportations de céréales | 569 | 849 | 842 | 455 | 347 |
| Product exports - Exportations de produits des céréales | - | - | - | - | - |
| Exports - Total - Exportations | 569 | 849 | 842 | 455 | 347 |
| Human food - Aliments pour humains | - | - | - | - | - |
| Crushings - Total - Broyages | x | x | x | x | x |
| Seed requirements - Besoins en semence | 26 | 38 | 26 | .. | .. |
| Loss in handling - Pertes dues à la manutention | 1 | -- | 3 | .. | .. |
| Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes | x | x | x | x | x |
| Domestic disappearance - Disparition intérieure | 113 | 173 | 193 | .. | .. |
| Ending Stocks - Stocks à la fermeture | 259 | 101 | 172 | .. | .. |
| DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS | 942 | 1,122 | 1,207 | .. | .. |
| Canola | | | | | |
| Area harvested - Superficie récoltée '000 ha | 3,719 | 5,755 | 5,273 | 5,273 | 3,479 |
| ac. - '000 - ac | 9,189 | 14,220 | 13,030 | 13,030 | 8,597 |
| Yield - Rendement kg/ha | 1,300 | 1,260 | 1,220 | 1,220 | 1,450 |
| bu./ac - bo./ac | 23.2 | 22.4 | 21.8 | 21.8 | 25.8 |
| metric tonnes - '000 - tonnes métriques | | | | | |
| Stocks on farms - Stocks dans les fermes | 166 | 45 | 190 | 190 | 355 |
| In commercial positions - En positions commerciales | 415 | 285 | 399 | 399 | 570 |
| Beginning stocks - Stocks d'ouverture | 581 | 330 | 589 | 589 | 925 |
| Production | 4,824 | 7,233 | 6,436 | 6,436 | 5,037 |
| Imports - Importations | 48 | 42 | 97 | 45 | 62 |
| SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES | 5,452 | 7,604 | 7,123 | 7,070 | 6,024 |
| Grain exports - Exportations de céréales | 2,583 | 3,912 | 2,804 | 1,591 | 1,433 |
| Product exports - Exportations de produits des céréales | - | - | - | - | - |
| Exports - Total - Exportations | 2,583 | 3,912 | 2,804 | 1,591 | 1,433 |
| Human food - Aliments pour humains | - | - | - | - | - |
| Crushings - Total - Broyages | 1,979 | 2,513 | 2,753 | 1,334 | 1,368 |
| Seed requirements - Besoins en semence | 31 | 39 | 26 | .. | .. |
| Loss in handling - Pertes dues à la manutention | 1 | 4 | 4 | .. | .. |
| Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes | 310 | 548 | 611 | .. | .. |
| Domestic disappearance - Disparition intérieure | 2,320 | 3,102 | 3,394 | .. | .. |
| Ending Stocks - Stocks à la fermeture | 549 | 589 | 925 | .. | .. |
| DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS | 5,452 | 7,604 | 7,123 | .. | .. |

TABLE 11. Supply and Disposition of Oilseeds, Canada, by Crop Year - Concluded

TABLEAU 11. Bilan des graines oléagineuses, Canada, par campagne agricole - fin

| | Total | | | September - January | |
|---|--------------|--------------|--------------|---------------------|--------------|
| | | | | Septembre - janvier | |
| | 1993-94(3) | 1994-95 | 1995-96r | 1995-96 | 1996-97p |
| Soybeans - Soya | | | | | |
| Area harvested - Superficie récoltée '000 ha | 720 | 820 | 824 | 824 | 863 |
| ac. - '000 - ac | 1,778 | 2,026 | 2,036 | 2,036 | 2,133 |
| Yield - Rendement | 2,570 | 2,740 | 2,780 | 2,780 | 2,510 |
| kg/ha | 38.3 | 40.8 | 41.4 | 41.4 | 37.4 |
| bu./ac - bo./ac | | | | | |
| metric tonnes - '000 - tonnes métriques | | | | | |
| Stocks on farms - Stocks dans les fermes | 4 | 5 | 2 | 2 | 20 |
| In commercial positions(1) - En positions commerciales(1) | 107 | 78 | 147 | 147 | .. |
| Beginning stocks - Stocks d'ouverture | 111 | 83 | 149 | 149 | .. |
| Production | 1,851 | 2,251 | 2,293 | 2,293 | 2,170 |
| Imports - Importations | 57 | 67 | 70 | 23 | 63 |
| SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES | 2,019 | 2,401 | 2,512 | 2,512 | 2,193 |
| Grain exports - Exportations de céréales | 492 | 542 | 587 | 439 | 311 |
| Product exports - Exportations de produits des céréales | - | - | - | - | - |
| Exports - Total - Exportations | 492 | 542 | 587 | 439 | 311 |
| Crushings - Total - Broyages | x | x | x | x | x |
| Seed requirements - Besoins en semence | 55 | 56 | 59 | .. | .. |
| Residual(2) - Résiduel(2) | x | x | x | x | x |
| Domestic disappearance - Disparition intérieure | 1,445 | 1,709 | 1,905 | .. | .. |
| Ending Stocks - Stocks à la fermeture | 83 | 149 | 20 | .. | .. (4) |
| DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS | 2,019 | 2,401 | 2,512 | .. | .. |

(1) Stocks at transfer elevators, country elevators and crushing plants.

(1) Stocks dans les élévateurs de transbordements, les élévateurs de campagne et les usines de broyage.

(2) Includes feed, dockage, loss in handling and human food uses.

(2) Comprend l'utilisation dans les aliments pour les animaux, les aliments pour les humains, les déchets, ainsi que les pertes subies en cours de manutention.

(3) Change of crop year starting in 1993-94.

(3) Changement de la campagne agricole débutant avec 1993-1994.

(4) Farm Stocks only

(4) Stocks dans les fermes seulement

TABLE 12. Canola Crushings, Canada

TABLEAU 12. Broyages de canola, Canada

| | Average | | Total | August - January | | January 1997p |
|--|-------------------------|---------|---------|------------------|---------|---------------|
| | 1990-91 | 1994-95 | | Août - janvier | | |
| | Moyenne 1990-91 1994-95 | 1994-95 | 1995-96 | 1995-96 | 1996-97 | Janvier 1997p |
| metric tonnes - '000 - tonnes métriques | | | | | | |
| CANOLA | | | | | | |
| Crushings - Broyages | 1,978 | 2,513 | 2,753 | 1,334 | 1,368 | 192 |
| Oil produced - Huile produite | 817 | 1,062 | 1,153 | 557 | 573 | 80 |
| Meal produced - Tourteaux produits | 1,208 | 1,565 | 1,724 | 841 | 839 | 116 |
| Oil, ending stocks(1) - L'huile, stocks de fermeture(1) | 27 | 18 | 29 | 39 | 38 | 38 |
| Meal, ending stocks(1) - Tourteaux, stocks de fermeture(1) | 45 | 25 | 33 | 37 | 33 | 33 |

(1) Stocks at transfer elevators, country elevators and crushing plants.

(1) Stocks dans les élévateurs de transbordements, les élévateurs de campagne et les usines de broyage.

TABLE 13. Farm Supply and Disposition of Oilseeds, Prairie Provinces, by Crop Year

TABLEAU 13. Bilan des graines oléagineuses, dans les fermes, provinces des prairies, par campagne agricole

| | Average 1990-91 1994-95 | Total | | August - January Août - janvier | |
|--|-------------------------------|--------------|--------------|------------------------------------|--------------|
| | | 1994-96 | 1995-96r | 1996-96 | 1996-97p |
| Flaxseed - Lin | | | | | |
| Area harvested - Superficie récoltée '000 ha | 536 | 724 | 860 | 860 | 575 |
| ac. - '000 - ac | 1,324 | 1,790 | 2,125 | 2,125 | 1,420 |
| Yield - Rendement | | | | | |
| kg/ha | 1,280 | 1,340 | 1,280 | 1,280 | 1,470 |
| bu./ac - bo./ac | 20.6 | 21.3 | 20.5 | 20.5 | 23.4 |
| metric tonnes - '000 - tonnes métriques | | | | | |
| Stocks on farms (August 1) - Stocks dans les fermes (1er août) | 139 | 45 | 35 | 35 | 42 |
| Production | 691 | 968 | 1,105 | 1,105 | 843 |
| SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES | 830 | 1,013 | 1,140 | 1,140 | 885 |
| Producers' deliveries - Livraisons des producteurs | 581 | 839 | 943 | 564 (2) | 373 (2) |
| Seed requirements - Besoins en semence | 26 | 38 | 26 | .. | .. |
| Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes | 81 | 101 | 129 | .. | .. |
| Stocks on farms (July 31) - Stocks dans les fermes (31 juillet) | 143 | 35 | 42 | .. | .. |
| DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS | 830 | 1,013 | 1,140 | .. | .. |
| Canola | | | | | |
| Area harvested - Superficie récoltée '000 ha | 3,659 | 5,686 | 5,190 | 5,190 | 3,444 |
| ac. - '000 - ac | 9,041 | 14,050 | 12,825 | 12,825 | 8,510 |
| Yield - Rendement | | | | | |
| kg/ha | 1,300 | 1,250 | 1,220 | 1,220 | 1,440 |
| bu./ac - bo./ac | 23.2 | 22.4 | 21.7 | 21.7 | 25.8 |
| metric tonnes - '000 - tonnes métriques | | | | | |
| Stocks on farms (August 1) - Stocks dans les fermes (1er août) | 166 | 45 | 190 | 190 | 355 |
| Production | 4,744 | 7,133 | 6,307 | 6,307 | 4,974 |
| SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES | 4,910 | 7,178 | 6,497 | 6,497 | 5,329 |
| Producers' deliveries - Livraisons des producteurs | 4,365 | 6,325 | 5,432 | 2,999 | 2,493 |
| Seed requirements - Besoins en semence | 31 | 38 | 25 | .. | .. |
| Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes | 351 | 625 | 685 | .. | .. |
| Stocks on farms (July 31) - Stocks dans les fermes (31 juillet) | 163 | 190 | 355 | .. | .. |
| DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS | 4,910 | 7,178 | 6,497 | .. | .. |

TABLE 14. Producer Marketings(1) of Oilseeds

TABLEAU 14. Livraisons(1) des producteurs d'oléagineuses

| | Total | | August - January | | | January | |
|--|---------------|---------------|------------------|---------------|---------------|---------------|--------------|
| | | | Août - janvier | | | 1997p | |
| | 1993-94 | 1994-95 | 1995-96 | 1994-95 | 1995-96 | 1996-97p | Janvier |
| metric tonnes - '000 - tonnes métriques | | | | | | | |
| Manitoba | | | | | | | |
| Flaxseed(2) - Lin(2) | 253 | 341 | 355 | 170 | 229 | 172 | 17 |
| Canola(2) | 846 | 1,320 | 1,130 | 738 | 659 | 574 | 51 |
| Oilseeds - Total - Oléagineux | 1,100 | 1,661 | 1,485 | 908 | 888 | 746 | 68 |
| ALL GRAINS(4) - TOTAL - TOUTES CÉRÉALES | 5,196 | 5,816 | 5,253 | 2,259 | 2,847 | 3,502 | 410 |
| Saskatchewan | | | | | | | |
| Flaxseed(2) - Lin(2) | 312 | 464 | 549 | 201 | 317 | 190 | 16 |
| Canola(2) | 2,258 | 2,758 | 2,111 | 1,389 | 1,171 | 945 | 106 |
| Oilseeds - Total - Oléagineux | 2,570 | 3,222 | 2,660 | 1,591 | 1,487 | 1,135 | 122 |
| ALL GRAINS(4) - TOTAL - TOUTES CÉRÉALES | 19,325 | 18,969 | 16,755 | 7,021 | 8,221 | 9,005 | 1,140 |
| Alberta | | | | | | | |
| Flaxseed(2) - Lin(2) | 38 | 34 | 39 | 14 | 19 | 12 | 1 |
| Canola(2) | 2,013 | 2,246 | 2,191 | 1,078 | 1,169 | 974 | 95 |
| Oilseeds - Total - Oléagineux | 2,051 | 2,281 | 2,230 | 1,092 | 1,187 | 986 | 95 |
| ALL GRAINS(4) - TOTAL - TOUTES CÉRÉALES | 11,597 | 10,858 | 11,532 | 3,878 | 5,672 | 5,642 | 781 |
| Western Canada - Total(3) - Canada occidental | | | | | | | |
| Flaxseed(2) - Lin(2) | 604 | 839 | 943 | 386 | 564 | 373 | 34 |
| Canola(2) | 5,145 | 6,376 | 5,492 | 3,236 | 3,037 | 2,510 | 253 |
| Oilseeds - Total - Oléagineux | 5,749 | 7,215 | 6,435 | 3,621 | 3,601 | 2,883 | 286 |
| ALL GRAINS(4) - TOTAL - TOUTES CÉRÉALES | 36,343 | 35,886 | 33,848 | 13,269 | 16,899 | 18,243 | 2,341 |
| Canada Total | | | | | | | |
| Flaxseed(2) - Lin(2) | 604 | 839 | 943 | 386 | 564 | 373 | 34 |
| Canola(2,5) | 5,150 | 6,376 | 5,492 | 3,237 | 3,039 | 2,512 | 253 |
| Oilseeds - Total - Oléagineux | 5,754 | 7,215 | 6,435 | 3,623 | 3,603 | 2,885 | 286 |
| ALL GRAINS(4) - TOTAL - TOUTES CÉRÉALES | 36,664 | 36,489 | 34,416 | 13,707 | 17,423 | 18,714 | 2,342 |

(1) Current year marketings are as reported by the Canadian Grain Commission. Historical marketings are Canadian Grain Commission monthly deliveries with year end delivery adjustments prorated monthly.

(1) Les données sur les livraisons pour l'année en cours sont celles que la Commission canadienne du grain a déclarées. Les données chronologiques sur les livraisons sont les données mensuelles déclarées par la Commission canadienne du grain une fois le rajustement de fin d'années réparti sur chaque mois.

(2) Includes off quota shipments to U.S. markets. Flaxseed includes solin in 1995-96 and 1996-97.

(2) Comprend les livraisons hors quota aux États-Unis. Le lin comprend le solin en 1995-96 et 1996-97.

(3) Includes British Columbia.

(3) Comprend la Colombie-Britannique.

(4) Includes wheat (excluding durum), durum wheat, oats, barley, rye, flaxseed and canola.

(4) Comprend blé (blé dur exclus), blé dur, avoine, orge, seigle, lin et canola.

(5) Marketings for Eastern Canada include only licenced marketings.

(5) Les données sur les livraisons de l'Est du Canada comprennent seulement les données des livraisons autorisées.

TABLE 15. Exports of Oilseeds, by Country of Final Destination

TABLEAU 15. Exportations des graines oléagineuses, selon le pays de destination finale

| | Average 1990-91 1994-95 | Total | | August - January Août - janvier | | January 1997 |
|--|-------------------------------|----------------|----------------|------------------------------------|----------------|-----------------|
| | Moyenne 1990-91 1994-95 | 1994-95 | 1995-96r | 1995-96 | 1995-97 | Janvier 1997 |
| metric tonnes - '000 - tonnes métriques | | | | | | |
| Flaxseed including Solin - Lin incluant solin | | | | | | |
| Belgium - Belgique | 258.3 | 480.6 | 390.1 | 209.4 | 145.2 | 15.4 |
| Germany - Allemagne | - | - | 12.7 | 10.1 | 7.9 | 0.1 |
| Netherlands - Pays-Bas | 58.1 | 83.6 | 115.5 | 74.0 | 53.4 | -- |
| Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1) | 323.4 | 675.2 | 545.7 | 305.3 | 207.1 | 15.6 |
| Eastern Europe(1) - Total - Europe orientale(1) | - | - | - | - | - | - |
| Middle East(1) - Total - Moyen-Orient(1) | 1.7 | - | 6.4 | 0.1 | 3.5 | 3.5 |
| Africa(1) - Total - Afrique(1) | - | - | 0.2 | 0.1 | -- | - |
| Japan - Japon | 82.8 | 74.2 | 93.0 | 44.0 | 27.6 | 1.7 |
| Korea, South - Corée du Sud | 10.8 | 14.1 | 9.8 | 4.0 | 1.6 | - |
| Asia(1) - Total - Asie(1) | 101.4 | 113.6 | 107.9 | 53.1 | 29.3 | 1.7 |
| Oceania(1) - Total - Océanie(1) | - | - | -- | -- | -- | - |
| South America(1) - Total - Amérique du Sud(1) | - | - | 0.7 | 0.3 | 0.1 | 0.1 |
| Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1) | - | - | 1.1 | 0.7 | 0.4 | -- |
| North America(1) - Total - Amérique du Nord(1) | 142.5 | 159.7 | 179.7 | 95.4 | 106.2 | 14.1 |
| TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS TOTALES | 569.0 | 848.5 | 841.8 | 455.0 | 346.7 | 35.0 |
| Canola | | | | | | |
| Belgium - Belgique | 163.2 | 418.7 | 152.9 | 126.9 | 3.3 | - |
| Denmark - Danemark | 19.8 | 50.1 | - | - | - | - |
| France | 87.3 | 167.3 | 12.6 | 12.6 | - | - |
| Germany - Allemagne | 33.6 | 283.9 | 142.5 | 92.2 | 136.1 | - |
| Netherlands - Pays-Bas | 62.3 | 135.2 | - | - | - | - |
| Spain - Espagne | 0.7 | - | - | - | - | - |
| United Kingdom - Royaume-Uni | 35.1 | 83.5 | 14.2 | 14.2 | - | - |
| Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1) | 458.8 | 1,138.7 | 322.2 | 245.8 | 139.4 | - |
| Eastern Europe(1) - Total - Europe orientale(1) | - | - | - | - | 18.5 | - |
| Middle East(1) - Total - Moyen-Orient(1) | - | - | - | - | - | - |
| Africa(1) - Total - Afrique(1) | 12.9 | 49.1 | - | - | - | - |
| Bangladesh | 9.5 | 21.8 | - | - | - | - |
| Japan - Japon | 1,698.6 | 1,654.8 | 1,678.5 | 925.2 | 918.5 | 168.3 |
| Korea, South - Corée du Sud | 4.2 | 12.7 | 0.8 | - | 1.6 | - |
| Asia(1) - Total - Asie(1) | 1,762.9 | 1,941.7 | 1,679.3 | 925.2 | 920.1 | 168.3 |
| Oceania(1) - Total - Océanie(1) | - | - | - | - | - | - |
| South America(1) - Total - Amérique du Sud(1) | - | - | - | - | - | - |
| Mexico - Mexique | 212.6 | 494.5 | 530.8 | 278.1 | 226.9 | 7.6 |
| Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1) | 212.6 | 494.5 | 530.8 | 278.1 | 226.9 | 7.6 |
| North America(1) - Total - Amérique du Nord(1) | 136.2 | 288.2 | 271.6 | 142.0 | 127.6 | 32.1 |
| TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS TOTALES | 2,583.4 | 3,912.2 | 2,803.8 | 1,591.1 | 1,432.5 | 208.0 |

(1) Exports to individual countries are included in the continental totals.

(1) Les exportations vers chacun des pays figurent dans le total du continent.

SOURCE: Canadian Grain Commission and International Trade Division of Statistics Canada.

SOURCE: Commission canadienne du grain et Division du commerce international de Statistique Canada.

TABLE 15. Exports of Oilseeds, by Country of Final Destination - Concluded

TABLEAU 15. Exportations des graines oléagineuses, selon le pays de destination finale - fin

| | Total | | | September - January | | January |
|--|----------------|----------------|----------------|---------------------|----------------|---------------|
| | | | | Septembre - janvier | | 1997 |
| | 1993-94(2) | 1994-95 | 1996-96r | 1995-96 | 1996-97 | Janvier |
| metric tonnes - tonnes métriques | | | | | | |
| Soybeans - Soya | | | | | | |
| Belgium - Belgique | 11,179 | 24,264 | 44,010 | 38,447 | 43,040 | 78 |
| France | 36,730 | 61,120 | 7,826 | 7,224 | 6,460 | 96 |
| Netherlands - Pays-Bas | 122,201 | 81,179 | 88,256 | 86,258 | 6,133 | 350 |
| Spain - Espagne | 90 | 75,293 | 100,695 | 100,518 | 35,328 | 41 |
| Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1) | 206,713 | 263,549 | 333,450 | 324,686 | 222,484 | 37,795 |
| Eastern Europe(1) - Total - Europe orientale(1) | 17,892 | 10,436 | 41 | 21 | 19 | - |
| Middle East(1) - Total - Moyen-Orient(1) | 171 | 246 | 39 | 20 | 100 | 21 |
| Africa(1) - Total - Afrique(1) | 41 | 133 | 630 | 20 | 80 | 21 |
| Hong Kong | 22,715 | 31,396 | 31,556 | 13,071 | 12,670 | 1,604 |
| Japan - Japon | 14,209 | 26,791 | 36,523 | 15,933 | 30,949 | 3,039 |
| Malaysia - Malaisie | 11,748 | 18,239 | 21,385 | 9,251 | 8,492 | 1,519 |
| Singapore - Singapour | 18,263 | 24,746 | 21,230 | 9,989 | 6,732 | 1,793 |
| Asia(1) - Total - Asie(1) | 70,501 | 112,718 | 123,894 | 53,758 | 63,925 | 8,986 |
| Oceania(1) - Total - Océanie(1) | 16,370 | - | 19 | 19 | 273 | - |
| South America(1) - Total - Amérique du Sud(1) | 34 | - | 64 | - | - | - |
| Mexico - Mexique | - | 71 | 144 | - | - | - |
| Trinidad-Tobago - Trinité-Tobago | 27 | - | - | - | - | - |
| Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1) | 50 | 4,553 | 2,131 | - | 950 | 20 |
| United States - États-Unis | 181,917 | 150,756 | 126,903 | 60,828 | 23,090 | 6,208 |
| North America(1) - Total - Amérique du Nord(1) | 181,917 | 150,756 | 127,108 | 60,828 | 23,090 | 6,208 |
| TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS TOTALES | 491,689 | 542,391 | 587,377 | 439,350 | 310,921 | 53,052 |

(1) Exports to individual countries are included in the continental totals.

(1) Les exportations vers chacun des pays figurent dans le total du continent.

(2) Change of crop year starting in 1993-1994.

(2) Changement de la campagne agricole débutant avec 1993-1994.

SOURCE: Statistics Canada, International Trade Division

SOURCE: Statistique Canada, Division du commerce international

TABLE 16. Exports of Oils and Meals, by Country of Final Destination

| Destination No. | Total | | August - January Août - janvier | | January 1997 Janvier 1997 | Total | | |
|---------------------------------------|------------------------------------|-----------|------------------------------------|---------|------------------------------------|---------|--|--|
| | 1994-95 | 1995-96r | 1995-96 | 1996-97 | | 1994-95 | 1995-96r | |
| | metric tonnes - tonnes métriques | | | | | | | |
| | Canola oil Huile de canola | | | | | | Linseed oil Huile de lin | |
| 1 United Kingdom | - | - | - | - | - | - | 14 | |
| 2 Netherlands | - | - | - | - | - | - | - | |
| 3 Total Western Europe | 46 | 358 | 358 | - | - | - | 14 | |
| 4 Total Eastern Europe | 8 | 42 | - | 58 | 23 | - | - | |
| 5 Ethiopia | 208 | 464 | 126 | - | - | - | - | |
| 6 Somalia | - | - | - | - | - | - | - | |
| 7 Sudan | 2 | - | - | - | - | - | - | |
| 8 Total Middle East | 251 | 481 | 126 | - | - | - | 18 | |
| 9 Kenya | 565 | 102 | - | - | - | - | - | |
| 10 Algeria | - | - | - | - | - | - | - | |
| 11 Morocco | - | - | - | - | - | - | - | |
| 12 Total Africa | 6,116 | 7,626 | 1,111 | 682 | 75 | - | - | |
| 13 Hong Kong | 1,072 | 35,354 | 17,088 | 24,099 | 16,919 | - | - | |
| 14 India | 2,178 | 8,504 | 16 | - | - | - | - | |
| 15 Pakistan | 1,020 | 136 | 35 | - | - | - | - | |
| 16 People's Republic of China | 28,080 | 36,876 | 5,198 | 10,605 | 6,985 | - | 8,914 | |
| 17 Japan | 10,118 | 3,732 | 2,139 | 2,560 | 1,051 | - | 508 | |
| 18 Total Asia | 44,146 | 92,186 | 27,754 | 41,171 | 25,316 | 400 | 10,430 | |
| 19 New Zealand | - | 21 | - | 31 | 10 | - | - | |
| 20 Total Oceania | - | 21 | - | 31 | 10 | 13 | 17 | |
| 21 Bolivia | - | 77 | 77 | - | - | - | - | |
| 22 Colombia | 4 | - | - | - | - | - | - | |
| 23 Peru | 4,023 | 2 | 2 | - | - | - | - | |
| 24 Total South America | 4,027 | 212 | 212 | 64 | - | - | - | |
| 25 Haiti | 30 | 356 | 356 | 451 | - | - | - | |
| 26 Nicaragua | - | - | - | - | - | - | - | |
| 27 Total Central America and Antilles | 933 | 19,028 | 18,904 | 559 | 25 | - | - | |
| 28 United States | 367,831 | 390,235 | 183,388 | 220,600 | 25,298 | 1,183 | 1,988 | |
| 29 Total North America | 367,831 | 390,235 | 183,388 | 220,600 | 25,298 | 1,183 | 1,988 | |
| 30 TOTAL EXPORTS | 423,358 | 510,187 | 231,855 | 263,164 | 50,747 | 1,596 | 12,467 | |
| | Canola meal Tourteaux de canola | | | | | | Linseed meal Tourteaux de graine de lin | |
| 31 Netherlands | - | - | - | - | - | - | - | |
| 32 Norway | 21,783 | 18,098 | 18,098 | - | - | - | - | |
| 33 Total Western Europe | 83,262 | 52,612 | 47,341 | 31,312 | - | 28,250 | - | |
| 34 Total Middle East | - | 2,475 | 2,475 | - | - | - | - | |
| 35 Total Africa | - | 4,715 | 4,715 | - | - | - | - | |
| 36 Indonesia | 11,927 | 22,581 | - | - | - | - | - | |
| 37 Japan | 142,809 | 105,116 | 40,801 | 67,217 | 11,625 | - | - | |
| 38 Korea, South | 55,363 | 64,573 | 50,140 | 7,112 | - | - | - | |
| 39 Taiwan | 4,995 | 5,780 | 775 | 2,660 | 950 | - | - | |
| 40 Total Asia | 237,777 | 247,761 | 121,699 | 94,606 | 19,160 | - | - | |
| 41 Total Oceania | 9,647 | - | - | - | - | - | - | |
| 42 Total South America | - | - | - | - | - | 3 | - | |
| 43 Total Central America and Antilles | 82 | 68 | - | - | - | - | - | |
| 44 United States | 736,750 | 874,332 | 406,955 | 432,959 | 59,492 | 4,572 | 2,259 | |
| 45 Total North America | 736,750 | 874,332 | 406,955 | 432,959 | 59,492 | 4,572 | 2,259 | |
| 46 TOTAL EXPORTS | 1,067,517 | 1,181,864 | 583,185 | 658,877 | 78,652 | 32,825 | 2,259 | |

TABLEAU 16. Exportations d'huiles et de tourteaux, selon le pays de destination finale

| August - January | | January 1997 | Total | August - January | | January 1997 | Destination | No. | |
|---|---------|-----------------|--------------------------|------------------|---------|-----------------|-----------------|-------------------------------------|----|
| Août - janvier | | | | Août - janvier | | | | | |
| 1995-96 | 1996-97 | Janvier 1997 | 1994-95 | 1995-96r | 1995-96 | 1996-97 | Janvier 1997 | | |
| metric tonnes - tonnes métriques | | | | | | | | | |
| Linseed oil | | | Soybean oil | | | | | | |
| Huile de lin | | | Huile de soya | | | | | | |
| - | 13 | - | - | - | - | - | - | Royaume-Uni | 1 |
| - | - | - | - | - | - | - | - | Pays-Bas | 2 |
| - | 15 | 2 | - | - | - | - | - | Total Europe occidentale | 3 |
| - | - | - | - | - | - | - | - | Total Europe orientale | 4 |
| - | - | - | - | - | - | - | - | Éthiopie | 5 |
| - | - | - | - | - | - | - | - | Somalie | 6 |
| - | - | - | 1,000 | - | - | - | - | Soudan | 7 |
| 18 | 15 | - | 1,000 | - | - | 164 | - | Total Moyen-Orient | 8 |
| - | - | - | - | 738 | - | - | - | Kenya | 9 |
| - | - | - | - | - | - | - | - | Algérie | 10 |
| - | - | - | - | - | - | - | - | Maroc | 11 |
| - | - | - | - | 925 | - | 622 | - | Total Afrique | 12 |
| - | - | - | - | - | - | 2,950 | 2,950 | Hong-Kong | 13 |
| - | - | - | - | - | - | - | - | Inde | 14 |
| - | - | - | 1,239 | - | - | - | - | Pakistan | 15 |
| 5,042 | - | - | - | - | - | - | - | République populaire de Chine | 16 |
| - | 562 | - | - | - | - | - | - | Japon | 17 |
| 5,442 | 2,157 | 405 | 1,239 | - | - | 2,950 | 2,950 | Total Asie | 18 |
| - | - | - | - | - | - | - | - | Nouvelle-Zélande | 19 |
| - | - | - | - | - | - | - | - | Total Océanie | 20 |
| - | - | - | - | - | - | - | - | Bolivie | 21 |
| - | - | - | - | - | - | - | - | Colombie | 22 |
| - | - | - | - | - | - | - | - | Pérou | 23 |
| - | - | - | - | - | - | - | - | Total Amérique du Sud | 24 |
| - | - | - | - | - | - | - | - | Haiti | 25 |
| - | - | - | - | - | - | - | - | Nicaragua | 26 |
| - | - | - | - | - | - | - | - | Total Amérique centrale et Antilles | 27 |
| 920 | 1,795 | 418 | 7,836 | 40,984 | 12,877 | 11,049 | 3,146 | États-Unis | 28 |
| 920 | 1,795 | 418 | 7,836 | 40,984 | 12,877 | 11,049 | 3,146 | Total Amérique du Nord | 29 |
| 6,380 | 3,981 | 825 | 10,075 | 41,909 | 12,877 | 14,784 | 6,096 | EXPORTATIONS TOTALES | 30 |
| Linseed meal | | | Soybean meal | | | | | | |
| Tourteaux de graine de lin | | | Tourteaux de soya | | | | | | |
| - | - | - | - | - | - | - | - | Pays-Bas | 31 |
| - | - | - | - | - | - | - | - | Norvège | 32 |
| - | - | - | - | - | - | - | - | Total Europe occidentale | 33 |
| - | - | - | - | - | - | - | - | Total Moyen-Orient | 34 |
| - | - | - | - | - | - | - | - | Total Afrique | 35 |
| - | - | - | - | - | - | - | - | Indonésie | 36 |
| - | - | - | - | - | - | - | - | Japon | 37 |
| - | - | - | - | - | - | - | - | Corée du sud | 38 |
| - | - | - | - | - | - | - | - | Taiwan | 39 |
| - | - | - | - | 26 | - | - | - | Total Asie | 40 |
| - | - | - | - | - | - | - | - | Total Océanie | 41 |
| - | - | - | - | - | - | - | - | Total Amérique du Sud | 42 |
| - | - | - | - | - | - | - | - | Total Amérique centrale et Antilles | 43 |
| 965 | 3,763 | 1,771 | 15,784 | 40,068 | 14,236 | 29,404 | 7,746 | États-Unis | 44 |
| 965 | 3,763 | 1,771 | 15,784 | 40,068 | 14,236 | 29,404 | 7,746 | Total Amérique du Nord | 45 |
| 965 | 3,763 | 1,771 | 15,784 | 40,094 | 14,236 | 29,404 | 7,746 | EXPORTATIONS TOTALES | 46 |

INTERNATIONAL DATA AND PRICES - DONNÉES ET PRIX INTERNATIONAUX

TABLE 17. International Supply and Dispositions, by Crop Year

TABLEAU 17. Bilans internationaux, par campagne agricole

| Country or region Pays ou région | | Production | Imports | Total supplies | Exports | Domestic utilization | Ending stocks |
|---|---------|------------|--------------|------------------|--------------|------------------------|---------------------|
| | | | Importations | Ressources total | Exportations | Utilisation intérieure | Stocks de fermeture |
| millions of metric tonnes - millions de tonnes métriques | | | | | | | |
| All Wheat - Tout blé | | | | | | | |
| Canada (Aug.-July - Août-juillet) | 1992-93 | 29.9 | - | 39.9 | 20.3 | 7.4 | 12.2 |
| | 1993-94 | 27.2 | - | 39.4 | 19.3 | 9.0 | 11.1 |
| | 1994-95 | 22.9 | - | 34.1 | 20.8 | 7.6 | 5.7 |
| | 1995-96 | 25.0 | - | 30.7 | 16.2 | 7.9 | 6.6 |
| | 1996-97 | 30.5 | - | 37.1 | 19.5 (2) | 8.2 | 9.4 (2) |
| Australia - Australie (Oct.-Sept. - Oct.-sept.) | 1992-93 | 16.2 | - | 19.1 | 9.9 | 4.2 | 5.0 |
| | 1993-94 | 16.5 | - | 21.5 | 13.7 | 4.1 | 3.7 |
| | 1994-95 | 8.9 | - | 12.6 | 6.3 | 3.9 | 2.4 |
| | 1995-96 | 17.0 | - | 19.4 | 12.8 | 3.6 | 2.9 |
| | 1996-97 | 21.5 | - | 24.4 | 14.0 | 4.5 | 6.0 |
| Argentina - Argentine (Dec.-Nov. - Déc. - nov.) | 1992-93 | 9.8 | - | 10.1 | 5.9 | 4.3 | - |
| | 1993-94 | 9.7 | - | 9.7 | 5.0 | 4.3 | 0.4 |
| | 1994-95 | 11.3 | - | 11.7 | 7.3 | 4.3 | 0.1 |
| | 1995-96 | 9.2 | - | 9.3 | 5.0 | 4.3 | 0.1 |
| | 1996-97 | 15.5 | - | 0.1 | 11.0 | 4.4 | 0.2 |
| United States - États-Unis (June-May - Juin-mai) | 1992-93 | 67.1 | 1.9 | 82.0 | 36.8 | 30.7 | 14.4 |
| | 1993-94 | 65.2 | 3.0 | 82.6 | 33.4 | 33.7 | 15.5 |
| | 1994-95 | 63.2 | 2.5 | 81.1 | 32.3 | 35.0 | 13.8 |
| | 1995-96 | 59.4 | 1.8 | 75.0 | 33.8 | 31.0 | 10.2 |
| | 1996-97 | 62.1 | 2.0 | 74.4 | 25.9 | 35.8 | 12.8 |
| E.U. - U.E. (July-June - Juillet-juin) | 1992-93 | 87.7 | 15.9 | 127.6 | 38.2 | 65.3 | 24.1 |
| | 1993-94 | 82.9 | 17.4 | 124.4 | 36.1 | 72.2 | 16.2 |
| | 1994-95 | 84.5 | 17.4 | 118.1 | 32.6 | 73.3 | 12.2 |
| | 1995-96 | 86.2 | 18.6 | 117.0 | 29.2 | 77.2 | 10.6 |
| | 1996-97 | 99.3 | 15.2 | 125.1 | 27.7 | 81.0 | 16.5 |
| Eastern Europe - Europe orientale (July-June - Juillet-juin) | 1992-93 | 26.4 | 3.5 | 35.7 | 1.3 | 31.0 | 3.5 |
| | 1993-94 | 30.6 | 2.5 | 36.6 | 0.3 | 31.1 | 5.3 |
| | 1994-95 | 34.0 | 1.6 | 40.9 | 2.8 | 31.2 | 6.8 |
| | 1995-96 | 35.0 | 0.9 | 42.7 | 4.1 | 31.5 | 7.1 |
| | 1996-97 | 26.4 | 2.0 | 35.5 | 0.8 | 30.3 | 4.4 |
| Russia - Russie (July-June - Juillet-juin) | 1992-93 | 46.2 | 14.5 | 75.2 | 0.9 | 56.6 | 17.7 |
| | 1993-94 | 43.5 | 5.0 | 66.2 | 0.5 | 48.9 | 16.7 |
| | 1994-95 | 32.1 | 1.6 | 50.4 | 0.4 | 42.6 | 7.4 |
| | 1995-96 | 30.1 | 4.1 | 41.6 | 0.1 | 39.4 | 2.1 |
| | 1996-97 | 35.0 | 2.5 | 39.6 | 0.5 | 37.1 | 2.0 |
| People's Republic of China - République populaire de Chine (July-June - Juillet-juin) | 1992-93 | 101.6 | 6.7 | 132.0 | 0.1 | 109.1 | 22.9 |
| | 1993-94 | 106.4 | 4.3 | 133.6 | 0.2 | 110.6 | 22.7 |
| | 1994-95 | 99.3 | 10.2 | 132.2 | - | 110.5 | 21.7 |
| | 1995-96 | 102.2 | 12.0 | 135.9 | 0.3 | 112.0 | 23.6 |
| | 1996-97 | 109.0 | 4.0 | 136.6 | 0.2 | 113.0 | 23.4 |
| World(1) - Mondial(1) | 1986-87 | 524.1 | 90.8 | 694.7 | 90.8 | 515.7 | 179.1 |
| | 1987-88 | 496.0 | 115.6 | 675.1 | 115.6 | 527.4 | 147.7 |
| | 1988-89 | 495.0 | 104.3 | 642.7 | 104.3 | 524.3 | 118.4 |
| | 1989-90 | 533.2 | 103.7 | 651.6 | 103.7 | 532.7 | 118.9 |
| | 1990-91 | 588.0 | 100.7 | 706.9 | 100.7 | 561.5 | 145.4 |
| | 1991-92 | 542.1 | 110.8 | 687.5 | 110.8 | 554.7 | 132.8 |
| | 1992-93 | 561.8 | 112.7 | 694.6 | 112.7 | 549.9 | 144.8 |
| | 1993-94 | 559.3 | 100.2 | 704.1 | 100.2 | 562.0 | 142.1 |
| | 1994-95 | 524.8 | 96.5 | 666.9 | 96.5 | 548.9 | 118.0 |
| | 1995-96 | 536.9 | 93.2 | 654.9 | 93.2 | 550.6 | 104.2 |
| | 1996-97 | 579.1 | 88.7 | 683.3 | 88.7 | 570.8 | 112.5 |

See footnote(s) at end of table.

Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 17. International Supply and Dispositions, by Crop Year - Concluded

TABLEAU 17. Bilans internationaux, par campagne agricole - fin

| Country or region Pays ou région | | Imports Importations | Total supplies Ressources totales | Exports Exportations | Domestic utilization Utilisation intérieure | Ending stocks Stocks de fermeture | |
|---|---------|-------------------------|--|-------------------------|--|--|---------|
| millions of metric tonnes - millions de tonnes métriques | | | | | | | |
| Barley - Orge | | | | | | | |
| Canada (Aug.-July - Août-juillet) | 1992-93 | 11.0 | - | 13.6 | 3.0 | 7.3 | 3.3 |
| | 1993-94 | 13.0 | - | 16.2 | 4.2 | 8.7 | 3.4 |
| | 1994-95 | 11.7 | - | 15.1 | 3.5 | 9.7 | 1.8 |
| | 1995-96 | 13.0 | - | 14.9 | 2.8 | 10.3 | 1.7 |
| | 1996-97 | 15.9 | - | 17.7 | 3.8 (2) | 10.6 | 3.3 (2) |
| Australia - Australie (Nov.-Oct. - Nov.-oct.) | 1992-93 | 5.5 | - | 6.3 | 2.4 | 2.8 | 1.0 |
| | 1993-94 | 7.0 | - | 8.0 | 4.4 | 3.0 | 0.5 |
| | 1994-95 | 2.9 | 0.1 | 3.5 | 1.1 | 2.1 | 0.2 |
| | 1995-96 | 5.5 | - | 5.7 | 3.6 | 1.9 | 0.2 |
| | 1996-97 | 6.0 | - | 6.2 | 3.3 | 2.5 | 0.4 |
| Corn - Mais | | | | | | | |
| Argentina - Argentine (Mar.-Feb. - Mars-février) | 1992-93 | 10.2 | - | 10.7 | 4.7 | 5.1 | 0.9 |
| | 1993-94 | 10.0 | - | 10.9 | 4.1 | 5.8 | 1.0 |
| | 1994-95 | 11.1 | - | 12.1 | 6.0 | 5.1 | 1.0 |
| | 1995-96 | 10.7 | - | 11.7 | 6.9 | 4.4 | 0.4 |
| | 1996-97 | 13.5 | - | 13.9 | 8.3 | 5.0 | 0.7 |
| United States - États-Unis (Sept.-Aug. - Sept.-août) | 1992-93 | 240.7 | 0.2 | 268.8 | 42.2 | 172.9 | 53.7 |
| | 1993-94 | 161.0 | 0.5 | 215.2 | 33.7 | 159.8 | 21.6 |
| | 1994-95 | 256.6 | 0.2 | 278.5 | 55.3 | 183.6 | 39.6 |
| | 1995-96 | 187.3 | 0.4 | 227.3 | 56.6 | 159.9 | 10.8 |
| | 1996-97 | 236.1 | 0.3 | 247.1 | 48.3 | 174.5 | 24.4 |
| Coarse grains - Total - Céréales secondaires | | | | | | | |
| E.U. - U.E. (Oct.-Sept. - Oct.-Sept.) | 1992-93 | 90.4 | 13.8 | 125.3 | 22.3 | 82.4 | 20.7 |
| | 1993-94 | 92.4 | 15.0 | 128.1 | 22.2 | 88.0 | 18.0 |
| | 1994-95 | 86.5 | 15.9 | 120.4 | 19.9 | 88.6 | 11.9 |
| | 1995-96 | 88.3 | 17.1 | 117.3 | 18.0 | 89.9 | 9.4 |
| | 1996-97 | 103.5 | 14.1 | 127.0 | 19.0 | 94.5 | 13.5 |
| Eastern Europe - Europe orientale (Oct.-Sept. - Oct.-Sept.) | 1992-93 | 43.2 | 3.7 | 54.4 | 1.6 | 48.9 | 3.9 |
| | 1993-94 | 44.5 | 2.0 | 50.4 | 0.4 | 45.7 | 4.3 |
| | 1994-95 | 46.9 | 1.2 | 52.4 | 1.2 | 47.7 | 3.4 |
| | 1995-96 | 52.0 | 0.6 | 56.0 | 2.8 | 48.8 | 4.4 |
| | 1996-97 | 49.1 | 0.5 | 54.0 | 2.0 | 47.7 | 4.3 |
| Russia - Russie (July-June - Juillet-juin) | 1992-93 | 55.8 | 7.2 | 67.1 | 0.4 | 60.7 | 6.0 |
| | 1993-94 | 51.2 | 3.7 | 60.9 | 0.5 | 54.5 | 6.0 |
| | 1994-95 | 45.1 | 0.8 | 51.9 | 1.8 | 43.9 | 6.2 |
| | 1995-96 | 30.7 | 1.1 | 38.0 | 0.4 | 36.1 | 1.5 |
| | 1996-97 | 32.1 | 0.5 | 34.1 | 0.7 | 32.2 | 1.2 |
| People's Republic of China - République populaire de Chine (July-June - Juillet-juin) | 1992-93 | 108.6 | 0.6 | 140.9 | 13.0 | 99.7 | 28.3 |
| | 1993-94 | 117.8 | 1.3 | 147.4 | 12.0 | 109.2 | 26.3 |
| | 1994-95 | 113.7 | 6.4 | 146.4 | 1.6 | 116.6 | 28.1 |
| | 1995-96 | 124.4 | 3.1 | 155.6 | 0.3 | 124.3 | 31.1 |
| | 1996-97 | 131.1 | 2.2 | 164.4 | 0.6 | 132.7 | 31.1 |
| World(1) - Mondial(1) | 1986-87 | 823.1 | 82.9 | 1,032.4 | 82.9 | 797.2 | 235.2 |
| | 1987-88 | 784.7 | 89.6 | 1,019.9 | 89.6 | 808.0 | 212.0 |
| | 1988-89 | 720.8 | 98.0 | 932.8 | 98.0 | 786.2 | 146.6 |
| | 1989-90 | 791.1 | 104.5 | 937.7 | 104.5 | 815.4 | 122.3 |
| | 1990-91 | 826.5 | 89.5 | 948.8 | 89.5 | 814.2 | 134.5 |
| | 1991-92 | 808.4 | 96.0 | 942.9 | 96.0 | 808.4 | 134.5 |
| | 1992-93 | 869.1 | 91.7 | 1,003.6 | 91.7 | 840.8 | 162.7 |
| | 1993-94 | 798.0 | 85.6 | 960.7 | 85.6 | 837.5 | 123.2 |
| | 1994-95 | 869.4 | 97.0 | 992.6 | 97.0 | 858.3 | 134.3 |
| | 1995-96 | 795.8 | 88.6 | 930.1 | 88.6 | 839.4 | 90.7 |
| | 1996-97 | 884.7 | 88.3 | 975.4 | 88.3 | 866.8 | 108.5 |

(1) Stock data are based on an aggregate of different marketing years; total supplies exclude world trade data - Les données des stocks sont fondées sur un agrégat des différentes années commerciales; les ressources totales ne comprennent pas les données sur le commerce mondial.

(2) Agriculture and Agri-Food Canada forecast - Prévisions de l'Agriculture Canada et Agri-Food Canada.

SOURCE: U.S. Department of Agriculture, Foreign Agricultural Services, excluding Canada.

SOURCE: Département de l'Agriculture des États-Unis, Foreign Agricultural Services, Canada exclus.

TABLE 18. International Oilseeds Data

TABLEAU 18. Données internationales de divers pays sur les graines oléagineuses

| | 1992-93 | 1993-94 | 1994-95 | 1995-96 | 1996-97p |
|--|---|---------|---------|---------|-----------|
| | metric tonnes - '000 - tonnes métriques | | | | |
| PRODUCTION | | | | | |
| Soybeans - Soya: | | | | | |
| Canada | 1,455 | 1,851 | 2,251 | 2,293 | 2,170 |
| United States - États-Unis | 59,612 | 50,919 | 68,493 | 59,243 | 64,837 |
| World - Mondial | 117,340 | 117,750 | 137,780 | 124,390 | 132,010 |
| Canola-rapeseed - Graine de colza: | | | | | |
| Canada | 3,872 | 5,525 | 7,233 | 6,436 | 5,037 |
| People's Republic of China - République populaire de Chine | 7,653 | 6,940 | 7,492 | 9,777 | 8,800 |
| World - Mondial | 25,310 | 26,710 | 30,290 | 34,580 | 29,700 |
| Flaxseed - Lin: | | | | | |
| Canada | 337 | 627 | 968 | 1,105 | 843 |
| Argentina - Argentine | 195 | .. | 150 | 150 | 80 |
| World - Mondial | .. | .. | 2,440 | 2,600 | 2,230 |
| EXPORTS - EXPORTATIONS | | | | | |
| Soybeans - Soya: | | | | | |
| Canada | 252 | 211 | 542 | 587 | 450 (1) |
| United States - États-Unis | 20,944 | 16,032 | 22,810 | 23,165 | 24,494 |
| World - Mondial | 29,810 | 28,160 | 32,130 | 31,740 | 33,860 |
| Canola-rapeseed - Graine de colza: | | | | | |
| Canada | 1,929 | 1,876 | 3,912 | 2,804 | 2,375 (1) |
| World - Mondial | 4,020 | 5,280 | 5,860 | 5,340 | 4,760 |
| Flaxseed - Lin: | | | | | |
| Canada | 466 | 436 | 849 | 842 | 700 (1) |
| World - Mondial | 440 | 667 | 840 | 858 | 800 |
| CRUSHINGS - BROYAGES | | | | | |
| Soybeans - Soya: | | | | | |
| Canada | x | x | x | x | x |
| United States - États-Unis | 34,808 | 34,716 | 38,242 | 37,282 | 38,102 |
| Brazil - Brésil | 15,550 | 18,440 | 20,190 | 21,400 | 21,200 |
| World - Mondial | 96,750 | 102,060 | 109,920 | 112,080 | 113,550 |
| Canola-rapeseed - Graine de colza: | | | | | |
| Canada | 1,829 | 1,913 | 2,513 | 2,753 | 2,750 (1) |
| E.U. - U.E. | 5,525 | 6,269 | 7,315 | 7,598 | 6,572 |
| People's Republic of China - République populaire de Chine | 6,888 | 6,200 | 6,932 | 8,923 | 7,920 |
| World - Mondial | 22,780 | 24,320 | 27,150 | 30,320 | 27,830 |
| ENDING STOCKS - STOCKS DE FERMETURE | | | | | |
| Soybeans - Soya: | | | | | |
| Brazil - Brésil | 6,070 | 5,310 | 6,950 | 5,020 | 5,100 |
| United States - États-Unis | 7,955 | 5,691 | 9,112 | 4,992 | 4,211 |
| World - Mondial | 20,210 | 17,230 | 23,440 | 17,090 | 16,130 |
| Canola-rapeseed - Graine de colza: | | | | | |
| Canada | 692 | 330 | 589 | 925 | 505 (1) |
| World - Mondial | 1,140 | 800 | 970 | 1,780 | 830 |
| MEAL PRODUCTION - PRODUCTION DES TOURTEAUX | | | | | |
| Soybeans - Soya: | | | | | |
| Canada | x | x | x | x | x |
| United States - États-Unis | 27,546 | 27,682 | 30,182 | 29,495 | 30,110 |
| World - Mondial | 76,380 | 81,200 | 87,220 | 88,940 | 90,040 |
| Canola-rapeseed - Graine de colza: | | | | | |
| Canada | 944 | 1,165 | 1,565 | 1,724 | .. |
| World - Mondial | 14,000 | 14,810 | 16,490 | 18,390 | 16,940 |
| OIL PRODUCTION - LA PRODUCTION D'HUILE | | | | | |
| Soybeans - Soya: | | | | | |
| Canada | x | x | x | x | x |
| United States - États-Unis | 6,250 | 6,328 | 7,082 | 6,911 | 6,938 |
| World - Mondial | 17,200 | 18,250 | 19,710 | 20,170 | 20,310 |
| Canola-rapeseed - Graine de colza: | | | | | |
| Canada | 627 | 793 | 1,062 | 1,153 | .. |
| World - Mondial | 8,390 | 9,030 | 10,080 | 11,170 | 10,230 |

(1) Agriculture and Agri-Food forecast - Prévisions de Agriculture Canada et Agri-Food Canada.

SOURCE: USDA, FAS, excluding Canada, January 1997 and Oil World. - SOURCE: USDA, FAS, Canada exclus, janvier 1997 et Oil World

TABLE 19. Canadian Wheat Board, Pool Accounts(1)

TABLEAU 19. Comptes de mise en commun de la Commission canadienne du blé(1)

| | Actual Total Payment | Pool Return Outlook (PRO) | | | | |
|--|----------------------------|---------------------------------------|---------|---|--|--|
| | Paiement Total Réel | Perspectives de rendement (PDR) | | | | |
| Pool year Année de mise en commun | 1993-94 | 1994-95 | 1995-96 | 1996-97 January 1997 Janvier 1997 | 1996-97 February 1997 Février 1997 | 1997-98 February 1997 Février 1997 |
| dollars per metric tonne - dollars par tonne métrique | | | | | | |
| Wheat (excluding durum) - Blé (blé dur exclu) | | | | | | |
| 1 CWRS 13.5 | 193.98 | 210.38 | 271.75 | 211-231 | 210-225 | .. |
| 1 CWRS | 164.01 | 195.59 | 254.16 | 195-215 | 193-208 | 160-190 |
| 3 CWRS | 142.82 | 180.11 | 247.62 | 184-204 | 183-198 | .. |
| 1 CPS-Red - Roux | 144.32 | 178.93 | 246.23 | 183-203 | 182-197 | 150-180 |
| 1 CPS-White - Blanc | 143.32 | 180.17 | 245.36 | 183-203 | 182-197 | 150-180 |
| 1 CWRW | 148.85 | 185.29 | 251.71 | 191-211 | 191-206 | 154-184 |
| 1 CWES | 162.01 | 193.21 | 256.57 | 197-217 | 196-211 | 160-190 |
| 1 CWSWS | 132.68 | 179.47 | 249.75 | 184-204 | 183-198 | 151-181 |
| CWFD | 114.39 | 153.86 | 217.02 | 140-160 | 141-156 | .. |
| Durum Wheat - Blé dur | | | | | | |
| 1 CWAD 13.0 | 252.41 | 297.51 | 329.82 | 221-241 | 221-241 | .. |
| 1 CWAD | 235.36 | 271.01 | 286.13 | 208-228 | 204-224 | 175-205 |
| 3 CWAD | 204.33 | 243.30 | 265.68 | 190-210 | 186-206 | .. |
| 4 CWAD | 170.42 | 209.58 | 238.02 | 158-178 | 156-176 | .. |
| Barley - Orge | | | | | | |
| 1 CW | 99.94 | 101.94 | 205.49 | 142-162 | 143-158 | 110-140 |
| Designated Barley - Orge de premier choix | | | | | | |
| SP SEL CW 2R | 134.62 | 177.17 | 248.99 | 218-238 | 223-233 | 165-195 |
| SP SEL CW 6R | 122.68 | 158.64 | 227.31 | 181-201 | 186-196 | 130-160 |

(1) Basis in store Vancouver or St. Lawrence. - En entrepôt à Vancouver ou Saint-Laurent.
Source: Canadian Wheat Board - Commission canadienne du blé.

TABLE 20. Cash Grain Prices, Canada

TABLEAU 20. Prix au comptant des céréales, Canada

| | Crop year average | | Monthly average | | January 1997 | | |
|---|---------------------------------|--------------|-------------------|---------------|--------------|---------|---------|
| | Moyenne de la campagne agricole | | Moyenne mensuelle | | Janvier 1997 | | |
| | 1994-95 | 1995-96 | January 1996 | December 1996 | High | Low | Average |
| | | January 1996 | December 1996 | Maximum | Minimum | Moyenne | |
| dollars per metric tonne - dollars par tonne métrique | | | | | | | |
| CANADIAN WHEAT BOARD ASKING PRICES - COTES DE VENTE DE LA COMMISSION CANADIENNE DU BLE | | | | | | | |
| Wheat - Blé | | | | | | | |
| 1 CWRS 13.5(1) | 261.87 | 330.33 | 312.82 | 250.98 | 262.25 | 249.45 | 254.48 |
| 1 CWRS 13.5(2) | - | - | - | - | - | - | - |
| 2 CWRS 13.5(1) | 256.27 | 324.73 | 307.22 | - | - | - | - |
| 1 EXSTG RS(1) | 250.27 | 318.73 | 301.22 | - | - | - | - |
| 1 CWRW(2) | 249.13 | 329.84 | 326.11 | - | - | - | - |
| 1 CWAD(1) | 349.54 | 372.23 | 376.61 | 295.65 | 296.60 | 285.90 | 289.66 |
| 2 CWAD(1) | 344.54 | 367.23 | 371.61 | 290.65 | 291.60 | 280.90 | 284.66 |
| Domestic Human Food - Consommation nationale | | | | | | | |
| 1 CWRS 13.5(3) | 219.46 | 297.87 | 283.13 | 226.43 | ... | ... | 220.12 |
| 1 CWAD(3) | 322.73 | 356.39 | 359.52 | 279.30 | ... | ... | 259.83 |
| 1 SWS(3) | 199.55 | 271.99 | 275.93 | 215.38 | ... | ... | 205.24 |
| Barley - Orge | | | | | | | |
| SP SEL 6R(3) | 191.67 | 261.82 | 279.55 | 212.00 | 213.00 | 208.00 | 209.91 |
| SEL 6R(3) | 189.17 | 259.34 | 277.05 | 209.50 | 210.50 | 205.50 | 207.41 |
| SP SEL 2R(3) | 199.09 | 269.89 | 287.55 | 220.00 | 221.00 | 216.00 | 217.91 |
| WINNIPEG COMMODITY EXCHANGE CASH PRICES - COTES DE VENTE DU MARCHÉ A WINNIPEG | | | | | | | |
| Wheat - Blé | | | | | | | |
| 3 CWRS(3) | 146.71 | 212.69 | 203.92 | 165.00 | 172.60 | 162.30 | 167.23 |
| Feed(3) - Fourrager(3) | 141.84 | 208.38 | 198.92 | 160.00 | 167.60 | 157.30 | 162.23 |
| Oats - Avoine | | | | | | | |
| 1 CW(3) | 115.81 | 204.52 | 214.29 | - | - | - | - |
| 2 CW(3) | 115.81 | 204.52 | 214.29 | - | - | - | - |
| Western Barley - Orge de l'Ouest | | | | | | | |
| 1 CW(4) | .. | .. | 170.90 | 152.40 | 135.00 | 132.00 | 134.00 |
| Flaxseed - Lin | | | | | | | |
| 1 CW(3) | 308.68 | 341.54 | 337.19 | 371.11 | 373.00 | 357.20 | 367.32 |
| 3 CW(3) | 273.68 | 306.54 | 302.19 | 336.11 | 338.00 | 322.20 | 332.32 |
| Canola | | | | | | | |
| 1 Canada(3) | 398.40 | 404.63 | 396.48 | 406.04 | 417.50 | 403.00 | 410.54 |
| 1 Canada(2) | 414.59 | 432.33 | 424.07 | 439.54 | 450.00 | 435.50 | 441.96 |
| 2 Canada(2) | 401.59 | 419.33 | 411.07 | 427.54 | 438.00 | 423.50 | 430.10 |
| ONTARIO LOCAL MARKET PRICES - PRIX SUR LE MARCHÉ LOCAL DE L'ONTARIO | | | | | | | |
| Soybeans - Soya | | | | | | | |
| 2 Canada(5) | 276.65 | 333.47 | 330.37 | 307.50 | 325.92 | 303.04 | 316.02 |
| Corn - Mais | | | | | | | |
| 2 CE Yellow(5) - 2 EC jaune(5) | 121.61 | 150.21 | 140.41 | 124.26 | 129.82 | 119.19 | 125.54 |
| Wheat - Blé | | | | | | | |
| 1 CEWW(6) | 191.74 | 253.65 | 249.43 | 197.36 | ... | ... | 190.18 |
| OIL AND MEAL PRICES(7,8)-HUILE ET TOURTEAUX PRIX(7,8) | | | | | | | |
| Canola oil - Huile de canola | 854.51 | 770.46 | 734.02 | 737.19 | ... | ... | 559.89 |
| Canola meal - Tourteaux de canola | 150.17 | 205.19 | 214.76 | 219.56 | ... | ... | 234.76 |

(1) Basis in store Lower St. Lawrence - En entrepôt dans le bas St. Laurent.

(2) Basis in store Pacific Coast. - En entrepôt sur le littoral du Pacifique.

(3) Basis in store Thunder Bay. - En entrepôt à Thunder Bay.

(4) Basis in store Lethbridge. - En entrepôt à Lethbridge.

(5) Producers price Chatham. - Prix des producteurs à Chatham.

(6) Domestic human consumption price, basis country shipping points. - Prix de la consommation nationale, en entrepôt aux centres d'expédition de la campagne.

(7) Crude degummed oil. - Huile brute égommée.

(8) F.o.b. plants. - f.o.b. usine.

TABLE 21. Cash Grain Prices, United States

TABLEAU 21. Prix au comptant des céréales, États-Unis

| | Crop year average | | Monthly average | | January 1997 | | |
|---|---------------------------------|---------|-------------------|---------------|--------------|---------|---------|
| | Moyenne de la campagne agricole | | Moyenne mensuelle | | Janvier 1997 | | |
| | 1994-95 | 1995-96 | January 1996 | December 1996 | High | Low | Average |
| | | | Janvier 1996 | Décembre 1996 | Maximum | Minimum | Moyenne |
| U.S. dollars per metric tonne - dollars des É.U. par tonne métrique | | | | | | | |
| WHEAT - BLÉ | | | | | | | |
| 1 DNS 14%(1) | 155.89 | 207.45 | 198.78 | 157.63 | 163.60 | 153.22 | 159.84 |
| 1 DNS 14%(2) | 180.11 | 231.70 | 224.14 | 184.45 | 188.13 | 180.04 | 183.72 |
| 2 DNS 14%(3) | 182.43 | 231.42 | 226.34 | 182.98 | 185.56 | 178.21 | 181.88 |
| 1 HRW 12%(1) | 152.40 | 187.06 | 176.37 | 145.14 | 148.90 | 142.57 | 146.24 |
| 1 HRW 12%(4) | 155.22 | 210.76 | 202.04 | 173.32 | 173.61 | 161.49 | 169.40 |
| 1 HRW(5) | 160.60 | 214.97 | 206.68 | 175.70 | 178.02 | 169.11 | 175.72 |
| 2 HRW(3) | 163.05 | 212.03 | 207.23 | 181.15 | 183.35 | 176.74 | 180.78 |
| 2 SRW(5) | 149.73 | 198.77 | 199.78 | 156.90 | 159.84 | 145.05 | 153.68 |
| 2 SRW(6) | 149.96 | 198.59 | 198.78 | 156.90 | 159.84 | 145.05 | 153.59 |
| 1 HAD Milling(7) - 1 HAD mouture(7) | 225.70 | 253.47 | 255.37 | 204.66 | 203.93 | 196.58 | 199.15 |
| 1 SW(2) | 163.32 | 196.61 | 199.89 | 149.18 | 153.59 | 146.97 | 150.65 |
| OATS - AVOINE | | | | | | | |
| 2 heavy(7) - 2 lourde(7) | 101.48 | 152.81 | 154.97 | 120.61 | 124.66 | 121.25 | 122.55 |
| BARLEY - ORGE | | | | | | | |
| 2 feed(1) - 2 fourragère(1) | 94.42 | 128.72 | 135.03 | 90.02 | 91.86 | 87.27 | 89.56 |
| 2 feed(3) - 2 fourragère(3) | 121.25 | 168.75 | 185.56 | 130.44 | 137.79 | 135.03 | 136.87 |
| 3 or better, malting (g.t. 65% Pl.)(7) - 3 ou mieux, qualité brassicole(7) | 132.60 | 176.05 | 183.72 | .. | .. | .. | .. |
| RYE - SEIGLE | | | | | | | |
| 2 Rye(7) - 2 Seigle(7) | 110.70 | 134.84 | .. | .. | .. | .. | .. |
| CORN - MAÏS | | | | | | | |
| 2 yellow(8) - 2 jaune(8) | 90.19 | 147.67 | 138.49 | 102.66 | 106.29 | 97.63 | 102.41 |
| 2 yellow(7) - 2 jaune(7) | 87.87 | 140.94 | 124.80 | 96.85 | 103.54 | 93.50 | 105.90 |
| 2 yellow(4) - 2 jaune(4) | 95.79 | 153.51 | 145.27 | 104.77 | 107.87 | 101.18 | 105.19 |
| 2 yellow(6) - 2 jaune(6) | 106.67 | 164.01 | 157.47 | 116.92 | 122.73 | 113.18 | 118.89 |
| 2 whiter(4) - 2 blanc(4) | 113.16 | 159.53 | 166.42 | 121.38 | 125.98 | 118.10 | 120.61 |
| SOYBEANS - SOYA | | | | | | | |
| 1 yellow(8) - 1 jaune(8) | 204.15 | 258.79 | 260.88 | 254.53 | 273.37 | 251.33 | 264.80 |
| 1 yellow(4) - 1 jaune(4) | 207.69 | 263.82 | 269.72 | 257.19 | 274.48 | 256.84 | 268.29 |
| 1 yellow(6) - 1 jaune(6) | 221.97 | 277.56 | 287.34 | 270.80 | 290.28 | 268.78 | 282.56 |
| 1 yellow(7) - 1 jaune(7) | 201.66 | 256.60 | 255.00 | 244.35 | 263.36 | 242.97 | 256.47 |
| SORGHUM - SORGHO | | | | | | | |
| 2 yellow(4) - 2 jaune(4) | 89.01 | 143.40 | 140.98 | 93.00 | 96.61 | 88.44 | 93.52 |
| 2 yellow(5) - 2 jaune(5) | 102.40 | 155.72 | 155.44 | 105.27 | 108.29 | 101.46 | 105.78 |
| Exchange rate(9) - Taux de change(9) | 1.38 | 1.36 | 1.38 | 1.37 | .. | .. | 1.34 |

(1) Basis in store Duluth. - En entrepôt à Duluth.

(2) Basis track side Portland. - En entrepôt en wagons à Portland.

(3) Basis f.o.b. Portland. - En entrepôt f.a.b. à Portland.

(4) Basis track side Kansas City. - En entrepôt en wagons à Kansas City.

(5) Basis track side Texas Gulf. - En entrepôt en wagons à Texas Gulf.

(6) Basis barge Louisiana Gulf. - En entrepôt en chalands à Louisiana Gulf.

(7) Basis in store Minneapolis. - En entrepôt à Minneapolis.

(8) Bids to farmers, N.C. Illinois. - Vente à l'enchère aux cultivateurs N.C. Illinois.

(9) Bank of Canada, average noon spot rate, U.S.\$ expressed in Canadian funds - Taux immédiat moyen à midi de la Banque du Canada, \$É.-U. exprimé en monnaie canadienne.

Abbreviations - Abréviations:

DNS - (Dark Northern Spring - Blé foncé de printemps du nord).

HRW - (Hard Red Winter - Blé vitreux roux d'hiver).

SRW - (Soft Red Winter - Blé tendre roux d'hiver).

HAD - (Hard Amber Durum - Blé dur ambre).

SW - (Soft White Winter - Blé tendre blanc d'hiver).

TABLE 22. Futures Settlement(1) Prices of Grains, by Delivery Month, January 1997

TABLEAU 22. Opérations à terme règlement(1) prix des grains, par mois de livraison, janvier 1997

| | Monthly high(2) | Monthly low(2) | Average settlement | Total monthly volume | Open interest end of month |
|--|----------------------------|-----------------------|------------------------|-------------------------|---------------------------------|
| | Maximum du mois(2) | Minimum du mois(2) | Moyenne liquidation | Volume mensuel total | Intérêt en cours fin du mois |
| | dollars per metric tonne | | | metric tonnes '000 | |
| | dollars par tonne métrique | | | tonnes métriques '000 | |
| WINNIPEG COMMODITY EXCHANGE - COTES DE VENTE DU MARCHÉ A WINNIPEG | | | | | |
| WHEAT - BLÉ | | | | | |
| March - Mars | 178.50 | 165.50 | 170.30 | 168.00 | 91.98 |
| May - Mai | 173.00 | 164.50 | 167.60 | 99.46 | 85.38 |
| July - Juillet | 170.00 | 161.90 | 164.70 | 61.78 | 46.14 |
| October - Octobre | 168.00 | 156.90 | 160.60 | 8.40 | 11.70 |
| December - Décembre | 163.20 | 154.50 | 157.60 | 22.80 | 33.40 |
| OATS - AVOINE | | | | | |
| May - Mai | 119.00 | 111.00 | 117.00 | 0.10 | 0.60 |
| WESTERN BARLEY - ORGE DE L'OUEST | | | | | |
| February - Février | 139.90 | 133.60 | 137.10 | 255.04 | 66.38 |
| March - Mars | 138.80 | 132.00 | 136.20 | 138.02 | 103.18 |
| May - Mai | 138.70 | 133.10 | 136.50 | 185.74 | 185.90 |
| July - Juillet | 137.50 | 132.30 | 135.70 | 20.66 | 31.62 |
| FLAXSEED - LIN | | | | | |
| January - Janvier | 357.00 | 343.50 | 352.90 | 13.84 | - |
| March - Mars | 363.30 | 343.20 | 353.30 | 82.08 | 40.44 |
| May - Mai | 366.00 | 346.50 | 356.10 | 35.52 | 27.50 |
| July - Juillet | 367.90 | 348.30 | 358.60 | 11.04 | 17.40 |
| CANOLA | | | | | |
| January - Janvier | 417.80 | 394.00 | 406.70 | 102.22 | - |
| March - Mars | 416.50 | 394.50 | 407.10 | 1,303.34 | 403.88 |
| May - Mai | 416.20 | 396.00 | 407.60 | 571.14 | 227.88 |
| July - Juillet | 415.50 | 396.00 | 407.70 | 115.20 | 133.10 |
| August - Août | 414.00 | 400.00 | 406.40 | 1.80 | 6.20 |
| September - Septembre | 386.00 | 372.00 | 379.10 | 63.58 | 29.00 |
| PEAS - POIS | | | | | |
| February - Février | 208.00 | 206.00 | 206.70 | 0.30 | 1.00 |
| May - Mai | 198.80 | 190.50 | 195.30 | 1.70 | 1.80 |
| October - Octobre | 189.50 | 184.00 | 188.50 | 3.10 | 9.10 |
| MINNEAPOLIS GRAIN EXCHANGE | | | | | |
| SPRING WHEAT - BLÉ DE PRINTEMPS | | | | | |
| March - Mars | 145.23 | 138.89 | 142.45 | 6,871.79 | 1,201.70 |
| May - Mai | 138.16 | 132.64 | 136.11 | 2,395.10 | 625.00 |
| July - Juillet | 135.58 | 129.06 | 132.73 | 716.72 | 321.42 |
| September - Septembre | 133.01 | 127.23 | 129.62 | 256.64 | 177.45 |
| December - Décembre | 135.22 | 129.34 | 131.85 | 62.32 | 49.94 |

See footnote(s) at end of table.

Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 22. Future Settlement(1) Prices of Grains, by Delivery Month, January 1997- Concluded

TABLEAU 22. Opérations à terme règlement(1) prix des grains, par mois de livraison, janvier 1997- fin

| | Monthly high(2) | Monthly low(2) | Average settlement | Total monthly volume | Open interest end of month |
|---|-------------------------------------|-----------------------|------------------------|-------------------------|---------------------------------|
| | Maximum du mois(2) | Minimum du mois(2) | Moyenne liquidation | Volume mensuel total | Intérêt en cours fin du mois |
| | dollars per metric tonne | | | metric tonnes '000 | |
| | dollars par tonne métrique | | | tonnes métriques '000 | |
| CHICAGO BOARD OF TRADE | | | | | |
| WHEAT - BLÉ | | | | | |
| March - Mars | 145.14 | 132.19 | 140.24 | 26,380.57 | 3,602.79 |
| May - Mai | 138.25 | 128.05 | 134.02 | 4,738.77 | 1,488.01 |
| July - Juillet | 132.37 | 124.01 | 128.01 | 10,451.04 | 3,352.27 |
| September - Septembre | 133.56 | 125.20 | 129.18 | 395.71 | 229.02 |
| December - Décembre | 136.87 | 128.24 | 132.60 | 424.29 | 215.41 |
| OATS - AVOINE | | | | | |
| March - Mars | 105.21 | 99.37 | 102.07 | 1,863.15 | 342.68 |
| May - Mai | 106.02 | 97.75 | 101.71 | 585.50 | 213.60 |
| July - Juillet | 107.31 | 96.45 | 102.18 | 156.61 | 71.10 |
| September - Septembre | 106.83 | 95.97 | 102.34 | 19.74 | 9.25 |
| CORN - MAÏS | | | | | |
| March - Mars | 108.26 | 100.98 | 105.52 | 86,835.05 | 15,222.29 |
| May - Mai | 107.87 | 101.67 | 105.39 | 24,718.14 | 8,997.73 |
| July - Juillet | 107.87 | 102.06 | 105.34 | 21,560.52 | 8,552.96 |
| September - Septembre | 106.39 | 101.27 | 104.00 | 2,124.55 | 1,211.00 |
| December - Décembre | 106.20 | 101.37 | 104.01 | 10,757.90 | 5,643.00 |
| SOYBEANS - GRAINE DE SOYA | | | | | |
| January - Janvier | 275.58 | 255.00 | 268.14 | 8,472.20 | 10,020.63 |
| March - Mars | 275.76 | 255.19 | 268.53 | 95,895.59 | 5,188.23 |
| May - Mai | 276.04 | 255.09 | 268.54 | 19,606.89 | 4,746.25 |
| July - Juillet | 274.84 | 255.64 | 268.53 | 17,472.65 | 701.48 |
| August - Août | 273.01 | 254.08 | 262.87 | 1,305.39 | 222.21 |
| September - Septembre | 283.11 | 248.57 | 255.44 | 563.23 | 2,311.01 |
| SOYBEAN MEAL - TOURTEAUX DE SOYA | | | | | |
| | dollars per ton - dollars par tonne | | | tons - '000 - tonnes | |
| January - Janvier | 244.30 | 226.50 | 234.65 | .. | .. |
| March - Mars | 240.40 | 220.10 | 231.83 | .. | .. |
| May - Mai | 235.80 | 216.70 | 228.04 | .. | .. |
| July - Juillet | 234.30 | 216.20 | 227.31 | .. | .. |
| August - Août | 231.00 | 215.00 | 225.05 | .. | .. |
| September - Septembre | 226.00 | 210.70 | 219.63 | .. | .. |
| SOYBEAN OIL - HUILE DE SOYA | | | | | |
| | dollars per cwt. - dollars par cwt. | | | pounds - '000 - livres | |
| January - Janvier | 24.65 | 22.95 | 23.79 | .. | .. |
| March - Mars | 24.93 | 23.30 | 24.10 | .. | .. |
| May - Mai | 25.21 | 23.64 | 24.45 | .. | .. |
| July - Juillet | 25.53 | 23.94 | 24.78 | .. | .. |
| August - Août | 25.65 | 24.03 | 24.89 | .. | .. |
| September - Septembre | 25.70 | 24.13 | 24.99 | .. | .. |
| KANSAS CITY BOARD OF TRADE | | | | | |
| | dollars per metric tonne | | | metric tonnes '000 | |
| | dollars par tonne métrique | | | tonnes métriques '000 | |
| WHEAT - BLÉ | | | | | |
| March - Mars | 153.77 | 146.79 | 151.64 | .. | .. |
| May - Mai | 141.46 | 134.67 | 138.22 | .. | .. |
| July - Juillet | 134.85 | 128.51 | 131.07 | .. | .. |
| September - Septembre | 134.67 | 128.05 | 130.84 | .. | .. |
| December - Décembre | 136.69 | 130.99 | 133.18 | .. | .. |

(1) American prices quoted in \$U.S. - Prix des É.-U. cotés en \$É.-U.

(2) High and low prices represent trades anytime during the month at Winnipeg and settlement prices at the US exchanges. - Prix des échanges effectués au cours du mois à Winnipeg et prix des liquidations aux É.-U.

SPECIALTY CROPS - CULTURES SPÉCIALES

TABLE 23. Selected Specialty Crop Data, Canada, by Crop Year

TABLEAU 23. Données sur certaines cultures spéciales, Canada, par campagne agricole

| | Average 1990-91 1994-95 | Total | | August - January | |
|---|-------------------------------|---------|----------|------------------|----------|
| | | 1994-95 | 1995-96r | 1995-96 | 1996-97p |
| Dried Beans - Fèves sèches | | | | | |
| Area harvested - Superficie récoltée '000 ha | 73.8 | 79.5 | 103.5 | 103.5 | 76.5 |
| ac. - '000 - ac | 182.3 | 196.4 | 255.9 | 255.9 | 188.9 |
| Yield - Rendement kg/ha | 1,320.0 | 2,150.0 | 1,940.0 | 1,940.0 | 1,440.0 |
| cwt/ac - cwt/ac | 12.1 | 19.2 | 17.3 | 17.3 | 13.7 |
| metric tonnes - '000 - tonnes métriques | | | | | |
| Production | 118.6 | 170.7 | 200.4 | 200.4 | 110.2 |
| Imports(1) - Importations(1) | 15.4 | 18.0 | 19.1 | 8.7 | 11.9 |
| Exports(1) - Exportations(1) | 106.0 | 129.1 | 173.0 | 96.4 | 52.6 |
| Canary Seed - Alpiste des canaries | | | | | |
| Area harvested - Superficie récoltée '000 ha | 127.3 | 204.3 | 145.6 | 145.6 | 220.6 |
| ac. - '000 - ac | 314.6 | 505.0 | 360.0 | 360.0 | 545.0 |
| Yield - Rendement kg/ha | 1,206.2 | 1,180.0 | 1,060.0 | 1,060.0 | 1,210.0 |
| lbs/ac | 1,076.2 | 1,050.0 | 947.0 | 947.0 | 1,081.0 |
| metric tonnes - '000 - tonnes métriques | | | | | |
| Production | 153.0 | 240.4 | 154.6 | 154.6 | 267.3 |
| Imports(1) - Importations(1) | 0.2 | 0.2 | 0.4 | 0.2 | 0.1 |
| Exports(1) - Exportations(1) | 110.5 | 169.5 | 125.0 | 69.4 | 58.4 |
| Dried Peas including Chickpeas - Pois secs incluant pois chiches | | | | | |
| Area harvested - Superficie récoltée '000 ha | 346.4 | 683.9 | 791.1 | 791.1 | 554.4 |
| ac. - '000 - ac | 856.1 | 1,690.0 | 1,955.0 | 1,955.0 | 1,370.0 |
| Yield - Rendement kg/ha | 2,060.0 | 2,110.0 | 1,840.0 | 1,840.0 | 2,250.0 |
| bu./ac - bo./ac | 30.7 | 31.3 | 27.3 | 27.3 | 33.4 |
| metric tonnes - '000 - tonnes métriques | | | | | |
| Production | 717.9 | 1,441.0 | 1,454.7 | 1,454.7 | 1,245.4 |
| Imports(1) - Importations(1) | 10.2 | 10.8 | 12.7 | 4.1 | 4.5 |
| Exports(1) - Exportations(1) | 481.4 | 929.1 | 984.2 | 632.6 | 536.5 |
| Buckwheat - Sarrasin | | | | | |
| Area harvested - Superficie récoltée '000 ha | 17.2 | 10.7 | 16.8 | 16.8 | 15.6 |
| ac. - '000 - ac | 42.6 | 26.5 | 41.7 | 41.7 | 38.7 |
| Yield - Rendement kg/ha | 960.0 | 1,160.0 | 1,260.0 | 1,260.0 | 1,290.0 |
| bu./ac - bo./ac | 17.8 | 21.5 | 23.4 | 23.4 | 23.9 |
| metric tonnes - '000 - tonnes métriques | | | | | |
| Production | 16.9 | 12.4 | 21.2 | 21.2 | 20.1 |
| Imports(1) - Importations(1) | 0.9 | 0.9 | 0.5 | 0.1 | 0.2 |
| Exports(1) - Exportations(1) | 11.8 | 8.3 | 9.1 | 5.7 | 4.2 |

See footnote(s) at end of table.
Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 23. Selected Specialty Crop Data, Canada, by Crop Year - Concluded

TABLEAU 23. Données sur certaines cultures spéciales, Canada, par campagne agricole - fin

| | | Average 1990-91 1994-95 | Total | | August - January Août - janvier | |
|--|----------------------------|-------------------------------|---------|----------|------------------------------------|----------|
| | | Moyenne 1990-91 1994-95 | 1994-95 | 1995-96r | 1995-96 | 1996-97p |
| Mustard Seed - Graines de moutarde | | | | | | |
| Area harvested - Superficie récoltée | '000 ha ac. - '000 - ac | 192.7 | 323.6 | 267.1 | 267.1 | 235.0 |
| Yield - Rendement | kg/ha lbs/ac | 476.2 | 800.0 | 660.0 | 660.0 | 581.0 |
| | | 1,102.2 | 990.0 | 950.0 | 950.0 | 1,010.0 |
| | | 983.6 | 880.0 | 846.0 | 846.0 | 900.0 |
| metric tonnes - '000 - tonnes métriques | | | | | | |
| Production | | 207.8 | 319.3 | 253.5 | 253.5 | 237.5 |
| Imports(1) - Importations(1) | | 0.5 | 0.6 | 0.8 | 0.3 | 0.9 |
| Exports(1) - Exportations(1) | | 160.9 | 204.2 | 209.3 | 111.1 | 71.1 |
| Sunflower Seed - Graines de tournesol | | | | | | |
| Area harvested - Superficie récoltée | '000 ha ac. - '000 - ac | 71.6 | 83.0 | 44.5 | 44.5 | 35.6 |
| Yield - Rendement | kg/ha lbs/ac | 176.7 | 205.0 | 110.0 | 110.0 | 88.0 |
| | | 1,408.8 | 1,410.0 | 1,490.0 | 1,490.0 | 1,560.0 |
| | | 1,257.4 | 1,259.0 | 1,328.0 | 1,328.0 | 1,393.0 |
| metric tonnes - '000 - tonnes métriques | | | | | | |
| Production | | 101.0 | 117.0 | 66.2 | 66.2 | 55.7 |
| Imports(1) - Importations(1) | | 17.9 | 16.6 | 12.6 | 6.4 | 7.0 |
| Exports(1) - Exportations(1) | | 58.2 | 77.2 | 34.7 | 17.9 | 9.9 |
| Lentils - Lentilles | | | | | | |
| Area harvested - Superficie récoltée | '000 ha ac. - '000 - ac | 270.6 | 386.4 | 327.0 | 327.0 | 316.8 |
| Yield - Rendement | kg/ha lbs/ac | 668.7 | 955.0 | 808.0 | 808.0 | 783.0 |
| | | 1,314.4 | 1,170.0 | 1,320.0 | 1,320.0 | 1,320.0 |
| | | 1,172.6 | 1,040.0 | 1,179.0 | 1,179.0 | 1,175.0 |
| metric tonnes - '000 - tonnes métriques | | | | | | |
| Production | | 340.8 | 450.4 | 431.9 | 431.9 | 417.3 |
| Imports(1) - Importations(1) | | 3.0 | 2.8 | 3.0 | 1.4 | 2.5 |
| Exports(1) - Exportations(1) | | 230.2 | 290.3 | 283.7 | 159.7 | 134.5 |

(1) Statistics Canada, International Trade Division.

(1) Statistique Canada, Division du commerce international.

EXPORTS OF SPECIALTY CROPS - EXPORTATIONS DE CULTURES SPÉCIALES

TABLE 24. Exports of Specialty Crops, by Country of Final Destination

TABLEAU 24. Exportations de cultures spéciales, selon le pays de destination finale

| | Average 1990-91 1994-95 | Total | | August - January | | January 1997 |
|--|-------------------------------|----------------|----------------|------------------|----------------|-----------------|
| | Moyenne 1990-91 1994-95 | 1994-95 | 1995-96r | 1995-96 | 1996-97 | Janvier 1997 |
| metric tonnes - tonnes métriques | | | | | | |
| Dried Peas including Chickpeas - Pois secs incluant pois chiches | | | | | | |
| Belgium - Belgique | 100,703 | 207,357 | 189,550 | 88,737 | 93,273 | 32,429 |
| Italy - Italie | 1,983 | 5,575 | 34,677 | 22,155 | 1,942 | 363 |
| Netherlands - Pays-Bas | 45,183 | 77,190 | 56,176 | 49,794 | 25,114 | 133 |
| Spain - Espagne | 114,576 | 189,413 | 164,089 | 120,520 | 154,333 | 28,585 |
| United Kingdom - Royaume-Uni | 4,915 | 3,572 | 6,751 | 4,723 | 1,363 | 337 |
| Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1) | 298,407 | 565,713 | 579,159 | 388,377 | 309,860 | 61,848 |
| Eastern Europe(1) - Total - Europe orientale(1) | 684 | 388 | 466 | 254 | 127 | 84 |
| Iran | 1,645 | - | 7,456 | 7,456 | - | - |
| Middle East(1) - Total - Moyen-Orient(1) | 12,847 | 42,783 | 12,812 | 11,207 | 2,637 | 658 |
| Mozambique | 3,586 | 81 | 200 | 200 | - | - |
| South Africa - Afrique du Sud | 4,934 | 11,531 | 5,935 | 2,597 | 912 | 425 |
| Africa(1) - Total - Afrique(1) | 17,542 | 35,293 | 12,940 | 5,956 | 1,711 | 616 |
| India - Inde | 30,755 | 72,486 | 68,207 | 60,442 | 48,590 | - |
| Japan - Japon | 10,237 | 7,776 | 30,462 | 6,517 | 4,967 | 1,624 |
| Malaysia - Malaisie | 1,641 | 3,389 | 3,948 | 2,855 | 871 | 253 |
| Philippines - Philippines | 2,314 | 7,999 | 5,434 | 3,059 | 2,036 | 571 |
| Taiwan | 4,766 | 9,899 | 7,522 | 4,840 | 2,447 | 661 |
| Thailand - Thaïlande | 609 | 778 | 1,315 | 672 | 418 | 125 |
| Asia(1) - Total - Asie(1) | 59,838 | 138,825 | 207,237 | 153,139 | 96,908 | 15,481 |
| Oceania(1) - Total - Océanie | 202 | 870 | - | - | 22 | - |
| Colombia - Colombie | 24,070 | 26,874 | 23,282 | 11,167 | 17,164 | 150 |
| Ecuador - Équateur | 2,528 | 3,689 | 4,716 | 2,072 | 2,451 | 613 |
| Peru - Pérou | 2,079 | 4,913 | 7,137 | 2,670 | 2,984 | 662 |
| Venezuela | 12,267 | 17,995 | 21,607 | 6,426 | 4,781 | 992 |
| South America(1) - Total - Amérique du Sud(1) | 46,119 | 72,035 | 73,360 | 27,913 | 34,036 | 2,678 |
| Mexico - Mexique | 1,839 | 3,421 | 6,609 | 3,523 | 747 | 108 |
| Trinidad and Tobago - Trinité et Tobago | 3,887 | 4,872 | 4,639 | 1,335 | 1,705 | 213 |
| Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1) | 26,737 | 42,219 | 75,235 | 35,964 | 74,104 | 48,186 |
| United States - États-Unis | 19,056 | 30,964 | 23,024 | 9,755 | 17,138 | 3,312 |
| North America(1) - Total - Amérique du Nord(1) | 19,056 | 30,964 | 23,024 | 9,755 | 17,138 | 3,312 |
| TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS TOTALES | 481,432 | 929,090 | 984,233 | 632,565 | 536,544 | 132,863 |
| Sunflower Seed - Graine de tournesol | | | | | | |
| Germany - Allemagne | 5,826 | 11,975 | 2,668 | 1,090 | 840 | 227 |
| Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1) | 10,612 | 33,096 | 8,243 | 3,953 | 3,291 | 416 |
| Middle East(1) - Total - Moyen-Orient(1) | 910 | 1,669 | 2,191 | 1,519 | 249 | 38 |
| Africa(1) - Total - Afrique(1) | 8 | 20 | 40 | - | - | - |
| Japan - Japon | 151 | 528 | 602 | 204 | 103 | 62 |
| Asia(1) - Total - Asie(1) | 519 | 2,193 | 671 | 254 | 103 | 62 |
| Oceania(1) - Total - Océanie | 4 | - | - | - | 34 | - |
| South America(1) - Total - Amérique du Sud(1) | 288 | 211 | - | - | 62 | - |
| Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1) | 210 | 265 | 199 | 38 | 112 | 52 |
| United States - États-Unis | 45,600 | 39,771 | 23,414 | 12,144 | 6,060 | 827 |
| North America(1) - Total - Amérique de Nord(1) | 45,600 | 39,771 | 23,414 | 12,144 | 6,060 | 827 |
| TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS TOTALES | 58,151 | 77,224 | 34,758 | 17,907 | 9,911 | 1,395 |

See footnote(s) at end of table.

Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 24. Exports of Specialty Crops, by Country of Final Destination - Continued

TABLEAU 24. Exportations de cultures spéciale, selon le pays de destination finale - suite

| | Average | Total | | August - January | | January |
|--|----------------|----------------|----------------|------------------|----------------|---------------|
| | 1990-91 | | | Août - janvier | | 1997 |
| | 1994-95 | 1994-95 | 1995-96r | 1995-96 | 1996-97 | Janvier |
| | Moyenne | | | | | 1997 |
| | 1990-91 | 1994-95 | 1995-96r | 1995-96 | 1996-97 | 1997 |
| | 1994-95 | | | | | |
| metric tonnes - tonnes métriques | | | | | | |
| Lentils - Lentilles | | | | | | |
| Belgium - Belgique | 22,962 | 18,872 | 14,677 | 7,381 | 11,854 | 2,155 |
| France | 14,601 | 26,988 | 14,041 | 7,186 | 8,669 | 753 |
| Germany - Allemagne | 12,973 | 14,060 | 13,542 | 6,362 | 4,741 | 664 |
| Greece - Grèce | 9,037 | 11,449 | 8,624 | 5,764 | 6,231 | 896 |
| Italy - Italie | 12,694 | 17,047 | 18,871 | 13,589 | 13,353 | 1,296 |
| Netherlands - Pays-Bas | 10,806 | 4,907 | 7,161 | 1,707 | 2,605 | 267 |
| Spain - Espagne | 26,830 | 29,848 | 43,299 | 33,852 | 15,112 | 2,869 |
| Sweden - Suède | 911 | 145 | 95 | 46 | 111 | 21 |
| United Kingdom - Royaume-Uni | 1,294 | 1,705 | 2,374 | 1,094 | 616 | 85 |
| Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1) | 113,022 | 127,803 | 126,237 | 79,868 | 63,715 | 9,007 |
| Bulgaria - Bulgarie | 801 | - | - | - | - | - |
| Eastern Europe(1) - Total - Europe orientale(1) | 3,652 | 2,136 | 2,301 | 1,143 | 1,042 | 21 |
| Israel - Israël | 1,750 | 3,919 | 1,525 | 1,260 | 1,235 | 168 |
| Lebanon - Liban | 1,119 | 3,546 | 2,025 | 1,876 | 1,494 | 107 |
| Middle East(1) - Total - Moyen-Orient(1) | 8,806 | 23,000 | 7,303 | 5,093 | 7,468 | 1,672 |
| Mauritius - Maurice | 789 | 1,105 | 1,292 | 893 | 382 | 149 |
| Morocco - Maroc | 2,444 | 5,907 | 18,579 | 18,429 | 1,175 | 490 |
| Mozambique | 2,454 | 43 | - | - | - | - |
| Africa(1) - Total - Afrique(1) | 27,573 | 29,471 | 38,380 | 28,356 | 17,554 | 1,833 |
| Asia(1) - Total - Asie(1) | 440 | 901 | 328 | 241 | 771 | 21 |
| Oceania(1) - Total - Océanie(1) | 600 | 591 | 408 | 408 | 150 | - |
| Brazil - Brésil | 4,240 | 6,606 | 8,295 | 5,538 | 4,060 | 222 |
| Colombia - Colombie | 29,558 | 40,566 | 24,277 | 8,966 | 15,703 | 416 |
| Ecuador - Équateur | 5,726 | 7,193 | 8,423 | 2,594 | 4,362 | 912 |
| Peru - Pérou | 8,352 | 6,892 | 7,672 | 3,280 | 3,222 | 64 |
| Venezuela | 9,324 | 11,876 | 13,309 | 4,740 | 2,548 | 842 |
| South America(1) - Total - Amérique du Sud(1) | 63,446 | 88,581 | 87,797 | 33,414 | 32,578 | 3,347 |
| Costa Rica | 290 | 148 | 267 | 106 | 41 | - |
| Mexico - Mexique | 4,107 | 5,777 | 10,703 | 6,477 | 4,037 | 1,042 |
| Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1) | 9,379 | 14,188 | 17,570 | 9,727 | 7,569 | 1,695 |
| United States - États-Unis | 3,283 | 3,608 | 3,414 | 1,440 | 3,643 | 1,012 |
| North America(1) - Total - Amérique du Nord(1) | 3,283 | 3,608 | 3,414 | 1,440 | 3,643 | 1,012 |
| TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS TOTALES | 230,201 | 290,277 | 283,737 | 159,688 | 134,490 | 18,609 |
| Buckwheat - Sarrasin | | | | | | |
| Belgium - Belgique | 306 | - | 36 | 36 | 500 | 500 |
| Germany - Allemagne | 37 | 68 | 389 | 230 | 38 | 38 |
| Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1) | 817 | 308 | 4,717 | 2,539 | 1,901 | 767 |
| Eastern Europe(1) - Total - Europe orientale(1) | 95 | - | - | - | - | - |
| Japan - Japon | 9,317 | 6,668 | 2,918 | 2,139 | 1,497 | 217 |
| Asia(1) - Total - Asie(1) | 9,662 | 6,668 | 2,918 | 2,139 | 1,497 | 217 |
| Oceania(1) - Total - Océanie(1) | - | - | 18 | - | - | - |
| South America(1) - Total - Amérique du Sud(1) | 4 | 21 | 158 | 137 | - | - |
| Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1) | 6 | 8 | 21 | - | 11 | - |
| United States - États-Unis | 1,603 | 1,301 | 1,227 | 879 | 771 | 35 |
| North America(1) - Total - Amérique du Nord(1) | 1,603 | 1,301 | 1,227 | 879 | 771 | 35 |
| TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS TOTALES | 11,842 | 8,307 | 9,059 | 5,694 | 4,180 | 1,019 |

See footnote(s) at end of table.
Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 24. Exports of Specialty Crops, by Country of Final Destination - Continued

TABLEAU 24. Exportations de cultures spéciales, selon le pays de destination finale - suite

| | Average 1990-91 1994-95 | Total | | August - January Août - janvier | | January 1997 |
|--|-------------------------------|----------------|----------------|------------------------------------|---------------|-----------------|
| | Moyenne 1990-91 1994-95 | 1994-95 | 1995-96r | 1995-96 | 1996-97 | Janvier 1997 |
| metric tonnes - tonnes métriques | | | | | | |
| Mustard Seed - Graines de moutarde | | | | | | |
| Belgium - Belgique | 21,385 | 24,833 | 23,881 | 12,418 | 11,652 | 8,096 |
| Denmark - Danemark | 191 | 338 | 195 | 95 | 111 | - |
| France | 2,831 | 7,650 | 5,668 | 3,474 | 1,721 | 100 |
| Germany - Allemagne | 7,905 | 8,079 | 5,218 | 1,765 | 2,917 | 45 |
| Netherlands - Pays-Bas | 7,999 | 10,604 | 8,427 | 6,214 | 3,480 | 15 |
| Switzerland - Suisse | 7,730 | 12,932 | 8,573 | 3,808 | 3,977 | - |
| United Kingdom - Royaume-Uni | 929 | 1,268 | 1,601 | 818 | 614 | 80 |
| Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1) | 50,080 | 67,545 | 54,845 | 29,090 | 25,012 | 8,394 |
| Eastern Europe(1) - Total - Europe orientale(1) | 84 | - | 60 | 20 | 41 | - |
| United Arab Emirates - Émirats arabes unis | 377 | 658 | 395 | 157 | 401 | 20 |
| Middle East(1) - Total - Moyen-Orient(1) | 633 | 1,160 | 547 | 175 | 545 | 49 |
| Africa(1) - Total - Afrique(1) | 207 | 228 | 417 | 183 | 203 | 40 |
| Bangladesh | 34,942 | 56,424 | 71,606 | 42,300 | - | - |
| Japan - Japon | 10,784 | 11,760 | 9,941 | 5,165 | 5,202 | 977 |
| Korea South - Corée du Sud | 1,621 | 2,089 | 1,846 | 318 | 1,168 | 319 |
| Asia(1) - Total - Asie(1) | 50,574 | 70,661 | 83,938 | 47,887 | 7,034 | 1,456 |
| Oceania(1) - Total - Océanie | 328 | 421 | 521 | 204 | 118 | 20 |
| Brazil - Brésil | 372 | 505 | 223 | 148 | 130 | - |
| Colombia - Colombie | 171 | - | 98 | 58 | 60 | 20 |
| South America(1) - Total - Amérique du Sud(1) | 1,388 | 1,523 | 1,858 | 1,282 | 501 | 81 |
| Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1) | 202 | 366 | 291 | 130 | 102 | - |
| United States - États-Unis | 57,399 | 62,258 | 66,822 | 32,096 | 37,552 | 6,803 |
| North America(1) - Total - Amérique du Nord(1) | 57,399 | 62,258 | 66,822 | 32,096 | 37,552 | 6,803 |
| TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS TOTALES | 160,895 | 204,163 | 209,298 | 111,067 | 71,108 | 16,845 |
| Canary Seed - Alpistes des Canaries | | | | | | |
| Belgium - Belgique | 23,176 | 34,322 | 24,370 | 13,612 | 12,380 | 7,178 |
| Germany - Allemagne | 3,942 | 3,048 | 3,261 | 1,057 | 2,100 | - |
| Greece - Grèce | 1,680 | 1,677 | 913 | 275 | 405 | 42 |
| Italy - Italie | 4,659 | 8,618 | 1,373 | 447 | 884 | 169 |
| Netherlands - Pays-Bas | 10,139 | 14,080 | 1,632 | 1,016 | 786 | - |
| Spain - Espagne | 9,773 | 10,814 | 4,731 | 2,096 | 6,527 | 3,978 |
| United Kingdom - Royaume-Uni | 3,963 | 2,544 | 251 | - | 41 | - |
| Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1) | 61,300 | 81,688 | 39,566 | 19,928 | 25,434 | 11,622 |
| Eastern Europe(1) - Total - Europe orientale(1) | 103 | - | - | - | - | - |
| Middle East(1) - Total - Moyen-Orient(1) | 1,075 | 3,002 | 680 | 361 | 832 | 106 |
| Africa(1) - Total - Afrique(1) | 215 | 769 | 593 | 383 | 462 | 63 |
| Japan - Japon | 2,400 | 2,125 | 1,758 | 1,433 | 289 | 19 |
| Taiwan - Taiwan | 1,154 | 1,609 | 746 | 235 | 448 | 277 |
| Asia(1) - Total - Asie(1) | 4,352 | 5,515 | 2,979 | 1,960 | 1,025 | 381 |
| Oceania(1) - Total - Océanie(1) | 1,481 | 4,568 | 653 | 570 | 271 | 82 |
| Chile - Chili | 1,117 | 2,227 | 1,951 | 788 | 905 | 212 |
| Colombia - Colombie | 1,551 | 2,882 | 1,244 | 966 | 1,313 | 210 |
| Venezuela | 2,853 | 3,570 | 3,385 | 1,552 | 1,726 | 576 |
| South America(1) - Total - Amérique du Sud(1) | 11,244 | 31,045 | 35,266 | 21,250 | 13,392 | 2,579 |
| Mexico - Mexique | 15,580 | 21,584 | 27,803 | 17,045 | 7,776 | 637 |
| Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1) | 16,124 | 23,285 | 28,758 | 17,541 | 8,097 | 644 |
| United States - États-Unis | 14,637 | 19,568 | 16,488 | 7,380 | 8,841 | 1,228 |
| North America(1) - Total - Amérique de Nord(1) | 14,637 | 19,636 | 16,488 | 7,380 | 8,841 | 1,228 |
| TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS TOTALES | 110,531 | 169,508 | 124,982 | 69,372 | 58,354 | 16,703 |

See footnote(s) at end of table.

Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 24. Exports of Specialty Crops, by Country of Final Destination - Concluded

TABLEAU 24. Exportations de cultures spéciales, selon le pays de destination finale - fin

| | Average 1990-91 1994-95 | Total | | August - January Août - janvier | | January 1997 |
|--|-------------------------------|----------------|----------------|------------------------------------|---------------|-----------------|
| | Moyenne 1990-91 1994-95 | 1994-95 | 1995-96r | 1995-96 | 1996-97 | Janvier 1997 |
| metric tonnes - tonnes métriques | | | | | | |
| Dried Beans - Fèves sèches | | | | | | |
| Belgium - Belgique | 1,560 | 332 | 847 | 544 | 504 | 64 |
| France | 1,463 | 588 | 3,823 | 3,216 | 323 | - |
| Germany - Allemagne | 3,940 | 4,280 | 4,395 | 2,990 | 961 | 154 |
| Italy - Italie | 5,513 | 9,330 | 21,355 | 15,747 | 4,936 | 433 |
| Netherlands - Pays-Bas | 4,335 | 1,476 | 5,096 | 4,219 | 1,486 | 19 |
| Spain - Espagne | 2,248 | 4,234 | 6,366 | 5,228 | 2,046 | 128 |
| United Kingdom - Royaume-Uni | 32,678 | 33,528 | 44,264 | 16,235 | 4,417 | 570 |
| Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1) | 55,332 | 57,421 | 93,827 | 52,955 | 17,653 | 1,621 |
| Eastern Europe(1) - Total - Europe orientale(1) | 537 | 1,003 | 1,493 | 803 | 970 | 39 |
| Middle East(1) - Total - Moyen-Orient(1) | 1,771 | 5,952 | 6,696 | 4,214 | 1,382 | 107 |
| Mozambique | 2,146 | 3,950 | 1,776 | 96 | - | - |
| South Africa - Afrique du Sud | 934 | 1,173 | 1,290 | 940 | - | - |
| Africa(1) - Total - Afrique(1) | 8,663 | 11,181 | 10,911 | 5,264 | 100 | - |
| Asia(1) - Total - Asie(1) | 3,926 | 4,649 | 7,858 | 3,284 | 3,981 | 723 |
| Australia - Australie | 1,923 | 516 | 305 | 19 | 587 | 294 |
| Oceania(1) - Total - Océanie | 3,310 | 3,740 | 1,449 | 896 | 1,348 | 427 |
| South America(1) - Total - Amérique du Sud(1) | 6,177 | 9,741 | 9,223 | 3,445 | 4,204 | 1,392 |
| Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1) | 5,206 | 813 | 5,108 | 2,762 | 4,112 | 1,066 |
| United States - États-Unis | 21,097 | 34,588 | 36,430 | 22,821 | 18,862 | 1,295 |
| North America(1) - Total - Amérique du Nord(1) | 21,097 | 34,588 | 36,430 | 22,821 | 18,862 | 1,295 |
| TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS TOTALES | 106,019 | 129,089 | 172,994 | 96,444 | 52,612 | 6,671 |

(1) Exports to individual countries are included in the continental totals.

(1) Les exportations vers chacun des pays figurent dans le total du continent.

SOURCE: Statistics Canada, International Trade Division.

SOURCE: Statistique Canada, Division du commerce international.

Hire our team of researchers for \$56 a year

Notre équipe de chercheurs est à votre service pour 56 \$ par année



Subscribing to *Perspectives on Labour and Income* is like having a complete research department at your disposal. Solid facts. Unbiased analysis. Reliable statistics.

But *Perspectives* is more than just facts and figures. It offers authoritative insights into complex labour and income issues, analyzing the statistics to bring you simple, clear summaries of labour market and income trends.

Our team of experts brings you the latest labour and income data. Each quarterly issue provides:

- topical articles on current labour and income trends
- more than 50 key labour and income indicators
- a review of ongoing research
- information on new surveys

As a special bonus, twice a year you will also receive *The Labour Market Review*, giving you timely analysis on labour market performance over the previous six months or year.

And all for only \$56!

Thousands of Canadian professionals turn to *Perspectives* to discover emerging trends in labour and income and to stay up to date on the latest research findings. As a subscriber, you will get the inside story.

We know you'll find *Perspectives* indispensable. GUARANTEED. If you aren't convinced after reading the first issue, we'll give you a FULL REFUND on all outstanding issues. Order your subscription to *Perspectives* today (Cat. No. 75-0010XPE).

ORDER NOW!

For only \$56 (plus \$3.92 GST and applicable PST) you will receive the latest labour and income research (4 issues per year). Subscription rates are US\$68 for U.S. customers and US\$80 for customers in other countries. Fax your VISA or MasterCard order to: (613) 951-1584. Call toll free: 1-800-267-6677. Or mail to: Statistics Canada, Operations and Integration Division, Circulation Management, 120 Parkdale Ave., Ottawa, Ontario K1A 0T6. Or contact your nearest Statistics Canada Reference Centre listed in this publication. Via Internet: order@statcan.ca

S'abonner à *L'emploi et le revenu en perspective*, c'est disposer d'une division entière de chercheurs à votre service. Des faits solides. Des analyses objectives. Des statistiques fiables.

La publication n'a pas que des faits et des chiffres. Elle offre également des analyses de fond sur des questions complexes touchant l'emploi et le revenu, de façon à fournir des indications claires et précises sur les

tendances actuelles du marché du travail et des revenus.

Notre équipe de spécialistes met à votre disposition des données récentes sur l'emploi et le revenu. Dans chacun des numéros trimestriels, vous trouverez :

- des articles de fond sur l'emploi et le revenu
- plus de 50 indicateurs clés de l'emploi et du revenu
- un aperçu de la recherche en cours
- de l'information sur les nouvelles enquêtes

En prime, vous recevrez le *Bilan du marché du travail* deux fois l'an. Vous disposerez ainsi d'une analyse à jour de la situation du marché du travail pour les six derniers mois ou la dernière année.

Tout cela pour 56 \$ seulement!

Des milliers de professionnels au Canada consultent *Perspective* pour connaître les tendances de l'emploi et du revenu, ainsi que les plus récents résultats de recherche. Votre abonnement vous permettra de connaître tous les faits.

Nous savons que *L'emploi et le revenu en perspective* deviendra pour vous un outil indispensable. C'EST GARANTI. Si vous n'êtes pas satisfait après avoir lu le premier numéro, nous vous REMBOURSERONS le montant payé pour les numéros à venir. Abonnez-vous à *Perspective* (n° 75-0010XPF au cat.) dès aujourd'hui.

ABONNEZ-VOUS DÈS MAINTENANT!

Pour 56 \$ seulement (plus 3,92 \$ de TPS et la TVP en vigueur en sus), vous recevrez les plus récentes recherches sur l'emploi et le revenu (quatre numéros par année). L'abonnement est de 68 \$ US aux États-Unis et de 80 \$ US dans les autres pays. Faites parvenir votre commande par télécopieur (VISA ou MasterCard) au (613) 951-1584, par téléphone (sans frais) au 1-800-267-6677, par courrier à Statistique Canada, Division des Opérations et de l'intégration, Direction de la circulation, 120, avenue Parkdale, Ottawa (Ontario) K1A 0T6. Ou communiquez avec le Centre de consultation de Statistique Canada le plus près. (Voir la liste dans la présente publication). Via l'Internet: order@statcan.ca



ORDER FORM

Statistics Canada

TO ORDER:



MAIL

Statistics Canada
Operations and Integration
Circulation Management
120 Parkdale Avenue
Ottawa, Ontario
Canada K1A 0T6



PHONE

1-800-267-6677

Charge to Visa or Mastercard.
Outside Canada and the U.S.,
and in the Ottawa area call
(613) 951-7277. Please do
not send confirmation.



FAX

1-800-889-9734

Visa, MasterCard and
purchase orders only.
Please do not send
confirmation. A fax will be
treated as an original order.



1-800-363-7629

Telecommunication Device
for the Hearing Impaired



INTERNET order@statcan.ca

(Please print)

Company

Department

Attention

Title

Address

City

Province

Postal Code

Phone

Fax

METHOD OF PAYMENT:

(Check only one)

Please charge my: VISA MasterCard

Card Number

Expiry Date

Cardholder (please print)

Signature

Payment enclosed \$

Purchase
Order Number

(Please enclose)

Authorized Signature

| Catalogue Number | Title | Date of Issue or Indicate an "S" for subscription | Annual Subscription or Book Price | | | Quantity | Total \$ |
|---------------------|-------|--|--------------------------------------|--------------------------|----------------------------|----------|-------------|
| | | | Canada \$ | United States US\$ | Other Countries US\$ | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |

▶ Note: Catalogue prices for U.S. and other countries are shown in US dollars.

▶ Canadian clients pay in Canadian funds and add 7% GST and applicable PST.
Foreign clients pay total amount in US funds drawn on a US bank. Prices for US and foreign clients are shown in US dollars.

▶ Cheque or money order should be made payable to the Receiver General for Canada.

▶ GST Registration # R121491807

| | |
|--|--|
| SUBTOTAL | |
| DISCOUNT (if applicable) | |
| GST (7%) (Canadian clients only) | |
| Applicable PST (Canadian clients only) | |
| GRAND TOTAL | |
| PF 093238 | |

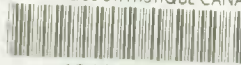
THANK YOU FOR YOUR ORDER!



BON DE COMMANDE

Statistique Canada

STATISTICS CANADA LIBRARY
BIBLIOTHEQUE STATISTIQUE CANADA



1010236093

POUR COMMANDER :

MODS DE PAIEMENT:



COURRIER

Statistique Canada
Opérations et intégration
Gestion de la circulation
120, avenue Parkdale
Ottawa (Ontario)
Canada K1A 0T6



INTERNET order@statcan.ca

(Veuillez écrire en caractères d'imprimerie.)



TÉLÉPHON
1-800-267-6677

Faites débiter votre compte Visa ou MasterCard. De l'extérieur du Canada et des États-Unis et dans la région d'Ottawa, composez le (613) 951-7277. Veuillez ne pas envoyer de confirmation.

1-800-363-7629

Appareils de télécommunications pour les malentendants



Compagnie

Service

À l'attention de

Fonction

Adresse

Ville

Province

Code postal

Téléphone

Télécopieur

Veuillez débiter mon compte VISA MasterCard

N° de carte

Date d'expiration

Détenteur de carte (lettres moulées)

Signature

Paiement inclus \$

N° du bon de commande
(Veuillez joindre le bon)

Signature de la personne autorisée

| Numéro au catalogue | Titre | Édition demandée ou Inscrive "A" pour les abonnements | Abonnement annuel ou prix de la publication | | | Quantité | Total \$ |
|---------------------|-------|---|---|------------------|-------------------|----------|----------|
| | | | Canada \$ | États-Unis \$ US | Autres pays \$ US | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |

| | | |
|---|--|--|
| <p>▶ Veuillez noter que les prix au catalogue pour les É.-U. et les autres pays sont donnés en dollars américains.</p> <p>▶ Les clients canadiens paient en dollars canadiens et ajoutent la TPS de 7 % et la TVP en vigueur. Les clients à l'étranger paient le montant total en dollars US tirés sur une banque américaine.</p> <p>▶ Le chèque ou mandat-poste doit être établi à l'ordre du Releveur général du Canada.</p> <p>▶ TPS N° R121491807</p> | TOTAL | |
| | RÉDUCTION (s'il y a lieu) | |
| | TPS (7 %) (Clients canadiens seulement) | |
| | TVP en vigueur (Clients canadiens seulement) | |
| | TOTAL GÉNÉRAL | |
| | PF 093238 | |

MERCI DE VOTRE COMMANDE!

Don't let the changing world
take you by surprise!

Ne soyez pas dépassé
par les événements!



An aging population. Lone-parent families. A diverse labour force. Do you know how today's social changes will affect your future ... your organization ... and your family?

Keep pace with the dramatic shifts in Canada's evolving social fabric with Statistic Canada's best-selling quarterly, *Canadian Social Trends*. With vast and varied reports on major changes in key social issues and trends, this periodical incorporates findings from over 50 national surveys.

Written by some of Canada's leading-edge social analysts, *Canadian Social Trends* combines painstaking research with dynamic prose on topics like ethnic diversity, low-income families, time-crunch stress, violent crime and much more — all in a colourful, easy-to-read, magazine format.

A lasting record of changing times!

Join the thousands of business and policy analysts, social-science professionals, and academics who trust *Canadian Social Trends* to demystify the causes and consequences of change in Canadian society. Don't miss a single issue — subscribe today.

Canadian Social Trends (catalogue number 11-0080XPE) is \$34 (plus GST and applicable PST) annually in Canada, US\$41 in the United States and US\$48 in other countries.

Le vieillissement de la population. Les familles monoparentales. La diversification de la population active. Savez-vous comment les changements sociaux d'aujourd'hui vont se répercuter sur votre avenir, votre organisation, votre famille?

Suivez l'évolution spectaculaire de la société canadienne grâce à *Tendances sociales canadiennes*, une publication trimestrielle de Statistique Canada. Avec des articles vastes et variés sur les principaux changements caractérisant les questions et les tendances sociales principales, cette publication intègre les résultats de plus de 50 enquêtes nationales.

Certains des analystes sociaux les plus reconnus du Canada rédigent des articles dans *Tendances sociales canadiennes*. Ils présentent les résultats de recherches minutieuses dans un style attrayant pour des sujets tels que la diversité ethnique, les familles à faible revenu, le stress dû au manque de temps, le crime et bien d'autres encore dans une revue haute en couleur et de lecture aisée.

Un dossier permanent d'une époque en évolution!

Des milliers d'analystes des entreprises et des politiques, de professionnels des sciences sociales et d'universitaires lisent *Tendances sociales canadiennes* pour identifier les causes et les conséquences de l'évolution de la société canadienne. Ne manquez pas un numéro, abonnez-vous dès aujourd'hui.

L'abonnement annuel à *Tendances sociales canadiennes* (n° 11-0080XPF au catalogue) coûte 34 \$ (plus la TPS et la TVP en vigueur) au Canada, 41 \$ US aux États-Unis et 48 \$ US dans les autres pays.



To order, write to Statistics Canada, Operations and Integration Division, Circulation Management, 120 Parkdale Ave., Ottawa, Ontario, K1A 0T6 or contact the nearest Statistics Canada Reference Centre listed in this publication.

If more convenient, fax your order to 1-613-951-1584 or call toll-free 1-800-267-6677 and use your VISA or MasterCard. Via Internet: order@statcan.ca

Pour passer votre commande, écrivez à Statistique Canada, Division des Opérations et de l'intégration, Direction de la circulation, 120, av. Parkdale, Ottawa (Ontario) K1A 0T6, ou adressez-vous au centre de services-conseils de Statistique Canada le plus proche de chez vous et dont la liste figure dans cette publication.

Vous pouvez aussi envoyer votre commande par télécopieur, au 1-613-951-1584, ou téléphoner sans frais au 1-800-267-6677 et donner votre numéro de carte VISA ou MasterCard. Via l'Internet: order@statcan.ca

FIND STRENGTH IN NUMBERS!

Let us show you how to take advantage of the multitude of data available from Canada's leading statistical agency.

Statistics Canada is the first-hand source of information about Canada, its economy, its institutions and its people. We collect and maintain hundreds of databases of reliable information; from patterns in family expenditures to international trade statistics; from details on Canadians' health and educational qualifications to employment and labour trends. We can produce comprehensive profiles of Canada's society and economy using the data from over 400 surveys.

Our **Advisory Services** team of expert consultants is here to help you discover Statistics Canada. We will work with you to define your needs, sift through our vast resources and put together an information package designed to meet those needs. Our highly trained staff:

- can analyze and interpret your customized data packages
- provide you with ongoing support through our telephone enquiry service
- offer workshops and seminars on a wide range of topics

We can even conduct surveys tailored to your specialized requirements.

In today's complex social and economic climates, accurate and up-to-date information is an essential tool for performing such detail-intensive tasks as researching, planning, teaching or analyzing. Rely on the expertise at **Statistics Canada** to provide you with the information and services you need, quickly, professionally and cost effectively.

Call us today and discover how to get our numbers working for you!

LES CHIFFRES FONT LA FORCE!

Découvrez comment tirer parti de la multitude de données offertes par le chef de file canadien en matière de statistiques.

Statistique Canada est la source directe des données sur le Canada, son économie, ses institutions et sa population. Nous compilons et tenons à jour des centaines de bases de données fiables, à partir des habitudes de dépense des familles aux statistiques sur le commerce international et des détails relatifs à la santé et aux niveaux d'instruction des Canadiens aux tendances de l'emploi et de la main-d'œuvre. Nous sommes en mesure de préparer des portraits descriptifs de la société et l'économie canadiennes à l'aide de données provenant de plus de 400 enquêtes.

L'équipe d'experts-conseils de nos **services consultatifs** est là pour vous aider à mieux connaître Statistique Canada. Nous travaillerons avec vous à définir vos besoins, à passer en revue nos vastes ressources et à rassembler des documents pouvant répondre à ces besoins. Notre personnel hautement qualifié :

- peut analyser et interpréter vos ensembles de données personnalisés
- vous offre un appui constant grâce à notre service de renseignements téléphonique
- organise des ateliers et des conférences sur une large gamme de sujets

Nous pouvons même mener des enquêtes spécifiquement conçues pour répondre à des besoins particuliers.

Dans un contexte social et économique de plus en plus complexe, des

renseignements exacts et à jour sont un outil essentiel pour mener à bien des tâches aussi précises que la recherche, la planification, l'enseignement ou l'analyse. Fiez-vous à l'expertise de **Statistique Canada** pour obtenir les renseignements et les services dont vous avez besoin de manière rapide, professionnelle et rentable.

Téléphonez-nous dès aujourd'hui et découvrez comment vous pouvez profiter de nos chiffres!

National ENQUIRIES line / Service national de RENSEIGNEMENTS: 1-800-263-1136

National ORDER line / Service national de COMMANDES: 1-800-267-6677

National TDD line / Service national ATS: 1-800-363-7629

| <i>Region / Région</i> | <i>Local calls / Appel local</i> | <i>Fax / Télécopieur</i> |
|---|----------------------------------|--------------------------|
| Atlantic Region / Région de l'Atlantique | (902) 426-5331 | (902) 426-9530 |
| Québec Region / Région du Québec | (514) 283-5725 | (514) 283-9350 |
| National Capital Region / Région de la capitale nationale | (613) 951-8116 | (613) 951-0581 |
| Ontario Region / Région de l'Ontario | (416) 973-6586 | (416) 973-7475 |
| Pacific Region / Région du Pacifique | (604) 666-3691 | (604) 666-4863 |
| Prairies and N.W.T. / Prairies et T.N.-O. | | |
| Manitoba | (204) 983-4020 | (204) 983-7543 |
| Saskatchewan | (306) 780-5405 | (306) 780-5403 |
| Southern Alberta / Sud de l'Alberta | (403) 292-6717 | (403) 292-4958 |
| Northern Alberta and N.W.T. / Nord de l'Alberta et T.N.-O. | (403) 495-3027 | (403) 495-5318 |